

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

18 août 2006, Vol. 3, n° 33

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**



<b>1. AVIS</b>	
1.1 Avis d'audience publique.....	1
1.2 Consultations en cours.....	1
– Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux services de livraison ...	1
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 9501 – Instruments dérivés hors bourses sur titres .....	1
– London Stock Exchange PLC – Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec .....	1
– Canadian Trading and Quotation System Inc. (« CNQ ») - Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec .....	2
– Règlement modifiant la Norme canadienne 21-101, <i>Le fonctionnement du marché</i> .....	2
– Règlement modifiant la Norme canadienne 23-101, <i>Les règles de négociation</i> .....	3
– Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages).....	3
– Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés .....	4
1.3 Calendrier des audiences .....	4
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.....	4
1.5 Autres avis.....	4
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 7210 – Taux de marge sur positions non couvertes en devises étrangères .....	4
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux articles 9105, 9205, 9107 et 9207 – Appariements pour fins de marge et de capital relatifs à des stratégies d'options .....	5
– Bourse de Montréal Inc. – Modifications au Groupe XI et au Groupe XII de l'article 7204 et à l'article 7204A – Appariements de titres de dettes acceptables aux fins de réduction de marge et Modifications au paragraphe 1) de l'article 7213 – Exceptions aux règles de marge – titres rappelés pour rachat au comptant ou faisant l'objet d'une offre d'achat ferme et légale au comptant .....	5
<b>2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC</b>	
2.1 Décisions de l'Autorité.....	6
– Keystone North America Inc. ....	6
– Keystone Newport ULC .....	6
2.2 Décisions du Surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Directrice générale de la réglementation et des OAR.....	8
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Méthode du taux de couverture de base - Approbation de modifications aux articles 2, 5 et 12 du Règlement 100 et au Tableau 2 du Formulaire 1 .....	8
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Ajout de l'alinéa (i) à l'article 12 du Règlement 100 et modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs du Formulaire 1 .....	9
– Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Approbation des modifications aux Notes et directives du Tableau 5 du Formulaire 1 relativement aux courtiers intermédiaires en obligations approuvés .....	9
– Bourse de Montréal Inc. - Ajout de l'article 7201A et du paragraphe c) à l'article 9002 et modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs de la Politique C-3.....	9
– Bourse de Montréal Inc. - Méthode du taux de marge de base pour le calcul des marges - Modifications aux articles 7201 à 7204, 7213, 7224 et au Tableau 2 de la Politique C-3.....	10
– Stornoway Diamond Corporation.....	10
– Stornoway Diamond Corporation.....	11
– USC Régimes d'Épargne-Études Inc. ....	11
<b>3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES</b>	
3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis .....	13
3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés .....	16
<b>4. POURSUITES JUDICIAIRES</b>	
<b>5. INTERDICTIONS</b>	
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs.....	17
– Canadian Manoir Industries Limited .....	17
– TECSYS Inc.....	17
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs.....	17
5.3 Révocations d'interdiction .....	17
<b>6. PLACEMENTS</b>	
6.1a Prospectus provisoires.....	18
– Barclays Bank PLC .....	18
– Constellation Copper Corporation.....	18
– Corporation Energie Split Inc.....	18
– MACCs Sustainable Yield Trust.....	18
– Sentry Select Diversified Income Trust .....	18
– Société en commandite accréditive diversifiée NCE (06-2) .....	18
– Teck Cominco Limited.....	18
6.1b Prospectus définitifs .....	19
– Allied Properties Real Estate Investment Trust .....	19
– Canetic Resources Trust .....	19
– Creststreet Power & Income Fund LP.....	19

– Fonds AIM Trimark .....	19	7.3 Refus .....	28
– Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens .....	19	7.4 Divers.....	28
– Fonds Investors .....	19	<b>8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS</b>	
– Fonds Investors .....	20	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs .....	29
– Kolombo Technologies Ltée .....	20	8.2 Inscriptions .....	29
– OutdoorPartner Media Corporation .....	20	8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	29
6.1c Modifications du prospectus .....	20	8.4 Agréments .....	30
– Corporation Financière Capital Mackenzie... 20		8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	30
– Corporation Financière Capital Mackenzie... 20		8.6 Reprises d'activités .....	31
– Fonds communs de Placement TD..... 20		8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	31
– Fonds Legg Mason Canada..... 21		8.8 Interruptions d'activités .....	31
6.1d Modifications de la notice d'offre .....	21	8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	31
6.2 Dispenses de prospectus .....	21	8.10 Radiations .....	32
– Alcools de commerce Québec inc. (Les)..... 21		– Geona Capital Inc. ....	32
– Sara Lee Corporation .....	21	8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) .....	32
6.3 Déclarations de placement avec dispense..... 21		8.12 Cessations de fonctions .....	32
– AVIS DÉPOSÉS EN VERTU DES ARTICLES 43 ET 51 DE LA LOI .....	22	8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM) ...	32
– Stella-Jones Inc. ....	22	8.14 Dispenses .....	32
– DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106 .....	22	– Compagnie de services de retraite Fidelity du Canadian Limitée .....	33
– Agincourt Resources Limited .....	22	8.15 Exercice d'une autre activité .....	33
– ExploreCo Energy Inc.....	22	8.16 Refus .....	33
– FRV Média inc. ....	22	8.17 Divers .....	34
– General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée .....	23	<b>9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION</b>	
– Halifax International Airport Authority .....	23	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers .....	34
– iCo Therapeutics Inc. ....	23	9.2 Dispenses .....	34
– IntercontinentalExchange, Inc.....	23	9.3 Refus .....	34
– Minéraux Maudore Ltée.....	23	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti .....	34
– MODASolutions Corporation .....	24	– Devon Canada Corporation .....	34
– Neterion Corp.....	24	– Front Street Long/ Short Income Fund II.....	34
– Northern Dynasty Minerals Ltd. ....	24	– Kick Energy Corporation .....	34
– Oriental Minerals Inc. ....	24	– Lafarge Canada Inc.....	34
– Ressources AntOro inc.....	25	9.5 Divers.....	34
– Ressources Campbell Inc.....	25	<b>10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)</b>	
– Ressources minières Augyva inc.....	25	10.1a Prospectus provisoires.....	35
– Ressources minières Normabec Ltée .....	25	10.1b Prospectus définitifs .....	35
– Standard Life plc.....	25	– Addax Petroleum Corporation .....	35
– Stella-Jones Inc. ....	26	– Exploration Dia Bras inc. ....	35
6.4 Refus.....	26	10.1c Modifications du prospectus.....	35
6.5 Divers.....	26	10.2 Dispenses.....	35
– Constellation Copper Corporation.....	26	<b>ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS</b>	
– Mines Ashton du Canada Inc.....	26	A. Dépôt de documents d'information .....	A-1
– Redcliffe Exploration Ltd.....	26		
– Sentry Select Diversified Income Trust .....	26		
– Série d'OPC de répartition Primerica Concert .....	26		
6.6 Dépôt de suppléments .....	27		
<b>7. OFFRES PUBLIQUES</b>			
7.1 Avis .....	27		
– Aciers Algoma Inc.....	27		
– Diamond Tree Energy Ltd (« Diamond Tree ») .....	27		
– Société Aurifère Barrick.....	27		
– Société Aurifère Barrick.....	28		
7.2 Dispenses.....	28		
– Algoma Steel Inc. ....	28		
– Clear Energy Inc. ....	28		

- B. Déclarations d'initiés ..... B-1
  - B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI
  - B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité
- C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ..... C-1
- D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai ..... D-1
  - D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI
  - D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité
- E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec ..... E-1
- F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec) ..... F-1
- G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME. .... G-1

---

## 1. AVIS

---

### 1.1 Avis d'audience publique

#### 1.2 Consultations en cours

**Veillez noter que les commentaires sont susceptibles d'être rendus publics.**

#### **Caisse canadienne de dépôt de valeurs limitée (« CDS ») – Modifications aux règles afférentes aux services de livraison**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux règles afférentes aux services de livraison, déposé par la CDS. Les modifications proposées visent à inclure les services de livraison aux services offerts par la CDS à ses adhérents en vertu de la formule uniforme prescrite prévue par la convention d'adhésion et les règles de la CDS.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-07-21, Vol. 3, n° 29).

#### Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **21 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Danielle Boudreau  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4322  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4322  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [danielle.boudreau@lautorite.qc.ca](mailto:danielle.boudreau@lautorite.qc.ca)

#### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 9501 – Instruments dérivés hors bourses sur titres**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications à l'article 9501, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications proposées visent à permettre aux participants agréés de négocier des instruments dérivés sur le marché hors bourse sur titres, peu importe leurs caractéristiques, lorsque de telles opérations, effectuées par les participants agréés, sont compensées par la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés. Elles visent également à harmoniser les dispositions de l'article 9501 avec celles de la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés en ce qui a trait aux interdictions applicables aux instruments dérivés sur le marché hors bourse.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-07-28, Vol. 3, n° 30).

#### Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **28 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Hélène Francoeur  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4327  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4327  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [helene.francoeur@lautorite.qc.ca](mailto:helene.francoeur@lautorite.qc.ca)

#### **London Stock Exchange PLC – Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec**

L'Autorité des marchés financiers a publié la

demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec, déposée par la London Stock Exchange PLC, et invite toutes les personnes intéressées à lui présenter leurs observations relativement à cette demande.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-07-28, Vol. 3, n° 30).

### Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le **28 août 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Élaine Lanouette  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4356  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4356  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [elaine.lanouette@lautorite.qc.ca](mailto:elaine.lanouette@lautorite.qc.ca)

### **Canadian Trading and Quotation System Inc. (« CNQ ») - Demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec**

L'Autorité des marchés financiers a publié la demande d'autorisation d'exercer des activités de bourse au Québec, déposée par CNQ, et invite toutes les personnes intéressées à lui présenter leurs observations relativement à cette demande.

(Les textes ont été publiés au Supplément de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2006-08-11, Vol. 3, n° 32).

### Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie,

au plus tard le **11 septembre 2006**, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Normand Bergeron  
Analyste  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4321  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4321  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [normand.bergeron@lautorite.qc.ca](mailto:normand.bergeron@lautorite.qc.ca)

### **Règlement modifiant la Norme canadienne 21-101, Le fonctionnement du marché**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement modifiant la Norme Canadienne 21-101, Le fonctionnement du marché*, dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 14 juillet 2006 (Vol. 3 n° 28), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 14 juillet 2006, le projet de modifications de l'Instruction complémentaire 21-101, *Le fonctionnement du marché*.

Au Québec, le projet de modifications a été ajusté pour tenir compte du fait que les modifications aux textes réglementaires pris dans les autres territoires en 2003 ne sont pas encore en vigueur. Cependant, une décision générale avait été rendue par la Commissions des valeurs mobilières du Québec en décembre 2003 afin de dispenser les marchés, les courtiers et les intermédiaires entre courtiers sur obligations de certaines obligations. Lorsque le règlement sera pris de façon définitive au

Québec, il inclura également les modifications publiées en 2003 afin que ce règlement soit harmonisé à celui en vigueur dans les autres territoires.

### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **12 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### **Règlement modifiant la Norme canadienne 23-101, Les règles de négociation**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement modifiant la Norme Canadienne 23-101, Les règles de négociation*, dont le texte est publié au **Supplément** dans la section valeurs mobilières du bulletin du 14 juillet 2006 (Vol. 3 n° 28), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 14 juillet 2006, le projet de modifications de l'Instruction complémentaire 23-101, *Les règles de négociation*.

Au Québec, le projet de modifications a été ajusté pour tenir compte du fait que les modifications aux textes réglementaires pris dans les autres territoires en 2003 ne sont

pas encore en vigueur. Cependant, une décision générale avait été rendue par la Commissions des valeurs mobilières du Québec en décembre 2003 afin de dispenser les marchés, les courtiers et les intermédiaires entre courtiers sur obligations de certaines obligations. Lorsque le règlement sera pris de façon définitive au Québec, il inclura également les modifications publiées en 2003 afin que ce règlement soit harmonisé à celui en vigueur dans les autres territoires.

### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **12 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### **Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)**

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)*, dont le texte a été publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 21 juillet 2006 (vol. 3, n° 29), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au



Bulletin de l'Autorité.

Vous trouverez également au Supplément du bulletin du 21 juillet 2006, le projet d'Instruction générale relative au *Règlement 23-102 sur le paiement des services d'exécution d'ordres et de la recherche au moyen des courtages (accords de paiement indirect au moyen des courtages)*.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **19 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés

Avis a été donné par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le *Règlement abrogeant l'Instruction générale Q-20 L'emploi du courtage sur les titres gérés*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section valeurs mobilières du bulletin du 21 juillet 2006, (vol. 3, n° 29), pourra être pris par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de

les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai de 90 jours de cette publication, à savoir le **19 octobre 2006**, en s'adressant à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-6381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : (514) 395-0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### 1.3 Calendrier des audiences

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* (L.R.Q., c. A-33.2).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

### 1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

### 1.5 Autres avis

#### Bourse de Montréal Inc. – Modifications à l'article 7210 – Taux de marge sur positions non couvertes en devises étrangères

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications à l'article 7210, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications proposées visent à mettre en place une méthode plus précise de calcul des exigences de marge

applicables aux positions en devises étrangères non couvertes.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 18 septembre 2006, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux articles 9105, 9205, 9107 et 9207 – Appariements pour fins de marge et de capital relatifs à des stratégies d'options**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications aux articles 9105, 9205, 9107 et 9207, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications proposées visent à éliminer certaines inefficacités des règles actuelles et à permettre la mise en place d'exigences de marge et de capital reflétant mieux les risques afférents aux stratégies d'options. Elles visent également à éliminer les restrictions existantes qui limitent l'application des appariements pour fins de marge et de capital aux produits indicels, le tout afin que les participants agréés et leurs clients puissent disposer d'un plus grand éventail d'appariements.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des

commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 18 septembre 2006, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications au Groupe XI et au Groupe XII de l'article 7204 et à l'article 7204A – Appariements de titres de dettes acceptables aux fins de réduction de marge et Modifications au paragraphe 1) de l'article 7213 – Exceptions aux règles de marge – titres rappelés pour rachat au comptant ou faisant l'objet d'une offre d'achat ferme et légale au comptant**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications au Groupe XI et au Groupe XII de l'article 7204, à l'article 7204A et au paragraphe 1) de l'article 7213, déposé par Bourse de Montréal Inc. Les modifications aux articles 7204 et 7204A visent à permettre aux comptes de clients de bénéficier des mêmes appariements de titres de dette que ceux disponibles aux participants agréés pour réduire la marge exigible. Quant aux modifications à l'article 7213, elles visent à harmoniser le texte de cette règle avec celui utilisé par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (« ACCOVAM ») éliminant ainsi tout risque d'une interprétation différente du Règlement 100.13 de l'ACCOVAM et du paragraphe 1) de l'article 7213.

(Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent Bulletin).

### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des

commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 18 septembre 2006, à :

M<sup>e</sup> Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Serge Boisvert  
Analyste en réglementation  
Direction de la supervision des OAR  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4358  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4358  
Télécopieur : 514.873.7455  
Courriel : [serge.boisvert@lautorite.qc.ca](mailto:serge.boisvert@lautorite.qc.ca)

## **2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC**

### **2.1 Décisions de l'Autorité**

#### **Keystone North America Inc. Keystone Newport ULC**

Vu la demande présentée le 15 juin 2006;

Vu les articles 263 et 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 »);

Vu le *Règlement 52-109 sur l'attestation de l'information présentée dans les documents annuels et intermédiaires des émetteurs* (le « Règlement 52-109 »);

Vu la décision n° 2005-PDG-0133 prononcée le 13 mai 2005 par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), qui prévoit une dérogation à la décision n° 2004-PDG-0020 du 26 mars 2004, et permet à Keystone Newport ULC (« Keystone ULC ») de bénéficier, à certaines conditions, d'une dispense de l'application des obligations d'information continue prévues à la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières* [R.R.Q., c. V-1.1, r.1] visées par cette décision, et ce, sans avoir à se conformer aux obligations prévues au Règlement 51-102;

Vu l'article 13.2 du Règlement 51-102;

Vu la décision n° 2006-PDG-0032 prononcée le 20 février 2006 par l'Autorité, dispensant Keystone ULC de l'obligation de déposer les attestations annuelles et intermédiaires prévues au Règlement 52-109, à certaines conditions;

Vu les représentations et faits suivants :

1. Aux termes des décisions n°s 2005-PDG-0133 et 2006-PDG-0032 (collectivement, les « décisions initiales »), les obligations d'information continue et les obligations d'attestations ne s'appliquent pas, selon le cas, à Keystone ULC à la condition, notamment, que les obligations de Keystone ULC reliées aux billets subordonnés visés par ces deux décisions (les « billets subordonnés ») continuent d'être garanties par toute filiale de Keystone

North America Inc. (« KNA »)  
(l'« obligation de garantie »);

2. Le 21 avril 2006, KNA a constitué une filiale à part entière, Keystone Canada Funeral Homes Inc. (« Keystone Canada »);
3. Keystone Canada n'a pas garanti les obligations de Keystone ULC en vertu des billets subordonnés, en raison de conséquences négatives potentielles de la taxation américaine pour KNA;

Vu la demande de Keystone ULC et KNA visant à remplacer la condition relative à l'obligation de garantie prévue à la décision initiale, par les conditions mentionnées aux sous-paragraphes k) à m) ci-dessous;

En conséquence :

1. L'Autorité dispense Keystone ULC des obligations suivantes prévues au Règlement 51-102 :

- a) publier et déposer des communiqués ainsi que des déclarations de changement important;
- b) déposer des états financiers annuels accompagnés du rapport de vérification et d'un rapport de gestion annuel en plus des états financiers intermédiaires accompagnés d'un avis sur l'examen par le vérificateur ou un rapport d'examen écrit, le cas échéant, et un rapport de gestion intermédiaire;
- c) envoyer annuellement aux porteurs inscrits et aux porteurs véritables de ses titres, à l'exception des titres d'emprunt, un formulaire de demande au moyen duquel ils pourront demander un exemplaire des états financiers annuels et du rapport de gestion annuel, des états financiers intermédiaires et du rapport de gestion intermédiaire, ou des deux, et d'envoyer un exemplaire de ces états financiers et rapports de gestion aux porteurs inscrits et aux porteurs véritables;
- d) envoyer un formulaire de procuration et une circulaire de sollicitation de procurations en même temps que l'avis de convocation aux porteurs inscrits de titres comportant droit de vote et déposer la circulaire de sollicitation de procurations, le formulaire de procuration et tout autre document à être envoyé à l'occasion de l'assemblée à laquelle la

circulaire ou le formulaire de procuration se rapporte;

- e) déposer une déclaration d'acquisition d'entreprise comprenant les états financiers requis, si Keystone ULC réalise une acquisition importante;
- f) déposer un exemplaire de tout document d'information qu'il envoie à ses porteurs de titres;
- g) déposer une notice annuelle;
- h) déposer un exemplaire de tout contrat, important pour Keystone ULC, auquel Keystone ULC ou une de ses filiales est partie et qui a été conclu hors du cours normal des activités pendant le dernier exercice ou avant le dernier exercice mais est toujours en vigueur.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- a) Keystone Group Holdings Inc. (« Keystone ») détient la totalité des actions comportant droit de vote de Keystone ULC;
- b) KNA continue à consolider l'information financière de ses filiales, incluant Keystone, dans l'information financière de KNA, ou si les principes comptables généralement reconnus interdisent la consolidation de l'information financière de Keystone ou de toute autre filiale importante de KNA, cette dernière se conforme à son engagement de fournir aux porteurs de billets subordonnés des états financiers séparés de cette entité;
- c) Keystone ULC continue de n'avoir aucune activité autre que les activités minimales qui sont indépendantes de Keystone, ni aucun actif important autre que son portefeuille d'actions privilégiées de Keystone, ni aucune dette importante autre que les billets subordonnés;
- d) KNA n'a aucune activité autres que les activités minimales qui sont indépendantes de Keystone, ni aucun actif important autre que son portefeuille d'actions ordinaires de catégorie A de Keystone, ni aucune dette importante;
- e) KNA demeure un émetteur assujéti au Québec et se conforme à toutes ses obligations découlant de ce statut;
- f) KNA dépose des exemplaires de tous les documents qu'elle doit déposer en vertu

- des obligations d'information continue dans le profil SEDAR de Keystone ULC en même temps que ces documents doivent être déposés par KNA dans son propre profil SEDAR;
- g) Keystone ULC se conforme aux obligations de déclaration de changement important concernant les changements importants dans ses affaires qui ne sont pas des changements importants dans les affaires de KNA;
  - h) Keystone ULC se conforme aux obligations de dépôt de contrats importants concernant ses contrats qui sont importants pour elle mais qui ne sont pas importants pour KNA;
  - i) Keystone ULC se conforme aux obligations de déclaration d'acquisition d'entreprise concernant des acquisitions d'entreprises qui seraient significatives pour elle mais non significatives pour KNA;
  - j) Keystone ULC n'émet pas de titres au public autres que des billets subordonnés;
  - k) KNA inclut un sommaire de l'information financière consolidée suivante, dans ses notes aux états financiers intermédiaires et annuels, présenté dans une colonne séparée pour : i) Keystone ULC, ii) chacun des garants sur une base combinée, iii) les filiales non garanties sur une base combinée, iv) les ajustements consolidés et v) tous les montants consolidés :
    - (i) les ventes ou les produits;
    - (ii) le bénéfice net tiré des activités poursuivies avant les postes extraordinaires;
    - (iii) le bénéfice net;
    - (iv) l'actif à court terme;
    - (v) l'actif à long terme;
    - (vi) le passif à court terme;
    - (vii) le passif à long terme.
  - l) la page couverture des états financiers de KNA inclut un énoncé indiquant les notes où le sommaire de l'information financière consolidée peut être consulté;
  - m) les obligations de Keystone ULC en vertu des billets subordonnés continuent d'être

garanties par une ou plusieurs filiales en propriété exclusive de KNA et les garanties sont conjointes et solidaires.

2. L'Autorité dispense aussi Keystone ULC de l'obligation de déposer les attestations annuelles et intermédiaires prévues au Règlement 52-109, et ce, aux conditions suivantes :
  - a) les conditions mentionnées au paragraphe 1 ci-dessus sont respectées;
  - b) KNA dépose des exemplaires de ses attestations annuelles et de ses attestations intermédiaires dans le profil SEDAR de Keystone ULC, au même moment que ces documents doivent être déposés par KNA dans son profil SEDAR.

La présente décision remplace les décisions initiales et prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 10 août 2006.

Jean St-Gelais  
Président-directeur général

Décision n° : 2006-PDG-0159  
Article(s)  
LVM : 263, 321  
R51-102-13.2  
R52-109  
Date : 2006-08-10

## 2.2 Décisions du Surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs et de la Directrice générale de la réglementation et des OAR

### Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Méthode du taux de couverture de base - Approbation de modifications aux articles 2, 5 et 12 du Règlement 100 et au Tableau 2 du Formulaire 1

Vu la demande d'approbation de modifications aux articles 2, 5 et 12 du Règlement 100 et au Tableau 2 du Formulaire 1 complétée le 4 août 2006 par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'« ACCOVAM »);

Vu l'approbation de ces modifications par le conseil d'administration de l'ACCOVAM le 26 octobre 2005;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (la

« Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité approuve les modifications aux articles 2, 5 et 12 du Règlement 100 et au Tableau 2 du Formulaire 1. Ces modifications introduisent la méthode du taux de couverture de base en remplacement de celle fondée sur la valeur au marché pour le calcul des marges.

Fait à Montréal, le 14 août 2006.

Dominique Vachon  
Directrice générale de la réglementation et des OAR

**Décision n° : 2006-OAR-0003**

Date : 2006-08-14

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Ajout de l'alinéa (i) à l'article 12 du Règlement 100 et modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs du Formulaire 1**

Vu la demande d'approbation pour l'ajout de l'alinéa (i) à l'article 12 du Règlement 100 ainsi que pour les modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs du Formulaire 1, complétée le 27 juillet 2006 par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'« ACCOVAM »);

Vu que ces modifications ont été approuvées par le conseil d'administration de l'ACCOVAM le 26 octobre 2005 et le 20 juin 2006;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité approuve l'ajout de l'alinéa (i) à l'article 12 du Règlement 100 ainsi que les modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs du Formulaire 1. Ces modifications autorisent les membres à utiliser une approche de modélisation de la valeur à risque pour calculer le capital prescrit sur leurs propres positions.

Fait à Montréal, le 14 août 2006.

Dominique Vachon

Directrice générale de la réglementation et des OAR

**Décision n° : 2006-OAR-0015**

Date : 2006-08-14

**Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières - Approbation des modifications aux Notes et directives du Tableau 5 du Formulaire 1 relativement aux courtiers intermédiaires en obligations approuvés**

Vu la demande d'approbation des modifications aux Notes et directives du Tableau 5 du Formulaire 1 relativement aux courtiers intermédiaires en obligations approuvés de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (l'« ACCOVAM ») déposée le 28 avril 2005;

Vu l'approbation de ces modifications par le Conseil d'administration de l'ACCOVAM le 14 avril 2004;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers* L.R.Q., c. A-33.2 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux Notes et directives du Tableau 5 du Formulaire 1 relativement aux courtiers intermédiaires en obligations approuvés. Ces modifications visent une mise à jour plus efficace de la liste des courtiers intermédiaires en obligations approuvés.

Fait à Montréal, le 14 août 2006.

Dominique Vachon  
Directrice générale de la réglementation et des OAR

**Décision n° : 2006-OAR-0016**

Date : 2006-08-14

**Bourse de Montréal Inc. - Ajout de l'article 7201A et du paragraphe c) à l'article 9002 et modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs de la Politique C-3**

Vu la demande d'approbation pour les ajouts de l'article 7201A et du paragraphe c) à l'article 9002 ainsi que pour les modifications à l'État B

et à l'Attestation des associés ou administrateurs de la Politique C-3 complétée le 8 août 2006 par Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'adoption des modifications par le Comité de règles et politiques de Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'article 74 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2, (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers approuve les ajouts de l'article 7201A et du paragraphe c) à l'article 9002 ainsi que les modifications à l'État B et à l'Attestation des associés ou administrateurs de la Politique C-3. Ces modifications autorisent les participants agréés à utiliser une approche de modélisation de la valeur à risque pour calculer le capital prescrit sur leurs propres positions.

Fait à Montréal, le 14 août 2006.

Dominique Vachon  
Directrice de la réglementation et des OAR

**Décision n° : 2006-OAR-0020**

Date : 2006-08-14

**Bourse de Montréal Inc. - Méthode du taux de marge de base pour le calcul des marges - Modifications aux articles 7201 à 7204, 7213, 7224 et au Tableau 2 de la Politique C-3**

Vu la demande d'approbation pour des modifications aux articles 7201 à 7204, 7213, 7224 et au Tableau 2 de la Politique C-3 complétée le 10 août 2006 par Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'adoption des modifications par le Comité des règles et politiques de Bourse de Montréal Inc.;

Vu l'article 74 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2, (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi;

En conséquence :

L'Autorité des marchés financiers approuve les modifications aux articles 7201 à 7204, 7213, 7224 et au Tableau 2 de la Politique C-3. Ces

modifications introduisent la méthode du taux de marge de base en remplacement de celle fondée sur la valeur au marché pour le calcul des marges.

Fait à Montréal, le 14 août 2006.

Dominique Vachon  
Directrice de la réglementation et des OAR

**Décision n° : 2006-OAR-0022**

Date : 2006-08-14

**Stornoway Diamond Corporation**

Le 31 juillet 2006, Stornoway Diamond Corporation (« Stornoway » ou le « déposant ») s'est adressé à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin d'obtenir une autorisation conformément au paragraphe 2 de l'article 145 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») dans le cadre d'une offre publique d'échange par Stornoway visant la totalité des actions ordinaires en circulation de la société Ashton Mining of Canada Inc. (« Ashton ») (l'« offre publique d'échange »).

Vu le paragraphe 2 de l'article 145 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

Dans le cadre de l'offre publique d'échange, les actionnaires d'Ashton recevront à leur discrétion l'une des contreparties suivantes soit i) une action ordinaire de Stornoway plus 0,01 \$ pour chaque action ordinaire d'Ashton déposée, ou ii) un paiement en espèce de 1,25 \$ pour chaque action ordinaire d'Ashton déposée le tout sujet à une considération maximale totale de 59,5 M \$.

Stornoway ne peut offrir une contrepartie identique aux actionnaires d'Ashton résidants à l'extérieur du Canada du fait des restrictions imposées en vertu de la réglementation en valeurs mobilières propre à chacune des juridictions situées à l'extérieur du Canada.

Dans le cadre de l'offre publique d'échange, il est prévu qu'un dépositaire revendra les actions ordinaires de Stornoway sur le marché secondaire qu'auraient autrement reçues les actionnaires d'Ashton résidants à l'extérieur du Canada et le produit de cette vente sera distribué à ces derniers, d'où la demande de dispense faisant l'objet de la présente décision.

Considérant les représentations faites à

l'Autorité par le déposant;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers autorise Stornoway à offrir une contrepartie qui n'est pas identique aux actionnaires d'Ashton résidants à l'extérieur du Canada dans le cadre de l'offre publique d'échange, conformément au paragraphe 2 de l'article 145 de la Loi et aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 11 août 2006

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

**Décision n° : 2006-SMV-0066**

Date : 2006-08-11

Article(s) : L-145(2)

**Stornoway Diamond Corporation**

Le 31 juillet 2006, Stornoway Diamond Corporation (« Stornoway » ou le « déposant ») s'est adressé à l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») afin d'obtenir une autorisation conformément au deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi ») dans le cadre d'une offre publique d'échange par Stornoway visant la totalité des actions ordinaires en circulation de la société Contact Diamond Corporation (« Contact ») (l'« offre publique d'échange »).

Vu le deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Autorité des marchés financiers, L.R.Q., c. A-33.2.

Considérant que :

Dans le cadre de l'offre publique d'échange, les actionnaires de Contact recevront 0,36 actions de Stornoway en contrepartie d'une action ordinaire de Contact ;

Stornoway ne peut offrir une contrepartie identique aux actionnaires de Contact résidants à l'extérieur du Canada du fait des restrictions imposées en vertu de la réglementation en valeurs mobilières propre à chacune des juridictions situées à l'extérieur du Canada ;

Dans le cadre de l'offre publique d'échange, il

est prévu qu'un dépositaire revendra les actions ordinaires de Stornoway sur le marché secondaire qu'auraient autrement reçues les actionnaires de Contact résidants à l'extérieur du Canada et le produit de cette vente sera distribué à ces derniers, d'où la demande d'autorisation faisant l'objet de la présente décision.

Considérant les représentations faites à l'Autorité par le déposant;

En conséquence, l'Autorité des marchés financiers autorise Stornoway à offrir une contrepartie qui n'est pas identique aux actionnaires de Contact résidants à l'extérieur du Canada dans le cadre de l'offre publique d'échange, conformément au deuxième paragraphe de l'article 145 de la Loi et aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal le 11 août 2006

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

**Décision n° : 2006-SMV-0067**

Date : 2006-08-11

Article(s) : L-145(2)

**USC Régimes d'Épargne-Études Inc.**

Vu la demande présentée par USC Régimes d'Épargne-Études Inc. (« USCI ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 21 juillet 2006;

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu l'article 9.2 du *Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement* prévoyant l'obligation pour un fonds d'investissement de déposer une notice annuelle lorsqu'il n'a pas de prospectus valide à la clôture de son exercice;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande de USCI de dispenser, les fonds d'investissement suivants, de l'obligation d'établir une notice annuelle :

- Régime Classique d'épargne-études USC (



le « Régime classique »);

- Régime d'épargne-études familial avec droits acquis pour plusieurs étudiants USC (le « Régime avec droits acquis pour plusieurs étudiants »);
- Régime d'épargne-études familial avec droits acquis pour un seul étudiant USC (le « Régime avec droits acquis pour un seul étudiant »);

Vu le Régime classique, le Régime avec droits acquis pour plusieurs étudiants et le Régime avec droits acquis pour un seul étudiant, (collectivement, les « plans de bourses d'études discontinués ») qui ne sont plus offerts au public et qui n'ont pas de prospectus valide à la clôture de leur exercice;

Vu les plans de bourses d'études suivants qui sont en placement continu :

- Régime familial d'épargne-études collectif USC;
  - Régime familial d'épargne-études pour un seul étudiant USC;
  - Régime familial d'épargne-études pour plusieurs étudiants USC;
  - Régime d'épargne-études Horizon USC;
- (collectivement, les « plans de bourses d'études actifs »).

Vu les représentations faites par USCI;

En conséquence :

L'Autorité dispense USCI de l'obligation de déposer une notice annuelle pour les plans de bourses d'études discontinués, le tout aux conditions suivantes :

- a) le prospectus de renouvellement des plans de bourses d'études actifs contient les détails importants relatifs aux différences significatives entre les plans de bourses d'études discontinués et les plans de bourses d'études actifs;
- b) USCI enverra sans frais, sur demande, à tout souscripteur d'un plan de bourses d'études discontinué, un exemplaire du plus récent prospectus des plans de bourses d'études actifs, dans les dix jours de la réception de la demande;
- c) la présente dispense prendra fin un an après l'entrée en vigueur de tout règlement qui traite, en tout ou en partie, des obligations d'information continue applicables aux plans de bourses d'études.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait à Montréal, le 11 août 2006.

Louis Morisset  
Surintendant aux marchés des valeurs

**Décision n° : 2006-SMV-0065**

Date : 2006-08-11

Article(s) : L-263, R81-106(9.2)

### 3. SANCTIONS ADMINISTRATIVES

#### 3.1 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

##### 271.13 RVM.

*Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition de la section II du chapitre II, ou du chapitre III du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.*

##### 271.15 RVM.

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé	Montant révisé*
ABERDEEN G7 TRUST	20060014163-1	2006-07-12	1 100,00 \$	
CHATEAU BEAUVALLON (PROJET IMMOBILIER)	20060014171-1	2006-07-12	2 100,00 \$	
CORPORATION RESSOURCES BRITANNICA	20060014168-1	2006-07-12	5 000,00 \$	
CROSS WINDS APARTMENTS (THE)	20060014136-1	2006-07-12	100,00 \$	
EMISSAIRE, REVENU FIXE CANADIEN (#20078)	20060014164-1	2006-07-12	800,00 \$	
ENDEAVOUR SILVER CORP.	20060014170-1	2006-07-12	200,00 \$	
ENTERRA PRODUCTION CORP.	20060014180-1	2006-07-12	200,00 \$	
FIDUCIE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES PLAN II (#1461)	20060014153-1	2006-07-12	100,00 \$	
FIDUCIE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES PLAN TRADITIONNEL (#1461)	20060014148-1	2006-07-12	100,00 \$	
FIDUCIE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES REGIME D'EPARGNE COLLECTIF (#1461)	20060014152-1	2006-07-12	100,00 \$	
FIDUCIE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES REGIME D'EPARGNE FAMILIAL (#1461)	20060014159-1	2006-07-12	100,00 \$	

FIDUCIE CANADIENNE DE BOURSES D'ETUDES REGIME D'EPARGNE INDIVIDUEL (#1461)	20060014158-1	2006-07-12	100,00 \$
FONDATION DE PLACEMENT IFL (CANADA) LIMITEE (LA)	20060014138-1	2006-07-12	5 000,00 \$
FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ACTIONS (#4706)	20060014149-1	2006-07-12	4 100,00 \$
FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION EQUILIBREE (#4706)	20060014150-1	2006-07-12	4 100,00 \$
GENEVEST INC.	20060014155-1	2006-07-12	200,00 \$
GES TECHNOLOGIES INC.	20060014135-1	2006-07-12	2 200,00 \$
GROUPE FORZANI LTEE (LE)	20060014154-1	2006-07-12	400,00 \$
HIGH PLAINS URANIUM, INC.	20060014178-1	2006-07-12	100,00 \$
IMA EXPLORATION INC.	20060012463-1	2006-06-19	2 600,00 \$
	20060012463-2	2006-07-17	2 600,00 \$
KARMA CAPITAL CORP.	20060014169-1	2006-07-12	5 000,00 \$
MAHALO ENERGY LIMITED	20060014179-1	2006-07-12	200,00 \$
MINES DYNACOR INC.	20060014142-1	2006-07-12	4 900,00 \$
NEXT MILLENNIUM COMMERCIAL CORP.	20060014165-1	2006-07-12	300,00 \$
NORREP OPPORTUNITIES CORP. - NORREP II CLASS	20060014175-1	2006-07-12	6 700,00 \$
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	20060014147-1	2006-07-12	200,00 \$
PAN ORIENT ENERGY CORP.	20060014177-1	2006-07-12	200,00 \$
PETROLES SRI INC.	20060014160-1	2006-07-12	1 800,00 \$
RESSOURCES KWG INC.	20060014139-1	2006-07-12	200,00 \$
RESSOURCES STE-GENEVIEVE LTEE	20060014145-1	2006-07-12	400,00 \$
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	20060014143-1	2006-07-12	100,00 \$
ROYAL STANDARD MINERALS INC.	20060014146-1	2006-07-12	1 000,00 \$
	20060014146-2	2006-08-04	0,00 \$
SLAM EXPLORATION LTD.	20060014161-1	2006-07-12	200,00 \$
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2005	20060014174-1	2006-07-12	800,00 \$
SOCIETE EN COMMANDITE SHE-ROBEE GLEN	20060014137-1	2006-07-12	100,00 \$
SPINLOGIC TECHNOLOGIES INC.	20060014172-1	2006-07-12	200,00 \$
SUNSTONE OPPORTUNITY FUND (2005) LIMITED PARTNERSHIP	20060014176-1	2006-07-12	300,00 \$
TRANSCONTINENTAL INC.	20060014144-1	2006-07-12	100,00 \$
VVC EXPLORATION CORP.	20060014166-1	2006-07-12	200,00 \$
WILDCAT EXPLORATIONS LTD.	20060014173-1	2006-07-12	400,00 \$

\* Les sanctions administratives pécuniaires ayant fait l'objet d'une correction ou d'un réajustement sont indiquées dans la colonne portant le titre « Montant révisé ».

**3.2 - Sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés**

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés ou dirigeants réputés initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

**271.14.**

*Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.*

**271.15.**

*Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.*

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, l'est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné (ou du dirigeant réputé initié), le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié ou dirigeant réputé initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant Imposé	Montant révisé*
CHASE, RANDAL	9169-8316 QUEBEC INC.	20060013653- 1	2006-07-07	10 000,00 \$	
COUTURE, NADYA	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20060013651- 1	2006-07-07	5 000,00 \$	
LOGISTEC CORPORA- TION	LOGISTEC CORPORA- TION	20060013647- 1	2006-07-07	2 600,00 \$	
MASON, MICHAEL THOMAS	MINES D'AR- GENT ECU INC. (LES)	20060013649- 1	2006-07-07	600,00 \$	
PERRONE, STEVE	TECHNOLO- GIES 20-20 INC.	20060013654- 1	2006-07-07	5 000,00 \$	
POULETTY, PHI- LIPPE	9169-8316 QUEBEC INC.	20060013652- 1	2006-07-07	35 000,00 \$	
SAXTON, CRAIG	9169-8316 QUEBEC INC.	20060013644- 1	2006-07-07	5 000,00 \$	

\* Les sanctions administratives pécuniaires ayant fait l'objet d'une correction ou d'un réajustement sont indiquées dans la colonne portant le titre

---

#### 4. POURSUITES JUDICIAIRES

---

---

#### 5. INTERDICTIONS

---

##### 5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

###### **Canadian Manoir Industries Limited**

Interdit à Canadian Manoir Industries Limited, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 14 août 2006.

###### **TECSYS Inc.**

Interdit à Frank J. Bergandi, Brian Bowyer, Andrew Brereton, David Brereton, Dabre Inc., Mark Brereton, Peter Brereton, André Duquenne, Berty Ho-Wo-Cheong, Ronald Notkin, Michel Racicot, David Wayland d'effectuer directement ou indirectement, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de TECSYS Inc., aux motifs que l'émetteur ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi et que ces personnes ont été administrateurs ou dirigeants de l'émetteur depuis que celui-ci a déposé ses derniers états financiers conformément aux exigences applicables et, en tant qu'initiés de l'émetteur, ces personnes peuvent avoir été informées de tout fait ou changement important concernant l'émetteur qui n'a pas été rendu public après la date des états financiers déposés.

L'interdiction est prononcée le 16 août 2006.

##### 5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

##### 5.3 Révocations d'interdiction

## 6. PLACEMENTS

### 6.1a Prospectus provisoires

#### Barclays Bank PLC

Visa du prospectus simplifié provisoire du 26 juillet 2006 concernant le placement de billets à moyen terme, série A.

Le visa prend effet le 27 juillet 2006.

Numéro de projet Sédar : 967647

#### Constellation Copper Corporation

Visa du prospectus simplifié provisoire du 9 août 2006 concernant le placement de 8 888 900 actions ordinaires au prix de 2,25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 9 août 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Sprott Inc.  
Société en commandite GMP Valeurs  
Mobilières  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 973625

#### Corporation Energie Split Inc.

Visa du prospectus provisoire du 10 août 2006 concernant le placement d'actions privilégiées de catégorie B.

Le visa prend effet le 10 août 2006.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 974320

#### MACCs Sustainable Yield Trust

Visa du prospectus provisoire du 11 août 2006 concernant le placement de bons de souscription.

Le visa prend effet le 14 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 975615

#### Sentry Select Diversified Income Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 11 août 2006 concernant le placement de parts.

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.

Numéro de projet Sédar : 975317

#### Société en commandite accréditive diversifiée NCE (06-2)

Visa du prospectus provisoire du 11 août 2006 concernant le placement d'un maximum de 2 600 000 parts de société en commandite au prix de 25,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Blackmont Capital Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Corporation Recherche Capital  
Wellington West Capital Market Inc.

Numéro de projet Sédar : 975247

#### Teck Cominco Limited

Visa du prospectus simplifié provisoire du 15 août 2006 concernant le placement d'actions à droit de vote subalterne de catégorie B.

Le visa prend effet le 15 août 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Merrill Lynch Canada Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.

Numéro de projet Sédar : 977634

## 6.1b Prospectus définitifs

### Allied Properties Real Estate Investment Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 9 août 2006 de Allied Properties Real Estate Investment Trust concernant le placement de 1 900 000 parts au prix de 17,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 10 août 2006.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Canaccord Capital Corporation  
Marchés des Capitaux Genuity  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 970465

### Canetic Resources Trust

Visa pour le prospectus simplifié du 15 août 2006 de Canetic Resources Trust concernant le placement de :

- i) 20 769 000 reçus de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une part de fiducie au prix de 22,15 \$ le reçu; et
- ii) 230 000 débetures subordonnées non garanties, prorogables et convertibles à 6,5 % au prix de 1 000,00 \$ la débeture.

Le visa prend effet le 15 août 2006.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Firstenergy Capital Corp.  
Raymond James Ltée  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 972271

### Creststreet Power & Income Fund LP

Visa pour le prospectus simplifié du 10 août 2006 de Creststreet Power & Income Fund LP concernant le placement de débetures convertibles subordonnées non garanties à 8,00 % échéant le 15 septembre 2011 pour un

montant de 30 000 000 \$.

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Acumen Capital Finance Partners Limited  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.

Numéro de projet Sédar : 970892

### Fonds AIM Trimark

Visa pour le prospectus simplifié du 11 août 2006 concernant le placement de parts de série I de :

Fonds de gestion de trésorerie en dollars canadiens AIM Trimark

Fonds de gestion de trésorerie en dollars américains AIM Trimark

Le visa prend effet le 15 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 959954

### Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens

Visa pour le prospectus simplifié du 15 août 2006 de Fonds de placement immobilier d'immeubles résidentiels canadiens concernant le placement de 3 750 000 parts au prix de 16,90 \$ la part.

Le visa prend effet le 15 août 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Raymond James Ltée  
Blackmont Capital Inc.

Numéro de projet Sédar : 971066

### Fonds Investors

Visa pour le prospectus simplifié du 8 août 2006 concernant le placement d'actions de la série A



et de la série B de :

Catégorie Chine élargie Investors

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 968906

### Fonds Investors

Visa pour le prospectus simplifié du 8 août 2006 concernant le placement de parts de :

Fonds Chine élargie Investors

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 966404

### Kolombo Technologies Ltée

Visa pour le prospectus du 8 août 2006 de Kolombo Technologies Ltée concernant le placement de :

- i) d'un maximum de 6 666 666 actions ordinaires au prix de 0,75 \$ l'action; et
- ii) d'une option du courtier en faveur de Valeurs Union Ltée, placeur pour compte, à titre de rémunération lui permettant de souscrire à un nombre d'actions ordinaires égal à 10 % du nombre d'actions vendues aux termes du prospectus.

Le visa prend effet le 10 août 2006.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Union Ltée

Numéro de projet Sédar : 950563

### OutdoorPartner Media Corporation

Visa pour le prospectus simplifié du 10 août 2006 de OutdoorPartner Media Corporation concernant le placement de 16 428 572 reçus de souscription au prix de 0,70 \$ par reçu de souscription, représentant chacun le droit de recevoir une action ordinaire.

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Courtier(s) :

Société en commandite GMP Valeurs  
Mobilières  
Corporation Canaccord Capital  
Marchés des Capitaux Genuity  
Wellington West Capital Market Inc.  
M Partners Inc.

Numéro de projet Sédar : 964664

## 6.1c Modifications du prospectus

### Corporation Financière Capital Mackenzie

Visa pour la modification n° 4 du 31 juillet 2006 du prospectus simplifié du 30 octobre 2005 concernant le placement d'actions des séries A, F, I, O et R de :

Catégorie Capital Entreprise Mackenzie Ivy

Cette modification est faite à la suite de la convocation d'une assemblée extraordinaire des épargnants le 25 septembre 2006 afin d'étudier une proposition de modification de l'objectif de placement de ce Fonds.

Le visa prend effet le 9 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 835510

### Corporation Financière Capital Mackenzie

Visa pour la modification n° 7 du 31 juillet 2006 du prospectus simplifié du 30 novembre 2005 concernant le placement de parts des séries A, F, G, I, M et O de :

Fonds Entreprise Mackenzie Ivy

Cette modification est faite à la suite de la convocation d'une assemblée extraordinaire des épargnants le 25 septembre 2006 afin d'étudier une proposition de modification de l'objectif de placement pour ce Fonds.

Le visa prend effet le 9 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 842703

### Fonds communs de Placement TD

Visa pour la modification n° 1 du 4 août 2006 du prospectus simplifié du 17 avril 2006 concernant le placement de parts de :

Fonds privé d'occasions stratégiques  
canadiennes TD

Cette modification est faite à la suite de l'obtention de la dispense des autorités de réglementation, lui permettant de changer les objectifs de placement du Fonds sans devoir obtenir l'approbation des porteurs de parts.

Le visa prend effet le 9 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 899964

### Fonds Legg Mason Canada

Visa pour la modification n° 1 du 31 juillet 2006 du prospectus simplifié du 20 octobre 2005 concernant le placement de parts de série Institutions et de série Investisseurs privés de :

Fonds T-Plus Legg Mason

Fonds d'obligations canadiennes indice plus Legg Mason

Fonds actif d'obligations canadiennes Legg Mason

Fonds équilibré Plus Legg Mason

Fonds diversifié Legg Mason

Fonds d'actions canadiennes de base Legg Mason

Fonds d'actions nord-américaines Legg Mason

Fonds canadien de sociétés à petite capitalisation Legg Mason (auparavant, Fonds d'actions canadiennes de croissance Legg Mason)

Fonds d'actions U.S. valeur fondamentale Brandywine Legg Mason

Fonds d'actions U.S. Batterymarch Legg Mason

Fonds de valeurs U.S. Legg Mason

Fonds d'actions internationales Brandywine Legg Mason (auparavant, Fonds d'actions

internationales Legg Mason)

Cette modification est faite à la suite du changement de dénomination sociale pour deux Fonds et au fait que les parts de la série Investisseurs privés ne seront plus offertes vers le 31 juillet 2006 et que les Fonds mettront fin à cette série le 25 septembre 2006.

Le visa prend effet le 9 août 2006.

Numéro de projet Sédar : 831243

### 6.1d Modifications de la notice d'offre

### 6.2 Dispenses de prospectus

#### Alcools de commerce Québec inc. (Les)

Dispense Les Alcools de commerce Québec inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de

l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 2 500 000 actions ordinaires auprès de Pro-Éthanol inc.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf si les conditions prévues au paragraphe 2 de l'article 2.5 du Règlement 45-102 sont respectées.

#### Sara Lee Corporation

Dispense Sara Lee Corporation (« Sara Lee ») de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de titres de Hanesbrands Inc. auprès des porteurs de titres de Sara Lee résidant au Canada par voie d'un dividende en nature dans le cadre d'une opération de démembrement, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

L'aliénation des titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf si les conditions prévues à l'article 2.6 ou au paragraphe 1 de l'article 2.14 du Règlement 45-102 sont respectées.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale

### 6.3 Déclarations de placement avec dispense

**Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi, tels qu'ils se lisaient avant le 14 septembre 2005, ou des dispenses prévues au Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription (« Règlement 45-106 »).**

**Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.**

**Veillez prendre note que les informations contenues aux avis déposés en vertu de l'ancien article 46 de la Loi et aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 sont publiées ci-dessous tel que**

fournies par les émetteurs concernés. Il est de la responsabilité des émetteurs de fournir une information adéquate et l'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

**AVIS DÉPOSÉS EN VERTU DES ARTICLES 43 ET 51 DE LA LOI**

**Section relative aux sociétés**

**Stella-Jones Inc.**

Souscripteur :

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)

Description du placement :

Placement d'une débenture non-garantie, non convertible et rachetable à 8 % échéant le 31 juillet 2008, pour une valeur globale de 2 500 000 \$.

Date du placement :

Le 31 juillet 2003

Date du dépôt :

Le 2 août 2006

**DÉCLARATIONS DE PLACEMENT AVEC DISPENSE DÉPOSÉES EN VERTU DU RÈGLEMENT 45-106**

**Section relative aux sociétés**

**Agincourt Resources Limited**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 4 356 522 actions ordinaires, pour une valeur globale de 4 308 600 \$.

Dates du placement :

Le 28 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**ExploreCo Energy Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 23 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 770 000 actions ordinaires accréditatives, au prix de 1,00 \$ l'action et de 590 000 actions ordinaires, au prix de 0,30 \$ l'action.

Date du placement :

Le 10 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 20 juillet 2006

**FRV Média inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 1 562 500 unités, chacune étant composée d'une action de catégorie A et d'un demi-bon de souscription d'action de catégorie A, au prix de 0,32 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 3 août 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 3 août 2006

**General Motors Acceptance Corporation du Canada, Limitée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 14 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de billets, pour une valeur globale de 5 077 479,67 \$.

Date des placements :

Du 24 au 28 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 août 2006

**Halifax International Airport Authority**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 11 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 10 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement d'obligations à 5,503 % de série A et échéant le 19 juillet 2041, pour une valeur globale de 150 000 000 \$.

Date du placement :

Le 19 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.10 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**iCo Therapeutics Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 26 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 787 813 actions ordinaires, au prix de 0,80 \$ l'action.

Date du placement :

Le 17 mars 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**IntercontinentalExchange, Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 60 000 actions ordinaires, au prix de 56 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 21 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 7 août 2006

**Minéraux Maudore Ltée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 10 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 111 414 actions ordinaires, au prix de 0,65 \$ l'action.

Date du placement : 2.3 du Règlement 45-106

Le 27 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) : Le 24 juillet 2006

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

### **MODASolutions Corporation**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 11 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 12 535 511 actions privilégiées de catégorie B, au prix de 0,88 \$ US l'action.

Date du placement :

Le 21 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 1<sup>er</sup> août 2006

### **Neterion Corp.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a également eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 338 634 actions échangeables de catégorie D, au prix de 4,86 \$ l'action ainsi que de 3 507 951 actions à droit de vote spécial, au prix de 0,000001 \$ l'action.

Date du placement :

Le 12 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

Date du dépôt :

Le 24 juillet 2006

### **Northern Dynasty Minerals Ltd.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement de 8 745 845 actions ordinaires, au prix de 10 \$ l'action.

Date du placement :

Le 27 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

### **Oriental Minerals Inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Le placement a également eu lieu auprès de 69 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 14 000 000 d'unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,10 \$ l'unité ainsi que de 400 000 actions à titre de rémunération.

Date des placements :

Le 19 et 26 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

2.5 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 août 2006

**Ressources AntOro inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 200 000 actions ordinaires, au prix de 0,165 \$ l'action.

Dates du placement :

Le 11 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.13 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juillet 2006

**Ressources Campbell Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur hors Québec.

Description du placement :

Placement de 65 880 681 bons de souscription d'actions ordinaires et de 7 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 0,20 \$ l'action.

Date du placement :

Le 18 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 26 juillet 2006

**Ressources minières Augyva inc.**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 3 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 1 100 000 actions ordinaires, au prix de 1,10 \$ l'action.

Date du placement :

Le 13 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 4 août 2006

**Ressources minières Normabec Ltée**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 5 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 2 631 579 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire accréditive et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 0,38 \$ l'unité ainsi que de 184 210 bons de souscription d'actions ordinaires à titre de rémunération.

Date du placement :

Le 24 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s) :

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 août 2006

**Standard Life plc**

Souscripteurs :

Le placement a eu lieu auprès de 2 souscripteurs au Québec.

Le placement a eu lieu également auprès de 16 souscripteurs hors Québec.

Description du placement :

Placement de 68 920 000 actions ordinaires, au prix de 4,79 \$ l'action.

Date du placement :

Le 13 juillet 2006

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 31 juillet 2006

**Stella-Jones Inc.**

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur au Québec.

Description du placement :

Placement d'une débenture à 7 % pour une valeur globale de 5 000 000 \$.

Date du placement :

Le 21 décembre 2005

Dispense(s) invoquée(s)

2.3 du Règlement 45-106

Date du dépôt :

Le 2 août 2006

**Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.**

**6.4 Refus**

**6.5 Divers**

**Constellation Copper Corporation**

Dispense Constellation Copper Corporation de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 8 août 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

**Mines Ashton du Canada Inc.**

Consentement au retour à la libre disposition de 4 912 249 actions ordinaires de Mines Ashton Canada Inc. détenues par Ashton Canada Pty Limited (anciennement Ashton Canada Limited).

**Redcliffe Exploration Ltd.**

Dispense Redcliffe Exploration Ltd. des

obligations prévues à l'article 4.1 de l'Instruction générale Q-3 afin de lui permettre d'accorder aux placeurs pour compte une option d'attributions excédentaires; cette option est consentie pour une période de 30 jours à compter de la date de clôture du placement et porte sur 15 % des titres faisant l'objet du placement, le tout conformément aux conditions énoncées dans le prospectus provisoire datée du 21 juillet 2006 et aux informations déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers.

**Sentry Select Diversified Income Trust**

Dispense Sentry Select Diversified Income Trust de l'obligation, prévue à l'article 40.1 de la Loi, d'établir une version française des documents intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire qu'elle entend déposer vers le 11 août 2006, compte tenu que la version française de ces documents sera déposée lors du dépôt du prospectus simplifié dans sa forme définitive.

**Série d'OPC de répartition Primerica Concert**

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102, donne son agrément aux Fusions proposées (les « **Fusions proposées** ») et aux Fusions futures (les « **Fusions futures** »), (les « **Fusions proposées** » et les « **Fusions futures** », collectivement les « Fusions »).

Le tout aux conditions suivantes :

- a) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de parts, dans le cadre des Fusions, présente suffisamment d'information afin de permettre aux porteurs de parts de prendre une décision éclairée en ce qui concerne les Fusions;
- b) la circulaire d'information envoyée aux porteurs de parts, dans le cadre des Fusions, divulgue clairement que les porteurs de titres peuvent obtenir sans frais les plus récents états financiers annuels et intermédiaires du Fonds prorogé concerné sur le site internet de SEDAR [www.sedar.com](http://www.sedar.com), sur demande, en téléphonant sans frais et en envoyant une demande par télécopieur ou par courriel au gérant;
- c) sur réception d'une demande d'un porteur de parts afin d'obtenir des états financiers, le gérant mettra tout en oeuvre afin de lui faire parvenir les états financiers du Fonds prorogé correspondant en temps opportun, et ce, de manière à ce que ce porteur de titres

soit en mesure de prendre une décision éclairée en ce qui a trait à une Fusion; et

- d) le rapport des vérificateurs pour le dernier exercice financier terminé, à l'égard de chacun des Fonds concernés dans le cadre d'une Fusion, ne comporte aucune réserve.

La présente décision n'aura plus d'effet un an après la publication dans sa forme finale d'une loi ou d'un règlement portant sur les questions traitées au sous-paragraphe (b) du paragraphe (1) de l'article 5.5 du Règlement 81-102.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 962258

## 6.6 Dépôt de suppléments

---

## 7. OFFRES PUBLIQUES

---

### 7.1 Avis

#### **Aciers Algoma Inc.**

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 3 août 2006 concernant l'offre publique de rachat d' Aciers Algoma Inc. sur un montant maximal de 200 millions de dollars au comptant d'au plus 5 479 452 de ses actions ordinaires à un prix de rachat d'au moins 36,50 \$ et d'au plus 39,50 \$ par action ordinaire.

L'offre expire le 14 septembre 2006, 20h30 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 972726

#### **Diamond Tree Energy Ltd (« Diamond Tree »)**

(Blue Mountain)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 4 août 2006 concernant l'offre publique d'échange de Diamond Tree sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Blue Mountain en contrepartie de 0,90 action ordinaire de Diamond Tree pour chaque action ordinaire de Blue Mountain.

L'offre expire le 11 septembre 2006, 16h30 (heure de Calgary) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 972331

#### **Société Aurifère Barrick**

(NovaGold Resources Inc.)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 4 août 2006 concernant l'offre publique d'achat de Société Aurifère Barrick sur la totalité des actions ordinaires en circulation de NovaGold Resources Inc. au prix de 14,50 \$ US l'action au comptant.

L'offre expire le 15 septembre 2006, 18h00 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 971963



**Société Aurifère Barrick**

(Pioneer Metals Corporation)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 4 août 2006 concernant l'offre publique d'achat de Société Aurifère Barrick sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Pioneer Metals Corporation au prix de 1,00 \$ CA l'action au comptant.

L'offre expire le 11 septembre 2006, 18h00 (heure de Vancouver) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

Numéro de projet Sédar : 971962

**7.2 Dispenses****Algoma Steel Inc.**

Accorde à Algoma Steel Inc. les dispenses suivantes dans le cadre de son offre publique de rachat prenant la forme d'un « *Modified Dutch Auction* » (l'« OPR ») :

- (i) une dispense de l'application de l'article 147.2 de la Loi lors du déroulement de l'OPR ainsi qu'une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du Règlement sur les valeurs mobilières (le « Règlement ») à l'effet que la note d'information doit présenter l'information requise par la rubrique 9 de l'Annexe XIV du Règlement, le tout relativement à la réduction proportionnelle; et
- (ii) une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du Règlement à l'effet que la note d'information présente l'information relative au nombre de titres visés, tel que le requiert la rubrique 2 de l'Annexe XIV du Règlement.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- Les actions ordinaires déposées en réponse à l'OPR et dont le dépôt n'est pas révoqué soient prises en livraison et réglées ou retournées aux actionnaires, selon le cas; et
- L'OPR est dispensée de l'obligation d'évaluation en vertu de l'article 3.4 (3) du Règlement Q-27 *sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations.*

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Clear Energy Inc.**

Dispense Clear Energy Inc. (« Clear ») de l'application des dispositions prévues à l'article 4.3 du Règlement Q-27 à l'occasion d'un plan arrangement constituant une opération de fermeture afin de soustraire Clear à l'obligation d'évaluation, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Autorité.

La dispense est accordée aux motifs suivants :

1. le plan d'arrangement est une opération de fermeture au sens de l'article 1.1 (3) du Règlement Q-27 déclenchant l'obligation d'évaluation conformément à l'article 4.3 du Règlement Q-27, sans bénéficier d'une dispense de cette obligation ;
2. le plan d'arrangement constitue un *business combination* au sens de l'article 1.1 de la règle ontarienne 61-501 *Insider Bids, Issuer Bids, Going Private Transactions and Related Party Transactions* (la « règle 61-501 »), mais bénéficie d'une dispense de l'obligation d'évaluation prévue à l'article 4.3 (1) (b) par le biais de la dispense prévue à l'article 5.5 (2) de la règle 61-501 ;
3. le plan d'arrangement, incluant certaines transactions accessoires pouvant constituer des opérations avec une personne liée au sens du Règlement Q-27, se conforme à l'exigence d'approbation par la minorité prévue au Règlement Q-27 ;
4. l'Autorité a indiqué dans un avis publié en juin 2004 qu'elle travaillerait à apporter des modifications au Règlement Q-27 substantiellement identiques à celles apportées le 29 juin 2004 à la règle 61-501 par la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et que, jusqu'à l'entrée en vigueur de ces modifications au Québec, l'Autorité analysera, sur une base discrétionnaire, les demandes de dispense pour des opérations qui ne seraient pas soumises à certaines obligations ou bénéficieraient autrement d'une dispense statutaire en vertu de la règle 61-501.

**7.3 Refus****7.4 Divers**

## 8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

### 8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

#### 8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Eaton, Angela**  
Gestion d'actifs Seamark Itée
- **Meier, Leanne**  
Corporation Financière Unie
- **Roth, Lyon**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated

#### 8.3 Inscriptions par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Ligne d'action Inc. :

- **Cahill, James Maxwell**
- **Korsaga, Wilfrid Guy**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Inc. :

- **Blackstock, Gerald Andrew**
- **Brum, Paul Colin**
- **Fry, Daniel Raymond**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Corporation de Valeurs Mobilières Dundee :

- **Fraleigh, Daniel Bruce**
- **Gosselin, Maurice**
- **Little, David Alexander**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Fimat Canada inc. :

- **Migneron, Patrick**
- **Shio, Kona Francis**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. :

- **Cooney, Michael Sean**
- **Guzzi, Alfred**
- **Histed, John Ross**
- **Histed, Roseann Pearl**
- **Omell, Penelope Estain**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Bodimead, Michael James**
- **Exler, John Guy**
- **Goacher, Miles Gordon**
- **Gust, Roger Norman**
- **Lalonde, Lucie**
- **Luiting, Nancy Lynn**
- **Nudyk, Paul Daniel**
- **Robinson, William Tyler**
- **Spence, Tracey April**
- **Straatman, Jennifer Sara**
- **Tanega, Jagel Candy**
- **Towns, Mark William**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **MacAdam, Andrea Michelle**
- **MacLatchy, Susan Jean**
- **Menikefs, David Andrew**
- **Pekarchuk, Brian Michael**
- **St-Germain, Guy**
- **Thibault, Michel Joseph Alain**
- **Villeneuve, Louis-Phiippe**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Services investisseurs CIBC inc. :

- **Boteanu, Ioan Toma**
- **Deschênes, Yannick**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. :

- **Altaha, Amir**
- **Dunn, Frederick**
- **LoFranco, Marco Peter**
- **Rancourt, François**
- **Sue-Chuck, Michael Anthony**
- **Zhang, Ming Hua**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc. :

- **Champagne, Suzy**
- **Laplante, Johanne**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. :

- **Lafrenière, Julie**
- **Parent, Julie**
- **Poulin, Mélissa-Inka**
- **Trieu, Elaine Tuyet Ai Lan**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- **Gordon, Kevin Ira**
- **Levinsky, Blair Irving**
- **Munro, Eric Brian**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Bonner, Randolph Scott**  
Goodwood Inc.
- **Ciricillo, Leo**  
Capital Sherbrooke Street (SSC) Inc.
- **McGrath, Brenda Ann**  
MacDougall, MacDougall & MacTier, inc.
- **Rainville, Roger Robert**  
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Richard, Jean-François**  
Partenaires financiers Richardson Limitée
- **Stewart, Timothy Lawrence**  
Morgan Stanley Canada limitée
- **Zoccali, Bruno**  
BMO Nesbitt Burns Ltée/Ltd.

#### 8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Beaulieu, Denis**  
Industrielle Alliance, gestion de placements inc.
- **Brouwers, Adrian**  
Placements IA Clarington inc.
- **Chamberland, Serge**  
Fiducie Desjardins inc.
- **Jackson, Charles**  
Perimeter Capital Management Inc.
- **Josipovic, Mario**  
Perimeter Capital Management inc.
- **Licznyk, Joanna**  
Perimeter Capital Management inc.
- **Lupien, Lynda**  
Gestion de portefeuille Natcan inc.

- **McDowell, Philip**  
Investissements Fidelity Canada
- **McIntyre, Jennifer Ann**  
Gestion Privée TD Waterhouse Inc.
- **Steiner, Douglas**  
Perimeter Capital Management inc.
- **Sullivan, Scott**  
Gestion de placements TD inc.

#### 8.5 Agréments par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de BMO Nesbitt Burns Ltée :

- **Durkin, Sean Patrick**
- **Piermarini, Charles Nunzio**
- **Triskan, Terry Paul**
- **Wilson, Julie Jean**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Corporation Recherche Capital :

- **Fox, David Edward**
- **House, Michael Myles**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Charbonneau, Clayton Raymond**
- **Hansen, Cynthia Ann**
- **Knafo, Suzy**
- **Strauss, Matthys Johannes**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs mobilières Desjardins inc. :

- **Desmarais, Jean**
- **D'Souza, Bertrand Peter Savio**
- **Parent, Julie**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Valeurs Mobilières TD inc. :

- **Gordon, Kevin Ira**
- **Levinsky, Blair Irving**
- **Munro, Eric Brian**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Chu, Tobin**  
Marchés Perimeter
- **Dumont, Jean-François**  
Valeurs mobilières Banque Laurentienne inc.

- **Dong, Sheldon Schick Kwong**  
TD Waterhouse Canada inc.
- **Fraleigh, Daniel Bruce**  
Corporation de Valeurs Mobilières  
Dundee
- **Hanson, Brian James**  
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Hernandez, Mike**  
Société Bloomberg Tradebook du  
Canada
- **Kingsmill, Joshua Harold Hamilton**  
MGI Valeurs Mobilières Inc.
- **Knapp, Mark Garry Lawrence**  
Valeurs Mobilières Clarus Inc.
- **McWilliam, Murray James**  
La Corporation Canaccord Capital
- **Menikefs, David Andrew**  
Scotia Capitaux Inc.
- **Munro-Sharpe, Cheryl Ann**  
Valeurs Mobilières GRS inc.
- **O'Brien, Clinton Patrick**  
RBC Actions en Direct Inc.
- **Piermarini, Charles Nunzio**  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Poliquin, Jean**  
Financière Banque Nationale Inc.
- **Stewart, Timothy Lawrence**  
Morgan Stanley Canada limitée
- **Szucs, Nicholas Zotlan**  
Blackmont Capital Inc.

### 8.6 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Beaulieu, Denis**  
Industrielle Alliance, Gestion de  
placements inc.

### 8.7 Reprises d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Lussier, Lucien Jean-Guy Benoît**
- **Maranda, Suzanne**

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Paré, Sylvie**  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Berghauss, Morris**  
Financière Banque Nationale Inc.

### 8.8 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Beaulieu, Denis**  
Placements IA Clarington inc. Reprise  
d'activités à titre de représentant des  
personnes suivantes
- **Loughery, George Vernon**  
Gestion d'actifs Seamark Ltée
- **Trottier, Pierre**  
Optimum Gestion de placements inc.

### 8.9 Interruptions d'activités par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. vu la cessation de cette activité :

- **Burleigh, Aaron Edwin**
- **Doritty, David Owen**
- **Gravina, Gerry**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Marchés mondiaux CIBC inc. vu la cessation de cette activité :

- **Migliara, Giovanni**
- **Strauss, Ronald Jonathan**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. vu la cessation de cette activité :

- **Hunt, David Shannon**
- **Jackson, Stephen Michael**
- **Savard, Natacha Marilyn**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de TD Waterhouse Canada inc. vu la cessation de cette activité :

- **Ivantchenko, Vladislav**
- **Marriott, Douglas David James**
- **Torcato, Levine Theodore**
- **Selvakumar, John Dinesh**
- **Violetti, Maria Elena**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Côté, Stéphane**  
Valeurs mobilières Investpro inc.
- **Fray, James Michael**  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Manastyrski, Roman**  
Services investisseurs CIBC inc.
- **Matheson, John Wesley**  
BMO Ligne d'action Inc.
- **Robles, Ernie Christopher**  
Gestion MD limitée
- **Rollet, Cendrine**  
Valeurs Mobilières Sprott Inc.
- **Roy, Guillaume**  
Valeurs Mobilières TD inc.
- **Sarkissian, Sarkis**  
Industrielle Alliance Valeurs mobilières inc.
- **Stoikos, Melpomeni**  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
- **Turnbull, Christine Elizabeth**  
Scotia Capitaux Inc.

## 8.10 Radiations

### Geona Capital Inc.

Radiation de l'inscription de la société à titre de conseiller en valeurs de plein exercice, vu la cessation de cette activité.

## 8.11 Radiations par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

## 8.12 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Loughery, George Vernon**  
Gestion d'actifs Seamark Ltée

- **Simonetta, Michael Bruno Biaggio**  
Beutel, Goodman & compagnie Ltée
- **Simonetta, Michael Bruno Biaggio**  
Placements Montrusco Bolton inc.
- **Simonetta, Michael Bruno Biaggio**  
Gestion de capital Deans Knight Ltée
- **Simonetta, Michael Bruno Biaggio**  
Foyston, Gordon & Payne inc.
- **Trottier, Pierre**  
Optimum Gestion de placements inc.

## 8.13 Cessations de fonctions par l'Association des courtiers en valeurs mobilières (ACCOVAM)

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. :

- **Bryden, Patrick Ian**
- **Hardaker, Roy Warren**
- **Reid, Susan Alexandra**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante TD Waterhouse Canada inc. :

- **Chen, Christopher Ian**
- **Kretschmann, Adam Kurt**
- **Sadler, Eric David**
- **Titus, David Giles**

Cessation de fonctions à titre de dirigeant de la personne suivante :

- **Babcock, Benjamin James**  
Corporation Lazard Canada
- **Gravina, Gerry**  
Financière Banque Nationale Inc.
- **Greenwood, Michael George**  
La Corporation Canaccord Capital
- **Mawdsley, John Robert**  
Raymond James Ltée
- **Nasim, Asif**  
Services Conseils First Asset Inc.
- **Strauss, Ronnie Jonathan**  
Marchés mondiaux CIBC inc.
- **Zienchuk, Michael Nicholas**  
Valeurs Mobilières TD inc.

## 8.14 Dispenses

**Compagnie de services de retraite Fidelity du Canada Limitée**

Une dispense a été accordée à « Compagnie de services de retraite Fidelity du Canada Limitée » de l'application de l'article 2 du *Règlement sur le compte en fidéicommis et les assises financières du cabinet en valeurs mobilières* afin de lui permettre une garde confondue des fonds reçus d'autrui à son compte en fidéicommis à l'égard des titres d'organismes de placement collectif et autres formes d'investissement autorisées.

Dispense relative à la préparation professionnelle

- **Meier, Leanne**  
Corporation Financière Unie

Une dispense a été accordée au représentant de l'application de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la formation professionnelle requise;

assortit le bénéfice de cette dispense des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant limite l'exercice de ses activités au démarchage ;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense relative à la formation

- **Roth, Lyon**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated

Une dispense a été accordée au représentant de l'application du paragraphe 2° de l'article 48 de l'Instruction générale n° Q-9 concernant la formation;

assortit le bénéfice de cette dispense de la condition suivante :

- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Roth, Lyon**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle est inscrite à titre de représentant d'un conseiller en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières des États-Unis;
- le représentant n'exerce l'activité de conseiller en valeurs qu'auprès des personnes visées à l'article 30 de l'*Instruction générale n° Q-9*.

Dispense d'exercer leur fonction à temps plein.

- **Grodon, Kevin**  
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Levinsky, Blair**  
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Munro, Eric**  
Valeurs Mobilières TD Inc.
- **Towns, Mark**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Ces personnes sont dispensées de l'application de l'article 53 de l'Instruction générale n° Q-9 afin de leur permettre d'exercer une autre activité.

Le bénéfice de cette dispense est assorti des restrictions ou conditions suivantes :

- le représentant exerce une autre activité, en dehors de la période habituelle de travail ou d'une façon qui, de l'avis du directeur, n'interfère pas avec ses fonctions de représentant;
- le fait pour le représentant d'exercer une autre activité ne crée pas, de l'avis du directeur, de conflit d'intérêts ni d'apparence de conflit d'intérêts avec ses fonctions de représentant;
- le courtier en valeurs auprès duquel le représentant est inscrit consent par écrit à ce que celui-ci exerce une autre activité;
- le représentant souscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers l'engagement d'informer par écrit le directeur de tout changement dans les informations soumises lors de la demande de dispense.

**8.15 Exercice d'une autre activité****8.16 Refus**

8.17 Divers

---

**9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION**

---

**9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers**

**9.2 Dispenses**

**9.3 Refus**

**9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti**

**Devon Canada Corporation**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Devon Canada Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Front Street Long/ Short Income Fund II**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Front Street Long/ Short Income Fund II.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Kick Energy Corporation**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Kick Energy Corporation.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Lafarge Canada Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Lafarge Canada Inc.

**9.5 Divers**

---

**10 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE  
(RÈGLEMENT 11-101)**

---

**10.1c Modifications du prospectus**

**10.2 Dispenses**

**10.1a Prospectus provisoires**

**10.1b Prospectus définitifs**

**Addax Petroleum Corporation**

Visa pour le prospectus simplifié du 9 août 2006 de Addax Petroleum Corporation concernant le placement d'au plus 14 950 000 reçus de souscription à un prix unitaire de 27,25 \$, conférant chacun le droit de recevoir une action ordinaire.

Le visa prend effet le 10 août 2006.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Merrill Lynch Canada Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
UBS valeurs mobilières Canada Inc.  
BNP Paribas (Canada) Valeurs Mobilières Inc.  
Firstenergy Capital Corp.  
Corporation Canaccord Capital  
Peters & Co. Limited

Numéro de projet Sédar : 970267

**Exploration Dia Bras inc.**

Visa pour le prospectus simplifié du 10 août 2006 de Exploration Dia Bras inc. concernant le placement de :

- (i) 14 950 000 actions ordinaires au prix de 0,70 \$ l'action;
- (ii) d'une option de rémunération auprès des preneurs fermes permettant d'acquérir un nombre d'actions ordinaires correspondant à 7 % du nombre d'actions ordinaires souscrites aux termes du placement;

Le visa prend effet le 11 août 2006.

Courtier(s) :

Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Paradigm Capital Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 966459



**ANNEXES -  
AUTRES INFORMATIONS**

**A. Dépôt de documents d'information**

*Rapports trimestriels*

	Date du document		
ACADIAN TIMBER INCOME FUND	2006-06-30	BADGER INCOME FUND	2006-06-30
ACCRETE ENERGY INC.	2006-06-30	BAM INVESTMENTS CORP.	2006-06-30
ACUITY ALL CAP & INCOME TRUST	2006-06-30	BAND-ORE RESOURCES LTD	2006-06-30
ACUITY DIVERSIFIED TOTAL RETURN TRUST	2006-06-30	BANQUE HSBC CANADA	2006-06-30
ACUITY FOCUSED TOTAL RETURN TRUST	2006-06-30	BAYTEX ENERGY LTD.	2006-06-30
ACUITY GROWTH & INCOME TRUST	2006-06-30	BAYTEX ENERGY TRUST	2006-06-30
ACUITY MULTI-CAP TOTAL RETURN TRUST	2006-06-30	BEAR RIDGE RESOURCES LTD.	2006-06-30
ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION	2006-06-30	BEMA GOLD CORPORATION	2006-06-30
ADVANTAGE ENERGY INCOME FUND	2006-06-30	BIOMS MEDICAL CORP.	2006-06-30
AETERNA ZENTARIS INC.	2006-06-30	BIOSCRYPT INC.	2006-06-30
AGF LIMITED PARTNERSHIP 1991	2006-06-30	BIOTECHNOLOGIES ATRIUM INC. (LES)	2006-06-30
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2006-06-30	BIOVAIL CORPORATION	2006-06-30
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	2006-06-30	BIRCH MOUNTAIN RESOURCES LTD.	2006-06-30
AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2006-06-30	BIRCHCLIFF ENERGY LTD.	2006-06-30
AIRIQ INC.	2006-06-30	BLUE MOUNTAIN ENERGY LTD.	2006-06-30
AKITA DRILLING LTD	2006-06-30	BNN SPLIT CORP.	2006-06-30
ALBERTA CLIPPER ENERGY INC.	2006-06-30	BOARDWALK REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30
ALGOMA CENTRAL CORPORATION	2006-06-30	BONAVISTA ENERGY TRUST	2006-06-30
ALGONQUIN POWER INCOME FUND	2006-06-30	BONAVISTA PETROLEUM LTD.	2006-06-30
ALTAGAS INCOME TRUST	2006-06-30	BOW VALLEY ENERGY LTD.	2006-06-30
ALTERNATIVE FUEL SYSTEMS (2004) INC.	2006-06-30	BPO PROPERTIES LTD.	2006-06-30
ALTUS GROUP INCOME FUND	2006-06-30	BRAINHUNTER INC.	2006-06-30
AMBRILIA BIOPHARMA INC.	2006-06-30	BRASCADE CORPORATION	2006-06-30
AMERICAN BONANZA GOLD CORP	2006-06-30	BRASSERIE SLEEMAN LTEE	2006-06-30
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2006-06-30	BRICK GROUP INCOME FUND (THE)	2006-06-30
ANATOLIA MINERALS DEVELOPMENT LIMITED	2006-06-30	BRONX VENTURES INC.	2006-06-30
ANDERSON ENERGY LTD.	2006-06-30	BROOKFIELD ASSET MANAGEMENT INC.	2006-06-30
ANOORAQ RESOURCES CORPORATION	2006-06-30	BROOKFIELD HOMES CORPORATION	2006-06-30
ANORMED INC.	2006-06-30	BROOKFIELD POWER CORPORATION	2006-06-30
ANVIL MINING LIMITED	2006-06-30	BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	2006-06-30
ARC ENERGY TRUST	2006-06-30	BULLDOG RESOURCES INC.	2006-06-30
ARC RESOURCES LTD.	2006-06-30	BURMIS ENERGY INC.	2006-06-30
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2006-06-30	CAE INC.	2006-06-30
ARRISCRAFT INTERNATIONAL INCOME FUND	2006-06-30	CAISSE CENTRALE DESJARDINS	2006-06-30
ARSENAL ENERGY INC.	2006-06-30	CALFRAC WELL SERVICES LTD.	2006-06-30
ASCALADE COMMUNICATIONS INC.	2006-06-30	CALIAN TECHNOLOGIES LTD	2006-06-30
ASIA PACIFIC RESOURCES LTD.	2006-06-30	CALLOWAY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30
ASSOCIES FINANCIER RENASANT LTEE	2006-06-30	CALPINE CORPORATION	2006-06-30
ATLANTIC POWER CORPORATION	2006-06-30	CALPINE POWER INCOME FUND	2006-06-30
ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2006-06-30	CAMBIOR INC.	2006-06-30
ATLAS COLD STORAGE INCOME TRUST	2006-06-30	CANADA CARTAGE DIVERSIFIED INCOME FUND	2006-06-30
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2006-06-30	CANADA SOUTHERN PETROLEUM LTD	2006-06-30
AUTOCANADA INCOME FUND	2006-06-30	CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST	2006-06-30
AXCAN PHARMA INC.	2006-06-30	CANADIAN CAPITAL AUTO RECEIVABLES ASSET TRUST II	2006-06-30
		CANADIAN ENERGY SERVICES L.P.	2006-06-30
		CANADIAN GOLD HUNTER CORP.	2006-06-30
		CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	2006-06-30
		CANADIAN ROYALTIES INC.	2006-06-30
		CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	2006-06-30
		CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.	2006-06-30
		CANADIAN WORLD FUND LIMITED	2006-06-30
		CANFOR CORPORATION	2006-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

CANFOR PULP INCOME FUND	2006-06-30	CUMBERLAND RESOURCES LTD	2006-06-30
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2006-06-30	CYBERPLEX INC.	2006-06-30
CAPITAL DESJARDINS INC.	2006-06-30	CYGNAL TECHNOLOGIES CORPORATION	2006-06-30
CARDIOME PHARMA CORP.	2006-06-30	CYRIES ENERGY INC.	2006-06-30
CARGOJET INCOME FUND	2006-06-30	C1 ENERGY LTD.	2006-06-30
CASCADES INC.	2006-06-30	DEFIANT RESOURCES CORPORATION	2006-06-30
CATALYST PAPER CORPORATION	2006-06-30	DELPHI ENERGY CORP.	2006-06-30
CATAPULT ENERGY LIMITED PARTNERSHIP	2006-06-30	DENISON MINES INC.	2006-06-30
		DESTINY RESOURCE SERVICES CORP.	2006-06-30
CENTERPLATE, INC.	2006-06-30	DEVINE ENTERTAINMENT CORPORATION	2006-06-30
CENTRAL GOLD-TRUST	2006-06-30	DEXIT INC.	2006-06-30
CENTURION ENERGY INTERNATIONAL INC.	2006-06-30	DIRECTCASH INCOME FUND	2006-06-30
CHAMAELO EXPLORATION LTD.	2006-06-30	DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL II CORP.	2006-06-30
CHARTWELL SENIORS HOUSING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	DIVESTCO INC.	2006-06-30
CHEMOKINE THERAPEUTICS CORP.	2006-06-30	DUAL EXPLORATION INC.	2006-06-30
CHESSWOOD INCOME FUND	2006-06-30	DUKE ENERGY INCOME FUND	2006-06-30
CHROMOS MOLECULAR SYSTEMS INC.	2006-06-30	DUNDEE CORPORATION	2006-06-30
CINRAM INTERNATIONAL INCOME FUND	2006-06-30	DUVERNAY OIL CORP.	2006-06-30
CITIGROUP FINANCE CANADA INC.	2006-06-30	DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2006-06-30
CITIGROUP INC.	2006-06-30	E.D. SMITH INCOME FUND	2006-06-30
CLARKE INC.	2006-06-30	E-L FINANCIAL CORPORATION LIMITED	2006-06-30
CLEAN POWER INCOME FUND	2006-06-30	EASYHOME LTD.	2006-06-30
CLEARWATER SEAFOODS INCOME FUND	2006-06-30	EGI FINANCIAL HOLDINGS INC.	2006-06-30
COMMERCIAL SOLUTIONS INC.	2006-06-30	ELECTROVAYA INC.	2006-06-30
COMMUNICATIONS ALLIANCE ATLANTIS INC.	2006-06-30	ENDEAVOUR SILVER CORP.	2006-06-30
COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE CO-OPERATORS	2006-06-30	ENDEV ENERGY INC.	2006-06-30
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS (LA)	2006-06-30	ENERFLEX SYSTEMS LTD	2006-06-30
COMPTON PETROLEUM CORPORATION	2006-06-30	ENERGY SAVINGS INCOME FUND	2006-06-30
CONNACHER OIL AND GAS LIMITED	2006-06-30	ENSIGN ENERGY SERVICES INC.	2006-06-30
CONNORS BROS. INCOME FUND	2006-06-30	ENTERRA ENERGY TRUST	2006-06-30
CONSOLIDATED HCI HOLDINGS CORPORATION	2006-06-30	ENTERRA PRODUCTION CORP.	2006-06-30
CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED	2006-06-30	ENTERTAINMENT ONE INCOME FUND	2006-06-30
CONSTELLATION COPPER CORPORATION	2006-06-30	ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC.	2006-06-30
CONTRANS INCOME FUND CORPORATION COTT	2006-06-30	ENVOY COMMUNICATIONS GROUP INC.	2006-06-30
CORPORATION DIAMANTIFERE CONTACT CORPORATION ENERGIE SPLIT II INC. (#23371)	2006-06-30	EPIC DATA INTERNATIONAL INC.	2006-06-30
CORPORATION NORTHGATE MINERALES	2006-06-30	EQUITABLE GROUP INC.	2006-06-30
CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2006-06-30	ERDENE GOLD INC.	2006-06-30
CORPORATION VECTOR AEROSPATIALE	2006-06-30	EURO RESSOURCES S.A.	2006-06-30
CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2006-06-30	EUROPEAN GOLDFIELDS LTD.	2006-06-30
CORRIENTE RESOURCES INC.	2006-06-30	EUROPEAN MINERALS CORPORATION	2006-06-30
COUNSEL CORPORATION	2006-06-30	EUROZINC MINING CORPORATION	2006-06-30
CPI PLASTICS GROUP LIMITED	2006-06-30	EXALTA ENERGY INC.	2006-06-30
CREDIT FORD DU CANADA LIMITEE	2006-06-30	EXPLORATIONS NAMEX INC.	2006-06-30
CRESCENT POINT ENERGY TRUST	2006-06-30	EXTENDICARE INC.	2006-06-30
CRESTSTREET POWER & INCOME FUND LP	2006-06-30	FAIRBORNE ENERGY LTD.	2006-06-30
CREW ENERGY INC.	2006-06-30	FAIRBORNE ENERGY TRUST	2006-06-30
CRYOCATH TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30	FAIRQUEST ENERGY LIMITED	2006-06-30
CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION	2006-06-30	FAIRWEST ENERGY CORPORATION	2006-06-30
		FET RESOURCES LTD.	2006-06-30
		FIDUCIE A TERME DE CREANCES HOLLIS	2006-06-30
		FIDUCIE CARTE DE CREDIT OR	2006-06-30
		FIDUCIE CLAREGOLD	2006-06-30
		FIDUCIE DE CAPITAL FINANCIERE MANUVIE	2006-06-30
		FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER	2006-06-30
		CONSTITUEE D'HOTELS LEGACY	
		FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER	2006-06-30

DUNDEE		FONDS MARCHE MONETAIRE GBC (#8981)	2006-06-30
FIDUCIE MANSFIELD	2006-06-30	FOREMOST INCOME FUND	2006-06-30
FINANCIERE SAXON INC. (LA)	2006-06-30	FOREST OIL CORPORATION	2006-06-30
FIND ENERGY LTD.	2006-06-30	FORTSUM SOLUTIONS D'AFFAIRES INC.	2006-06-30
FIRST CAPITAL REALTY INC.	2006-06-30	FORTUNE MINERALS LIMITED	2006-06-30
FIRST NATIONAL ALARMCAP INCOME FUND	2006-06-30	FP NEWSPAPERS INCOME FUND	2006-06-30
FIRST PLACE TOWER BROOKFIELD PROPERTIES INC.	2006-06-30	FREEHOLD ROYALTY TRUST	2006-06-30
FIRSTSERVICE CORPORATION	2006-06-30	FRONTERA COPPER CORPORATION	2006-06-30
FMF CAPITAL GROUP LTD.	2006-06-30	FUN TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30
FOCUS ENERGY TRUST	2006-06-30	GALLEON ENERGY INC.	2006-06-30
FONDS CENTRAL DU CANADA LIMITEE	2006-07-31	GATEWAY CASINOS INCOME FUND	2006-06-30
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN GBC (#8981)	2006-06-30	GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION DU CANADA, LIMITEE	2006-06-30
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN GBC (#8981)	2006-06-30	GENERAL MOTORS CORPORATION	2006-06-30
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL GBC (#8981)	2006-06-30	GENERAL MOTORS CORPORATION	2006-03-31
FONDS DE CROISSANCE NORD-AMERICAIN GBC (#8981)	2006-06-30	GENEVEST INC.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS	2006-06-30	GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER - RESIDENCES POUR RETRAITES	2006-06-30	GEOPETRO RESOURCES COMPANY	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER ALEXIS NIHON	2006-06-30	GERDAU AMERISTEEL CORPORATION	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER AMERICAIN IPC	2006-06-30	GESTION ACE AVIATION INC.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUE D'HOTELS CANADIENS	2006-06-30	GESTION DE PATRIMOINE DUNDEE INC.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE	2006-06-30	GITENNES EXPLORATION INC.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER H&R	2006-06-30	GLACIER CREDIT CARD TRUST	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INNVEST	2006-06-30	GLACIER VENTURES INTERNATIONAL CORP.	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION ACTIONS (#4706)	2006-06-30	GLENCAIRN GOLD CORPORATION	2006-06-30
FONDS DE PLACEMENT LASALLE - SECTION EQUILIBREE (#4706)	2006-06-30	GLOBAL ALUMINA CORPORATION	2006-06-30
FONDS DE REVENU AEROPLAN	2006-06-30	GLOBAL STRATEGY MASTER LP	2006-06-30
FONDS DE REVENU AG GROWTH	2006-06-30	GLR RESOURCES INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU BELL ALIANT COMMUNICATIONS REGIONALES	2006-06-30	GMP CAPITAL TRUST	2006-06-30
FONDS DE REVENU BENVEST NEW LOOK	2006-06-30	GOLD RESERVE INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU DIVERTISSEMENT MADACY	2006-06-30	GOLDCORP INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU DU GROUPE DATA	2006-06-30	GOLDEN QUEEN MINING CO. LTD.	2006-06-30
FONDS DE REVENU GENERAL DONLEE	2006-06-30	GRANBY INDUSTRIES INCOME FUND	2006-06-30
FONDS DE REVENU GENIVAR	2006-06-30	GREAT BASIN GOLD LTD.	2006-06-30
FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	2006-06-30	GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION	2006-06-30
FONDS DE REVENU GROUPE SANTE MEDISYS	2006-06-30	GREAT PLAINS EXPLORATION INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU HARTCO	2006-06-30	GREY WOLF EXPLORATION INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU JAZZ AIR	2006-06-30	GRIFFITHS MCBURNEY L.P.	2006-06-30
FONDS DE REVENU OFI	2006-06-30	GROUPE ALGO INC.	2006-06-30
FONDS DE REVENU SUPREMEX	2006-06-30	GROUPE BMTC INC.	2006-06-30
FONDS DIAMANT VALEUR MONDIALE (#18990)	2006-06-30	GROUPE CANAM INC.	2006-06-30
FONDS DIAMANT VALEUR NORD-AMERICAINE (#18990)	2006-06-30	GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.	2006-06-30
		GROUPE CVTECH INC.	2006-06-30
		GROUPE DATAMARK SYSTEMS INC.	2006-06-30
		GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.	2006-06-30
		GROUPE NORWALL INC. (LE)	2006-06-30
		GROUPE ODESIA INC.	2006-06-30
		GROUPE ROYAL TECHNOLOGIES LIMITEE	2006-06-30
		GSI GROUP INC	2006-06-30
		GUEST-TEK INTERACTIVE ENTERTAINMENT LTD.	2006-06-30
		GVIC COMMUNICATIONS INC.	2006-06-30
		GVIC PUBLICATIONS INC.	2006-06-30
		G2 RESOURCES INC.	2006-06-30
		HALTERM INCOME FUND	2006-06-30
		HANFENG EVERGREEN INC.	2006-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

HARRIS STEEL GROUP INC	2006-06-30	MED-EMERG INTERNATIONAL INC.	2006-06-30
HIGH PLAINS URANIUM, INC.	2006-06-30	MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2006-06-30
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2006-06-30	MEDICAL VENTURES CORP.	2006-06-30
HOMBURG INVEST INC.	2006-06-30	MEDISOLUTION LTEE	2006-06-30
HOT HOUSE GROWERS INCOME FUND	2006-06-30	MEGA BRANDS INC.	2006-06-30
HOTELS QUATRE SAISONS INC.	2006-06-30	METALLICA RESOURCES INC.	2006-06-30
HUSBAY MINERALS INC.	2006-06-30	METHYLGENE INC.	2006-06-30
HUMMINGBIRD LTD.	2006-06-30	METRO INC.	2006-06-30
HYDRO ONE INC.	2006-06-30	MI DEVELOPMENTS INC.	2006-06-30
IAMGOLD CORPORATION	2006-06-30	MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	2006-06-30
IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND	2006-06-30	MILL CITY GOLD CORP.	2006-06-30
IBI INCOME FUND	2006-06-30	MINACS WORLDWIDE INC.	2006-06-30
IMA EXPLORATION INC.	2006-06-30	MINEFINDERS CORPORATION LTD	2006-06-30
IMPAX ENERGY SERVICES INCOME TRUST	2006-06-30	MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE	2006-06-30
IMPERIAL METALS CORPORATION	2006-06-30	MINES ASHTON DU CANADA INC. (LES)	2006-06-30
INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)	2006-06-30	MINES CANCOR INC.	2006-06-30
INDUSTRIES LASSONDE INC.	2006-06-30	MINES MONETA PORCUPINE INC. (LES)	2006-06-30
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2006-06-30	MINES WESTERN QUEBEC INC.	2006-06-30
ING CANADA INC.	2006-06-30	MIRAMAR MINING CORPORATION	2006-06-30
INNICOR SUBSURFACE TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30	MISSION OIL & GAS INC.	2006-06-30
INNOVA EXPLORATION LTD.	2006-06-30	MORGUARD CORPORATION	2006-06-30
INTER PIPELINE FUND	2006-06-30	MULLEN GROUP INCOME FUND	2006-06-30
INTERMAP TECHNOLOGIES CORPORATION	2006-06-30	MULTI-FUND INCOME TRUST	2006-06-30
INTERNATIONAL ROYALTY CORPORATION	2006-06-30	NAV ENERGY TRUST	2006-06-30
IPL INC.	2006-06-30	NAVIGO ENERGY INC.	2006-06-30
ISACSOFT INC.	2006-06-30	NBS TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30
ITERATION ENERGY LTD.	2006-06-30	NEO MATERIAL TECHNOLOGIES INC.	2006-06-30
IVANHOE MINES LTD.	2006-06-30	NEVSUN RESOURCES LTD.	2006-06-30
IVERNIA INC.	2006-06-30	NEW FLYER INDUSTRIES CANADA ULC	2006-06-30
JAGUAR MINING INC.	2006-06-30	NEW FLYER INDUSTRIES INC.	2006-06-30
JOHN HANCOCK CANADIAN CORPORATION	2006-06-30	NEW GOLD INC.	2006-06-30
JURA ENERGY CORPORATION	2006-06-30	NEWALTA INCOME FUND	2006-06-30
KANGOUROU MEDIA INC.	2006-06-30	NEWFOUNDLAND CAPITAL CORPORATION LTD.	2006-06-30
KHD HUMBOLDT WEDAG INTERNATIONAL LTD.	2006-06-30	NEWPORT PARTNERS INCOME FUND	2006-06-30
LAB INTERNATIONAL INC.	2006-06-30	NEXIENT LEARNING INC.	2006-06-30
LAB RECHERCHE INC.	2006-06-30	NIOCAN INC.	2006-06-30
LABOPHARM INC.	2006-06-30	NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD	2006-06-30
LAKE SHORE GOLD CORP.	2006-06-30	NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2006-06-30
LEADER ENERGY SERVICES LTD.	2006-06-30	NORTHERN PROPERTY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30
LIONORE MINING INTERNATIONAL LTD.	2006-06-30	NQL ENERGY SERVICES INC.	2006-06-30
LIQUIDATION WORLD INC.	2006-07-31	NUINSCO RESOURCES LIMITED	2006-06-30
LIQUOR STORES INCOME FUND	2006-06-30	NUVO NETWORK MANAGEMENT INC.	2006-06-30
LIVINGSTON INTERNATIONAL INCOME FUND	2006-06-30	NUVO RESEARCH INC.	2006-06-30
LUNDIN MINING CORPORATION	2006-06-30	OLYMPUS PACIFIC MINERALS INC.	2006-06-30
MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.	2006-06-30	ONEX CORPORATION	2006-06-30
MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2006-06-30	OPEN RANGE ENERGY CORP.	2006-06-30
MAGNA INTERNATIONAL INC.	2006-06-30	OPTA MINERALS INC.	2006-06-30
MAHALO ENERGY LIMITED	2006-06-30	OPTIMUM GENERAL INC.	2006-06-30
MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	2006-06-30	OSPREY MEDIA INCOME FUND	2006-06-30
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2006-06-30	OXBOW EQUITIES CORP.	2006-06-30
MATTEL, INC.	2006-06-30	PAN-OCEAN ENERGY CORPORATION LIMITED	2006-06-30
MAZARIN INC.	2006-06-30	PARAMOUNT ENERGY TRUST	2006-06-30
MCAP INC.	2006-06-30	PARAMOUNT RESOURCES LTD	2006-06-30
MDC PARTNERS INC.	2006-06-30	PDM ROYALTIES INCOME FUND	2006-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

PEAK ENERGY SERVICES TRUST	2006-06-30	SCOTT'S REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30
PEBERCAN INC.	2006-06-30	SEAMARK ASSET MANAGEMENT LTD.	2006-06-30
PENN WEST ENERGY TRUST	2006-06-30	SECOND CUP ROYALTY INCOME FUND	2006-06-30
PERU COPPER INC.	2006-06-30	SEMAFO INC.	2006-06-30
PETHEALTH INC.	2006-06-30	SEQUOIA OIL & GAS TRUST	2006-06-30
PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.	2006-06-30	SHAWCOR LTEE	2006-06-30
PETROLES CALVALLEY INC. (LES)	2006-06-30	SHERMAG INC.	2006-07-01
PEYTO ENERGY TRUST	2006-06-30	SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2006-06-30
PINETREE CAPITAL LTD.	2006-06-30	SHININGBANK ENERGY INCOME FUND	2006-06-30
POINT NORTH ENERGY LTD.	2006-06-30	SHORE GOLD INC.	2006-06-30
PRAIRIE SCHOONER PETROLEUM LTD.	2006-06-30	SIERRA WIRELESS, INC.	2006-06-30
PRECISION ASSESSMENT TECHNOLOGY CORPORATION	2006-06-30	SIGNALENERGIE INC.	2006-06-30
PREMIUM BRANDS INCOME FUND	2006-06-30	SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2006-06-30
PRIMARY ENERGY RECYCLING CORPORATION	2006-06-30	SINO-FOREST CORPORATION	2006-06-30
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.	2006-06-30	SIR ROYALTY INCOME FUND	2006-06-30
PUBLIC STORAGE CANADIAN PROPERTIES	2006-06-30	SIRIT INC.	2006-06-30
PULSE DATA INC.	2006-06-30	SMTC CORPORATION	2006-06-30
PYXIS CAPITAL INC.	2006-06-30	SOCIETE ASBESTOS LIMITEE	2006-06-30
QUADRA MINING LTD.	2006-06-30	SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2006-06-30
QUEENSTAKE RESOURCES LTD	2006-06-30	SOCIETE EN COMMANDITE CENTRE DES RECOLLETS-FOUCHER	2006-06-30
QUEENSTON MINING INC.	2006-06-30	SOCIETE EN COMMANDITE MULTI-MANAGER I	2006-06-30
QUINSAM CAPITAL CORPORATION	2006-06-30	SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2006-06-30
QUSTREAM CORPORATION	2006-06-30	SOUTH AMERICAN GOLD AND COPPER COMPANY LIMITED	2006-06-30
RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.	2006-06-30	SOUTHERNERA DIAMONDS INC.	2006-06-30
REAL RESOURCES INC.	2006-06-30	SPECIALTY FOODS GROUP INCOME FUND	2006-06-30
RESSOURCES BREAKWATER	2006-06-30	SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2006-06-30
RESSOURCES CALDERA INC.	2006-06-30	SPECTRUM SIGNAL PROCESSING INC.	2006-06-30
RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	2006-06-30	SPINRITE INCOME FUND	2006-06-30
RESSOURCES GAMMON LAKE INC.	2006-06-30	SR TELECOM INC.	2006-06-30
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE	2006-06-30	STANTEC INC.	2006-06-30
RESSOURCES OREZONE INC.	2006-06-30	STELCO INC.	2006-06-30
RESSOURCES STRATECO INC.	2006-06-30	STEPHENSON'S RENTAL SERVICES INCOME FUND	2006-06-30
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2006-06-30	STERLING CENTRECORP INC.	2006-06-30
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2006-06-30	STERLING SHOES INCOME FUND	2006-06-30
RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	STERLITE GOLD LTD.	2006-06-30
REVVET MINERALS INC.	2006-06-30	STORM EXPLORATION INC.	2006-06-30
REX DIAMOND MINING CORPORATION	2006-06-30	STRATAGOLD CORPORATION	2006-06-30
RIO NARCEA GOLD MINES, LTD.	2006-06-30	SUN GRO HORTICULTURE INCOME FUND	2006-06-30
ROCK ENERGY INC.	2006-06-30	SUPERIOR PLUS INC.	2006-06-30
ROCKYVIEW ENERGY INC.	2006-06-30	SUPERIOR PLUS INCOME FUND	2006-06-30
ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2006-06-30	SWISS WATER DECAFFEINATED COFFEE INCOME FUND	2006-06-30
ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND	2006-06-30	SYNENCO ENERGY INC.	2006-06-30
ROYAL UTILITIES INCOME FUND	2006-06-30	SYSTEMES EVOLUTION DIGITALE INC.	2006-06-30
ROYALTY FUND II (#23350)	2006-06-30	SYSTEMS XCELLENCE INC.	2006-06-30
RUBICON MINERALS CORPORATION	2006-06-30	TDZ HOLDINGS INC.	2006-06-30
SALIX PHARMACEUTICALS, LTD.	2006-06-30	TECHNICOIL CORPORATION	2006-06-30
SANTE DRAXIS INC.	2006-06-30	TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	2006-06-30
SAVARIA CORPORATION	2006-06-30	TECHNOLOGIES MIRANDA INC.	2006-06-30
SCEPTRE INCOME & GROWTH TRUST	2006-06-30	TENKE MINING CORP.	2006-06-30
SCEPTRE INCOME & HIGH GROWTH TRUST	2006-06-30	TERRAVEST INCOME FUND	2006-06-30
SCI INCOME TRUST	2006-06-30	TESCO CORPORATION	2006-06-30

TEXTRON FINANCIAL CORPORATION	2006-06-30	WESTERN FINANCIAL GROUP INC.	2006-06-30
THIRD CANADIAN GENERAL INVESTMENT TRUST LIMITED	2006-06-30	WESTERN FOREST PRODUCTS INC.	2006-06-30
THUNDER ENERGY TRUST	2006-06-30	WEX PHARMACEUTICALS INC.	2006-06-30
TIM HORTON INC.	2006-06-30	WGI HEAVY MINERALS INCORPORATED	2006-06-30
TIMMINCO LIMITEE	2006-06-30	WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.	2006-06-30
TIR SYSTEMS LTD.	2006-06-30	WINDSOR AUTO TRUST	2006-06-30
TM BIOSCIENCE CORPORATION	2006-06-30	WINDSOR TRUST 2002-A	2006-06-30
TOROMONT INDUSTRIES LTD.	2006-06-30	WINDSOR TRUST 2002-B	2006-06-30
TORSTAR CORPORATION	2006-06-30	WOLF DEN RESOURCES INC.	2006-06-30
TOTAL ENERGY SERVICES LTD.	2006-06-30	WORLD HEART CORPORATION	2006-06-30
TOTAL ENERGY SERVICES TRUST	2006-06-30	XENOS GROUP INC. (THE)	2006-06-30
TRADEX FONDS D'ACTIONNEMENTS LIMITEE (#12706)	2006-06-30	XEROX CANADA INC.	2006-06-30
TRADEX FONDS D'ACTIONNEMENTS MONDIALES (#12706)	2006-06-30	XPLORE TECHNOLOGIES CORP.	2006-06-30
TRADEX FONDS D'OBLIGATIONS (#12706)	2006-06-30	XS CARGO INCOME FUND	2006-06-30
TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2006-06-30	YAMANA GOLD INC.	2006-06-30
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	2006-06-30	ZARGON ENERGY TRUST	2006-06-30
TRI-WHITE CORPORATION	2006-06-30	ZARGON OIL & GAS LTD.	2006-06-30
TRILOGY ENERGY TRUST	2006-06-30	ZENAS ENERGY CORP.	2006-06-30
TRIMAC INCOME FUND	2006-06-30	ZI CORPORATION	2006-06-30
TRINIDAD ENERGY SERVICES INCOME TRUST	2006-06-30	180 CONNECT INC.	2006-06-30
TRINORTH CAPITAL INC.	2006-06-30	20/20 GROUP 1990 LIMITED PARTNERSHIP	2006-06-30
TRISTAR OIL & GAS LTD.	2006-06-30	20/20 GROUP 1992 LIMITED PARTNERSHIP	2006-06-30
TSO3 INC.	2006-06-30		
TUCOWS INC.	2006-06-30	<i>États financiers annuels</i>	
TURBO POWER SYSTEMS INC.	2006-06-30	ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2006-06-30
TUSK ENERGY CORPORATION	2006-06-30	B SPLIT II CORP.	2006-06-01
TWIN MINING CORPORATION	2006-06-30	GES TECHNOLOGIES INC.	2006-03-31
UNION GAS LIMITED	2006-06-30	LORUS THERAPEUTICS INC.	2006-05-31
VAALDIAM RESOURCES LTD.	2006-06-30	MEDICURE INC.	2006-05-31
VALERO ENERGY CORPORATION	2006-06-30	REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES COLLECTIF USC (#25996)	2006-04-30
VALIANT ENERGY INC.	2006-06-30	REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES POUR PLUSIEURS ETUDIANTS USC (#25996)	2006-04-30
VAULT ENERGY INC.	2006-06-30	REGIME FAMILIAL D'EPARGNE-ETUDES POUR UN SEUL ETUDIANT USC (#25996)	2006-04-30
VAULT ENERGY TRUST	2006-06-30	REGIME HORIZON D'EPARGNE-ETUDES USC (#25996)	2006-04-30
VERMILION ENERGY TRUST	2006-06-30	SAINT-SULPICE (PROJET IMMOBILIER) (LE)	2006-04-30
VERSACOLD INCOME FUND	2006-06-30	SOLUTIONS MINDREADY INC.	2005-12-31
VETEMENTS DE SPORTS GILDAN INC. (LES)	2006-07-01	SPEQ GES INC.	2006-03-31
VICEROY EXPLORATION LTD.	2006-06-30		
VICEROY HOMES LIMITED	2006-06-30	<i>Rapports annuels</i>	
VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.	2006-06-30	ABSOLUTE SOFTWARE CORPORATION	2006-06-30
VICWEST INCOME FUND	2006-06-30	B SPLIT II CORP.	2006-06-01
VINS ANDRES LTEE (LES)	2006-06-30	GES TECHNOLOGIES INC.	2006-03-31
VIREXX MEDICAL CORP.	2006-06-30	LORUS THERAPEUTICS INC.	2006-05-31
VOICE MOBILITY INTERNATIONAL, INC.	2006-06-30	MEDICURE INC.	2006-05-31
VOXCOM INCOME FUND	2006-06-30	SPEQ GES INC.	2006-03-31
VSM MEDTECH LTD.	2006-06-30		
WAJAX INCOME FUND	2006-06-30	<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>	
WALLBRIDGE MINING COMPANY LIMITED	2006-06-30	BOLCAR ENERGIE INC.	
WARNEX INC.	2006-06-30	DACHA CAPITAL INC.	
WELTON ENERGY CORPORATION	2006-06-30	EMPIRE COMPANY LIMITED	
WESDOME GOLD MINES LTD.	2006-06-30	FMF CAPITAL GROUP LTD.	
WEST ENERGY LTD.	2006-06-30	LORUS THERAPEUTICS INC.	
WESTCOAST ENERGY INC.	2006-06-30		
WESTERN COPPER CORPORATION	2006-06-30		

MEDISOLUTION LTEE  
MISTRAL PHARMA INC.  
SOBEYS INC.  
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE

*Notice annuelle*

B SPLIT II CORP.	2006-06-01
LORUS THERAPEUTICS INC.	2006-05-31
MEDICURE INC.	2006-05-31

**ANNEXE B1 :****DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres
- 2 : Filiale de l'émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (*Loi sur les valeurs mobilières* du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3
- 7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié

**NATURE DE L'OPÉRATION****Généralités**

- 00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus

- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions
- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien
- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription
- 59 : Exercice au comptant

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente

- initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 99 : Correction d'information

**NATURE DE L'EMPRISE**

- D : Propriété directe
- I : Propriété indirecte
- C : Contrôle

**AUTRES MENTIONS**

- O : Opération originale
- M : Première modification
- M' : Deuxième modification
- M'' : Troisième modification, etc.
- R : Opération déclarée hors délai (en retard).
- \* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit



par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>01 Communique Laboratory Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orion Securities Inc.	3		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4300	4 361 512
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 205	0.4140	4 372 717
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	0.4300	4 374 417
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 212	0.4040	4 424 629
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	0.4020	4 417 029
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 400	0.4070	4 433 429
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	0.4070	4 433 029
<b>724 Solutions Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dixon, James D.	4		O	2003-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	2006-08-15	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500)	3.3400USD	0
<i>Options</i>									
Dixon, James D.	4		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	0.3800USD	41 600
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(41 600)		0
Giffen, J. Ian	4		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(47 500)		0
Morrison, Stephen	5		O	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2004-09-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 713
		R	O	2003-07-30	D	50 - Attribution d'options	1 600	2.9600USD	
		M	O	2005-08-19	D	50 - Attribution d'options	1 600	2.9600USD	9 313
		O	O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(55 213)		5 100
		O	O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(1 600)	0.3800USD	3 500
		O	O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(3 500)	0.1100USD	0
Prenoveau, Alan P.	5		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(40 193)		21 000
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	0.3800USD	15 000
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	0.1100USD	0
Reiter, Barry	4		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(47 500)		0
Rudd, Elda D.	5		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(41 000)		16 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	0.3800USD	10 000
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	0.1100USD	0
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.9100	4 418 262
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	13.9600	4 411 262
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	14.1000	4 397 262
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	13.9300	4 398 462
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(208 000)	14.2000	4 190 462
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	14.0100	4 193 462
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350 300)	14.0600	3 843 162
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	14.0200	3 848 462
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 800)	14.0500	3 840 662
Brasseur, Murray RRSP	4, 5 PI		O	2006-08-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	69		6 225
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	14.0200	5 225
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	14.0100	4 425
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(425)	14.0000	4 000
<b>Addax Petroleum Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Addax Mining Holdings BV	3	R	O	2006-06-26	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(72 550)		116 927 550
		R	O	2006-06-27	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(6 024 250)		110 903 300
		R	O	2006-06-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(12 100)		110 891 200
		R	O	2006-07-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(84 750)		110 806 450
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(315 945)		110 490 505
Anderson, Brian Ralph	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	764		12 664
Codd, David Charles	5		O	2005-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	8 333		8 333
Davie, James	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	1 147		44 147
de Heinrich, Stephen	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	2 294		39 344
Dey, Peter James	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	3 632		30 732
Ebsary, Michael Samuel	5		O	2005-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
		R	O	2006-08-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	80 800		80 800
Macey, Gerald Joseph	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	2 294		24 694
Oladele, Afolabi Oyedepi	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	1 147		2 647
Pearce, James Charles	5		O	2005-11-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	15 000		15 000
Twiss, Wesley R.	4	R	O	2006-07-28	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	1 147		12 147
<b>Akita Drilling Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	25		50
RICHARDSON, DALE	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 900
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 900		7 800
Ruud, Karl	5		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	200		400
Southern, Margaret E	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			206
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	206		412
Southern, Nancy C. RRSP	4, 6 PI		O	2005-06-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	2 287		4 574
<i>Actions sans droit de vote</i>									
AKITA DRILLING	1		O	2004-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2004-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	25.4930	2 300
		R	O	2004-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	26.0000	2 600
		R	O	2004-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	300	25.7500	2 900
		R	O	2004-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	600	26.1000	3 500
		R	O	2004-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	100	26.1000	3 600
		R	O	2004-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	200	26.8500	3 800
		R	O	2004-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	500	25.8500	4 300
		R	O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	600	25.5000	4 900
		R	O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	25.5550	5 900
		R	O	2004-08-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	25.4417	7 100
		R	O	2004-08-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	25.4940	9 600
		R	O	2004-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	25.3180	10 400

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	R	O		2004-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	18 900	25.2672	29 300
	R	O		2004-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	25.2450	32 300
	R	O		2004-10-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	25.2267	33 800
	R	O		2004-11-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	25.2274	36 100
	R	O		2004-12-03	D	38 - Rachat ou annulation	300	26.4000	36 400
	R	O		2004-12-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	25.8077	39 000
	R	O		2004-12-24	D	38 - Rachat ou annulation	500	26.6000	39 500
	R	O		2005-01-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	27.0200	41 000
	R	O		2005-01-21	D	38 - Rachat ou annulation	400	27.3000	41 400
	R	O		2005-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	28.8656	43 600
	R	O		2005-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	29.5000	45 000
	R	O		2005-02-04	D	38 - Rachat ou annulation	400	27.2000	41 800
	R	O		2005-02-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	30.5823	46 700
	R	O		2005-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	31.7500	46 800
	R	O		2005-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	31.0970	50 000
	R	O		2005-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	31.4390	55 900
	R	O		2005-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	31.1821	52 800
	R	O		2005-04-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	31.0000	58 700
	R	O		2005-04-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	30.0071	60 800
	R	O		2005-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	30.3077	62 100
	R	O		2005-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	29.9834	63 000
	R	O		2005-05-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	30.0869	64 300
	R	O		2005-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	16.2250	65 900
	R	O		2005-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	16.8250	68 300
	R	O		2005-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	16.7688	70 700
	R	O		2005-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	16.8400	73 100
	R	O		2005-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	16.8125	74 700
	R	O		2005-07-22	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	16.5978	77 000
	R	O		2005-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	16.7500	78 600
	R	O		2005-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	17.4280	82 100
	R	O		2005-08-19	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	18.2230	86 100
	R	O		2005-08-26	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	18.3362	89 300

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	19.5495	
			R	2005-09-02	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	19.5495	93 300
			R	2005-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	20.1918	95 000
			R	2005-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	20.0062	99 000
			R	2005-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	20.0131	102 600
			R	2005-10-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	19.3030	107 700
			R	2005-11-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	21.4756	109 300
			R	2005-12-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	21.1581	112 100
			R	2005-12-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	21.5625	110 500
			R	2005-12-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	21.7738	114 500
			R	2006-01-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	25.0500	116 500
			R	2006-01-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	25.1601	118 500
			R	2006-01-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	25.7540	120 500
			R	2006-01-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	26.0033	121 700
			R	2006-03-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	23.7580	123 200
			R	2006-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.3875	125 200
			R	2006-04-07	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	24.8290	127 200
			R	2006-04-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	24.8200	129 200
			R	2006-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	23.9700	131 200
			R	2006-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	800	22.8000	132 000
			R	2006-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	22.4450	136 000
			R	2006-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	21.9754	138 600
			R	2006-05-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	21.8179	141 000
			R	2006-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	21.8048	144 200
			R	2006-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	19.0673	147 600
			R	2006-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	19.6419	150 800
			R	2006-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	20.6868	154 500
			R	2006-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	20.8545	158 300
			R	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	20.7382	162 100
			R	2006-07-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	20.5500	162 900
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	22.9513	164 500
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	23.3150	166 100

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	22.9600	167 700
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.4500	168 700
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	23.4919	170 300
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	23.2700	171 900
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	23.0750	173 500
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	22.6088	175 100
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	22.5000	176 700
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	50		100
Hlavka, John	4, 5		O	1993-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 088
			O	2006-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 088		16 176
Pahl, John	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			376
RICHARDSON, DALE	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 822
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 822		13 644
Ruud, Karl	5		O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 258		18 516
Southern, Margaret E	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			412
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	412		824
Southern, Nancy C.	4, 6								
RRSP	PI		O	2005-06-08	I	37 - Division ou regroupement d'actions	1 350		2 700
Spitznagel, Curt Perry	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	300		600
<i>Options</i>									
Charlton, Loraine	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Eastly, Arthur	4		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	22.4800	37 000
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
Hensel, Fred	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
Hlavka, John	4, 5		O	1993-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			M	1993-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	22.4800	45 000
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 000		20 000
Horton, William	4		O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 000		6 000
Klaver, Louis	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 000
Kushner, Craig	5		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 000
Pahl, John	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
RICHARDSON, DALE	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
Roth, Murray	5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	22.4800	41 000
Ruud, Karl	5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	22.4800	51 000
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	13 000		26 000
Southern, Margaret E	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
Southern, Nancy C.	4, 6		O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 000		16 000
Spitznagel, Curt Perry	4		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
			O	2005-06-08	D	37 - Division ou regroupement d'actions	6 000		12 000
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 483)	8.7900	116 107
			O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	2.2500	136 107
<i>Options</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	2.2500	72 000
<b>Alberta Focused Income &amp; Growth Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Alberta Focused Income &	1	R	O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	9.5500	206 000
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.5500	208 100
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.5500	210 500
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.7700	214 200
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	9.7800	218 600



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	6 100	9.7600	224 700
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	9.9000	231 900
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.9500	236 400
Brasseur, Murray MFL Management Lim	4, 5 PI		O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.9200	100 000
<b>AltaGas Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Nancy	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	125	26.5700	20 914
Bracken, James B RSP Account	5 PI		O	2006-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	26.5700	1 961
Breen, John Premium DRIP	4 PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	26.5700	12
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(12)	27.9700	0
Cornhill, David Wallace	4, 5		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 718	26.5700	5 718
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(5 718)	27.9700	0
Hodgins, Robert Bruce	4		O	2005-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	28.3200	2 000
Kanik, Myron	4		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	26.5700	26 286
RSP DRIP	PI		O	2006-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	26.5700	540
Newson, Patricia Marie Premium DRIP	5 PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 729	26.5700	1 729
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 729)	27.9700	0
Pfaefflin, Marilyn Albert	5		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500	26.5700	500
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(500)	27.9700	0
Swan, William C. RRSP	7 PI		O	2006-08-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	26.5700	5 569

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
<b>Anatolia Minerals Development Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, James Dale	4, 7	R	O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.3010	357 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.5000USD	407 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.0950USD	457 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.4500	507 000
Haddon, Timothy John	4, 7, 5		O	2006-08-14	D	54 - Exercice de bons de souscription	5 500	2.5000	405 500*
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5600	403 500
Moore, Richard Charles	4, 7, 5, 3		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.1000USD	895 000*
<i>Options</i>									
Davidson, James Dale	4, 7	R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.5000USD	200 000
		R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.0950USD	150 000
		R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.4500	100 000
<b>Anvil Mining Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawson, Thomas C.	4		O	2006-08-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 000)	7.9100	4 000
<b>Arbor Memorial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A - Voting</i>									
JC CLARK LTD.	3		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	22.2000	475 219
<b>Art In Motion Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Clarke Inc.	1	R	O	2006-05-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 100	3.3150	979 905*
<b>Art Recherches et Technologies Avancées</b>									
<i>Options</i>									
Gignac, Sébastien	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.7000	517 156
<b>Ashton Mining of Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bitelli, Alessandro	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.6500	95 500
Boyd, Robert T.	4, 5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	62 000	0.6500	251 900
Cole, John B.	4		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.6500	81 000
Hardin, Michael J.	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.6500	82 800
<i>Bons de souscription</i>									
Boyd, Robert T.	4, 5		O	2005-11-20	D	55 - Expiration de bons de souscription	(7 500)		0
Cole, John B.	4		O	2005-11-20	D	55 - Expiration de bons de souscription	(5 000)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Bitelli, Alessandro	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.6500	452 600
Boyd, Robert T.	4, 5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(62 000)	0.6500	821 800
Cole, John B	4		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.6500	149 000
Hardin, Michael J.	5	R	O	2006-07-04	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.6500	
			M	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.6500	412 500
<b>Aspreva Pharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Baldon, Reinhard	4	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	18 000	27.5700	200 950
Cousins, Bruce Gordon	5	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	27.5700	166 400
Glickman, Richard	1	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	35 000	27.5700	
			M	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	35 000	27.5700	70 750
Goulburn, Charles F	5	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	27.5700	136 267
Hall, Noel	5	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	25 000	27.5700	55 000
Russell, Philip	5	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	15 000	27.5700	124 080
Wagner, Chris W	5	R	O	2006-02-15	D	50 - Attribution d'options	12 000	27.5700	22 000
<b>Associés Financiers Renasant Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sutherland, Ian Capital Tachane In	4 PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.8300	59 900
			O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	10.8500	64 200
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	10.9000	70 000
Wolfrain, John Peter	4		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	51 000	10.9000	324 716
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Kmet, Walter A.	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	12 000	19.0900	21 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	20 000	11.8500	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	400	19.0000	41 800
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.0100	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	600	19.0000	42 000
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	40.3500	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	5 200	19.0000	46 600
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 200)	40.3000	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	1 900	19.0000	43 300
O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	40.0000	41 400			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	400	19.0000	41 800
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.2600	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	400	19.0000	41 800
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	40.1500	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	17	19.0000	41 417
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17)	40.1200	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	500	19.0000	41 900
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.1000	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	500	19.0000	41 900
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	40.0500	41 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.2600	51 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	10 083	19.0000	61 483
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3 PI		O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	40.7000	11 792 706
Sentgraf Enterpris			O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	40.4000	11 793 706
			O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	40.6000	11 793 806
			O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	40.6500	11 793 906
			O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59	40.8000	11 793 965
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	40.7000	11 794 565
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 559	41.0000	11 797 124
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	40.6900	11 797 224
Options 23.70									
Kmet, Walter A.	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		0
Options 34.53									
Kmet, Walter A.	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		0
Options 37.99									
Kmet, Walter A.	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(400)		19 600
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(600)		19 000
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(5 200)		
			M	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(5 200)		13 800
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(1 900)		11 900
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(400)		11 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(400)		11 100
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(17)		11 083
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(10 083)		1 000
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(500)		500
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(500)		0
<i>Options 38.18</i>									
Kmet, Walter A.	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(12 000)		0
<b>ATI Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLAIN, Dean John	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.8000	0
Seto, Jim	5	R	O	2006-08-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	20.1500USD	528
Shatka, John Carl	5		O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(277)	22.7500	0
<i>Options</i>									
Bergman, Rick	5		O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	9.9200	375 000
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(2 400)	9.9200	372 600
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	9.9200	370 600
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(3 100)	9.9200	367 500
			O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(12 000)	9.9200	355 500
BLAIN, Dean John	5		O	2005-01-27	D	52 - Expiration d'options	(9 000)		3 000*
			O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	20.5800	0
Cadieux, Michel	5		O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(12 500)	19.3300	160 000
Feldstein, Robert	5		O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(400)	6.9700	120 725
			O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(5 600)	6.9700	115 125
			O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(3 375)	6.9700	111 750
			O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(11 487)	13.0400	
			M	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(11 487)	13.0400USD	100 263
			O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(38 513)	13.0400	
			M	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(38 513)	13.0400USD	61 750
Hartog, Adrian	5		O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(100 000)	6.9700	317 500
Lau, Willie	7		O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	6.9700	5 520
Lee, Allen Sing-Long	5		O	2006-08-07	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	6.1400USD	63 100
			O	2006-08-07	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	6.1400USD	53 100
			O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	6.1400USD	50 100
			O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	6.1400USD	48 100
Quan, Henry	5		O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(16 300)	6.9700	133 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(12 900)	6.9700	120 800
			O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(800)	6.9700	120 000
Russo, Paul	4		O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.0400USD	25 000
			O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.0400USD	20 000
Shatka, John Carl	5		O	2006-08-02	D	59 - Exercice au comptant	(3 000)	6.9700	31 600
			O	2006-08-02	D	59 - Exercice au comptant	(750)	6.9700	30 850
Turner, Steven	5		O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(10 600)	13.7500	146 800
			O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(800)	13.7500	146 000
			O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	13.7500	144 000
			O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(18 300)	6.9700	125 700
			O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	6.9700	123 700
			O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(15 400)	6.9700	108 300
			O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(19 300)	6.9700	89 000
<b>Atlas Cold Storage Income Trust (formerl</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Eimskip Atlas Canada, Inc Avion Group HF	3 PI		O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 177 000		
			M	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 177 000		6 177 000
Jon Love	PI		O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000		100 000
KingStreet Real Es	PI		O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 741 500		2 741 500
Peter Aghar	PI		O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 700		3 700
<b>ATS Andlauer Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Nanji, Hanif	4, 7		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600		116 600
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400		118 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000		120 000

**Axia NetMedia Corporation**

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hesperian Capital Managem Norrep Fund	3		O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	2.7950	1 603 600
	PI		O	2006-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	2.7741	1 608 100
Norrep II Class of	PI		O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	2.7950	2 758 200
			O	2006-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 600	2.7741	2 766 800
<b>Azure Dynamics Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deacon, Donald Campbell	4		O	2006-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	51 402	1.0700	1 053 243
Francis, Gregory P.	5		O	2006-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	23 365	1.0700	45 865
Iacobelli, Ronald V.	5		O	2006-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	14 019	1.0700	174 019
			O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.4400	194 019
Renzella, Daniel Peter	5		O	2006-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 412	1.0700	290 853
<i>Options</i>									
Iacobelli, Ronald V.	5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		915 000
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kwok, Marinde Mui Ping	5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			469
Sirois, Charles	4		O	2006-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	79.1227	9 883
<i>Actions privilégiées Non-cumulative Class A , Series 28</i>									
CIBC	1		O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.0000	600
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(600)	10.0000	0
<b>Banque Nationale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bloomberg, Lawrence S.	4, 7		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30	59.4322	3 029
Bourgie, Pierre	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	480	59.4322	11 899
Caillé, André	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	53	59.4322	129
Coulombe, Gérard	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30	59.4322	4 039
Cyr, Bernard	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	59.4322	1 432
Dawe, Shirley A.	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49	59.4322	4 157
Diamond-Gélinas, Nicole	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32	59.4137	9 805
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	59.4322	9 845

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
DOUVILLE, Jean R.	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	42	59.4322	5 267
Dutil, Marcel E.	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	59.4322	618
Gaulin, Jean	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	76	59.4322	853
Gobeil, Paul	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	69	59.4322	10 897
Runte, Roseann	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	59.4322	2 616
Tellier, Marc	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	39	59.4322	228
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bearzatto, Alex	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6
ESP	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			452
Boisvert, Stéphane	7		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Currie, Richard J.	4, 5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 660)	26.8200	939 057
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 000	26.8800	1 024 057
Oosterman, Wade	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			91 500
			O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Sharma, Neeraj	7		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			980
RRSP (HSBC)	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			330
Spousal RRSP (HSBC)	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			427
<i>Options</i>									
Bearzatto, Alex	5		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 646
Sharma, Neeraj	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 717
<i>Share Units</i>									
Bilodeau, Alain	5		O	2006-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	28.5000	5 873
			O	2006-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115	28.3400	9 969
			O	2006-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	26.3500	10 211
			O	2006-07-11	D	97 - Autre	117		10 086
Currie, Richard J.	4, 5		O	2006-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	362	26.3800	29 269



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-11	D	d'actionariat 97 - Autre	339		29 608
<b>Bear Ridge Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Richards, David V. Network Capital In	4 PI		O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.4500	40 000
<b>Bell Aliant Communications régionales in</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell Aliant Regional Comm	3		O	2006-07-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	150		
Bell Aliant Region	PI		M	2006-07-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	150		150
Bell Nordiq Group	PI		O	2006-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions privilégiées Series A</i>									
Bell Aliant Regional Comm	3		O	2006-07-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	521 463 853		
Bell Nordiq Group	PI		M	2006-07-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	521 463 853		521 463 853
			M	2006-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Actions privilégiées Series B</i>									
Bell Aliant Regional Comm	3		O	2006-07-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	10 000 000		
Bell Nordiq Group	PI		M	2006-07-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	10 000 000		10 000 000
			O	2006-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Bennett Environmental Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, David	4		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.6600	274 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	1.6700	275 800
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	124 200	1.6800	400 000
<i>Options</i>									
Blair, Michael Finley Law	4		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7300	50 000
Bouchard, Benoit	4		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7300	50 000
Christmas, Bernd	4		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	1.7300	50 000
Fleischer, Michael Paul	4		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7300	50 000
McSweeney, Michael	5		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000		130 000
Ploder, George	4	R	O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7300	80 000
Wallace, Christopher	4		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7300	50 000
Wesolowski, Tomasz	5		O	2006-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-02-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	1.7300	90 000
		R	O	2006-03-08	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.9200	40 000
Williams, David	4		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.7300	115 000
<b>BioSyntech, Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Lacombe, Richard	5		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
Michaud, François	5		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	380 000		380 000
<b>Biovail Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kelley, Wendy Anne	5		O	2006-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Kelley, Wendy Anne	5		O	2006-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Birch Mountain Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Hopper, Charles Stephen	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.8000USD	60 000
<b>Birchcliff Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tonken, Aaron Jeffery HSBC RRSP	4, 5 PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.7200	
			M	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.7200	4 915*
<b>BlackRock Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacIntyre, Kent 557136 Alberta Inc	4 PI		O	2006-06-21	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(605 387)	24.0000	0
<i>Options</i>									
MacIntyre, Kent	4	R	O	2006-06-21	D	59 - Exercice au comptant	(150 000)	24.0000	0
<b>BMONT Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 221	27.4600	(1 864)
<b>Borex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kernaghan, Edward James Kernaghan Securiti	3 PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	9.2500	10 000
<b>Bridges Transitions Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edmonds, Scott Blair	4		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(28 500)	0.9800	0
Spittle, William Robert M	5, 8		O	2006-06-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 000)	0.9800	0
<i>Options</i>									
Spittle, William Robert M	5, 8		O	2006-06-16	D	52 - Expiration d'options	15 000	2.8500	115 000
<b>Broadband Learning Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Meger, Eric	4		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 196 656
Molinaro, David	5		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			409 376
Peterson, David Robert	4		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
Linton, Chet	4		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Molinaro, David	5		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
Peterson, David Robert	4		O	2005-12-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			180 000
		R	O	2006-03-20	D	50 - Attribution d'options	100 000		280 000
<b>Brompton Advantaged Tracker Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	1 781	9.7608	1 781
			O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	(1 781)	9.7608	0
<b>Brompton Top 50 Compound Growth Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Limited	4 PI		O	2006-05-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	9.6000	1 000
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	9.6500	2 500
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 900	9.7000	5 400
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	9.6000	5 800
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6000	5 900
			O	2006-08-15	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	9.7000	
			M	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.7000	10 900
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	9.7000	15 900
<b>Brompton Tracker Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	15 254	10.4135	15 254
			O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	(15 254)	10.4135	0
<b>Brookfield Asset Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Laurie, Craig J.	7		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	3 500	8.5333	3 500
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	43.4257	0
RRSP	PI		O	2006-04-27	I	35 - Dividende en actions	500		1 500
Senos, Rui Manuel	7, 5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	1 875	11.5556	1 875

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	2 500	14.1778	4 375
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 375)	48.0277	0
<i>Deferred Share Units</i>									
Laurie, Craig J.	7		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	3 601		10 804
Senos, Rui Manuel	7, 5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	146		439
<i>Options</i>									
Laurie, Craig J.	7		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	71 250		213 750
			O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(3 500)		210 250
Senos, Rui Manuel	7, 5		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	17 625		52 875
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(4 375)		48 500
<i>Restricted Share Units</i>									
Laurie, Craig J.	7		O	2006-04-27	D	35 - Dividende en actions	25 000		75 000
<b>Brownstone Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goldberg, Larry	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	2.3500	74 900
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	2.3200	67 500
<b>Burmis Energy Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bosch, Neil	5		O	2006-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			345 000
<b>Burntsand Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Duffy, Timothy Michael	4, 5		O	2006-08-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-07	D	50 - Attribution d'options	1 400 000	0.1050	1 400 000*
Glover, Martin	5		O	2005-12-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0750	
			M	2005-12-12	D	50 - Attribution d'options	100 000		600 000
			O	2005-12-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.0750	
			M	2005-12-12	D	50 - Attribution d'options	100 000		700 000
			O	2005-12-12	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.2450	
			M	2005-12-12	D	50 - Attribution d'options	125 000		825 000
			O	2006-08-11	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1050	
			M	2006-08-11	D	50 - Attribution d'options	500 000		1 325 000
<b>Business Trust Equal Weight Income Fund</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	1 609	11.1087	1 609
			O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	(1 609)	11.1087	0
<b>C1 Energy Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Beitel, Paul	4		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	41 667		41 667
<b>C2C INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
curtis, Michael Charles P	5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1000	71 000
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1000	74 000
<b>CAE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gemme, Éric	4		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 200	4.1300	3 677
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	9.3000	477
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 125	5.2800	3 602
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 125)	9.3000	477
Miles, Bruce	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	7 525	4.1300	14 083
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.2400	13 983
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	9.2300	13 683
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	9.2200	13 483
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	9.1700	9 483
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	9.1300	8 283
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 725)	9.1200	6 558
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	2 475	5.4500	9 033
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 475)	9.2100	6 558
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 275	5.8300	9 833
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 275)	9.2100	6 558
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Bussieres, Eric	5		O	2006-07-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	5 900	8.6700	5 900
Gemme, Éric	4		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	4.1300	23 800
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	5.2800	20 675
Miles, Bruce	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(7 525)	4.1300	70 850

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(2 475)	5.4500	68 375
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 275)	5.8300	65 100
<b>Calian Technologies Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technology Ltd	1		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 600	11.4200	4 600
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(4 600)		0
<b>Canaccord Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
duncan, james andrew	7		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	18.2800	96 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	18.1050	92 000
Manulife Financial Corpor	3		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000 000)	18.1000	2 943 369
The Manufacturers	PI		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.8900	
muskat, isaac	7		M	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	17.8900	25 335*
Nyquvest, Shayne Ian Fred	7		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	17.6300	89 388
310831 BC Ltd.	PI		O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.6000	45 718
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	18.1000	34 718
			O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(907)	18.1000	33 811
Prouty, Eric	7		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)		61
Depository Trust C	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)		61
Zaozimy, John Brian	4		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	18.5300	66 202
John B. Zaozimy P	PI		O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	18.4600	134 966
<b>Canadian Energy Services L.P.</b>									
<i>Parts de société en commandite Class A</i>									
Impact Fluid Systems Inc.	3		O	2006-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(4 000)	10.0000	394 167
<b>Canadian Gold Hunter Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment M	3		O	2006-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 261 500
Front Street Inves	PI		O	2006-03-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 261 500
		R	O	2006-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(179 000)	1.0835	5 082 500*
		R	O	2006-07-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	1.0600	5 061 500*
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Canadian Natural Resource	1	R	O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	60.3300	25 000
		R	O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	54.5700USD	45 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	60.3300	20 000
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)	54.5700USD	0
<i>Options</i>									
Miura, Leon	5		O	2006-08-11	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	13.5000	126 500
Suche, Stephen Christophe	7		O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	62.6500	72 600
<b>Canadian Oil Sands Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hagerman, Allen R.	5		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	235	31.7500	25 240
<b>Canadian Satellite Radio Holdings Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Lyons, Stewart	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	8.5000	319 387
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Kmet, Walter A.	7		O	2003-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	21.0300	10 000
<i>Options 42.06</i>									
Kmet, Walter A.	7		O	2003-07-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
			O	2005-08-29	D	35 - Dividende en actions	5 000		10 000
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		0
<b>Canetic Resources Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Morningstar, Wesley	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	22.1500	123 013
<b>Canexus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.5940	
			M	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	8.5940	3 585 000*
<b>Canfor Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pattison, James A.	4, 3								



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Great Pacific Indu	PI		O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	370 000	10.5761	6 850 250
			O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	130 000	10.5439	6 980 250
			O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350 000	11.0528	7 330 250
<b>Cangene Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Vivash, John Alfred	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.4800	7 000
<b>CAPVEST Income Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 6, 5, 1, 3								
C.A. Bancorp Inc.	PI		O	2006-08-14	I	57 - Exercice de droits de souscription	200 000	0.1500	400 000*
JF Driscoll Invest	PI		O	2006-08-11	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 592 000	0.1500	15 574 554*
<b>Cardiome Pharma Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ezrin, Alan Mark	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	3 400	3.3200	11 475*
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	14.0000	8 075*
MERMELSTEIN, FRED	4		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.3000USD	696 581*
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	12.4200USD	671 581*
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	12.0400USD	666 581*
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	12.0900USD	656 581*
RIEDER, ROBERT	4, 7, 5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	7 500	3.0000	266 300*
<i>Options</i>									
Ezrin, Alan Mark	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(3 400)	3.3200	381 559*
RIEDER, ROBERT	4, 7, 5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	3.0000	725 571*
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laflamme, Eric	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	7 103		1 226
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	2 940		4 166
			O	2006-08-10	D	40 - Vente à découvert	(7 100)	12.6500	(2 934)
			O	2006-08-10	D	40 - Vente à découvert	(3)	12.6100	(2 937)
			O	2006-08-10	D	40 - Vente à découvert	(2 900)	12.6500	(5 837)
			O	2006-08-10	D	40 - Vente à découvert	(40)	12.6100	(5 877)
<i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>									
Laflamme, Eric	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(7 103)	6.8200	85 893
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(2 940)	8.3300	82 953

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<b>CCS Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Campbell, Gregory Mark	7		O	2006-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	182		
			M	2006-03-01	D	97 - Autre	182		182
		R	O	2006-04-10	D	97 - Autre	179	16.4200	361
			O	2006-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	144	36.9900	290
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(215)	39.0000	
			M	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(215)	39.0000	146
Marianne Campbell	PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 936)	39.0000	55 744
Friesen, Donald Edelbert	7		O	2006-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 365		
			M	2006-03-01	D	97 - Autre	1 365		1 365
		R	O	2006-04-10	D	97 - Autre	1 344	16.4200	2 709
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	36.3200	2 776
<b>Cell-Loc Location Technologies Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Campos Salles, Luiz de	4		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2050	100 000
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guinan, William Charles	4, 5	R	O	2006-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	12.7500	
			M	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	12.7500	241 067
<b>Centurion Energy International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Falcone, Carmine	4		O	2006-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Falcone, Carmine	4		O	2006-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian Pacific Railway	1		O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	900	52.0400	9 600

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	52.1000	12 600
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	52.2500	13 700
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	52.2800	16 200
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	52.3400	19 800
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	52.3600	24 800
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	52.4000	27 300
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	52.6600	29 700
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	52.7000	31 300
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	52.7400	35 300
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	52.8400	38 300
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	200	52.8900	38 500
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	52.9000	41 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(32 300)		8 700
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	52.4800	10 700
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	52.6000	13 400
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	52.6200	15 400
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	52.7000	17 600
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	52.8000	19 600
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	52.8100	22 000
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	52.8900	24 200
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	53.0300	29 400
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	52.9800	34 600
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	53.0300	37 700
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	53.0000	40 800
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(32 100)		8 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	52.7100	11 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	52.8800	14 500
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	53.0000	18 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	53.0100	22 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	53.0600	25 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	53.0700	32 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.1400	34 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	53.1800	38 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.0000	40 700
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(32 000)		8 700
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	53.2000	15 700
		R	O	2006-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 700	53.2700	11 600
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	53.3900	18 700
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	53.4500	22 400
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	53.4900	25 700
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	53.5000	27 400
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	53.7300	28 600
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	53.7600	30 500
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	53.8500	31 800
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(31 800)		0
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	53.6500	500
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	53.6700	4 500
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	53.8000	8 300
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	53.8900	10 300
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	54.1200	15 300
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	54.2700	16 900
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	54.3000	19 300
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	54.5000	23 800
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	54.7400	25 800
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	54.7500	28 000
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	54.8000	31 300
			O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(31 300)		0
Szel, Marcella Options	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	6 000	27.6200	8 683
Szel, Marcella	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	27.6200	165 425
<b>Chemtrade Logistics Income Fund</b> <i>Parts de fiducie</i>									
Colcleugh, Dave	4	R	O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.1500	9 100
<b>Churchill Energy Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, James Paul Jeanne Chabot Bake	4, 5 PI		O	2004-10-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	1.2300	10 000
<b>CI Financial Income Fund</b>									
<i>Options</i>									
Anderson, Peter W.	5		O	2006-08-15	D	52 - Expiration d'options	(122 100)		526 181
			O	2006-08-15	D	52 - Expiration d'options	(152 883)		373 298
Caswell, Thomas V.	7		O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		33 000
			O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(21 780)		11 220
Green, Derek J.	7		O	2006-08-15	D	52 - Expiration d'options	(32 500)		167 500
			O	2006-08-15	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		92 500
Jamieson, Douglas J.R.	5		O	2006-07-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)		
			M	2006-07-25	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		45 000
Kelly, K. Michael	7		O	2006-08-11	D	52 - Expiration d'options	(34 000)		304 000
			O	2006-08-11	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		254 000
<b>Cipher Pharmaceuticals Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Chepa, Steven	4		O	2006-05-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	20 000	4.3300	20 000
<b>Citadel Gold Mines Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Apotex Inc.	3		O	1993-02-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 622 096
			O	1989-08-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(598 764)		4 023 332
			O	1991-03-31	D	99 - Correction d'information	(63 700)		3 959 632
BMO Nesbitt Burns	PI		O	1993-02-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	1989-08-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	598 764		598 764
			O	1991-03-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(40 000)		558 764
Sherman, Bernard Charles Apotex Inc.	4, 6, 3 PI		O	2003-06-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 622 096
			O	1989-08-18	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(598 764)		4 023 332

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
BMO Nesbitt Burns	PI		O	1991-03-31	C	99 - Correction d'information	(63 700)		3 959 632
			O	2003-06-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	1989-08-18	C	90 - Changements relatifs à la propriété	598 764		598 764
			O	1991-03-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(40 000)		558 764
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									
Sherman, Bernard Charles Sherfam Inc.	4, 6, 3 PI		O	2003-06-23	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	1989-08-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	467 500	10.0000	467 500
		R	O	2006-07-31	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(467 500)		0
<b>Clemex Technologies Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caron, Renaud	4		O	2005-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.1600	20 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.1000	60 000
<i>Options</i>									
Caron, Renaud	4		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.1600	
			M	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.1600	80 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	40 000	0.1000	
			M	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	0.1000	40 000
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Débetures convertibles 6%</i>									
Poile, Robert	4, 5, 3		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 51 000.00)	102.2500	\$ 377 000.00
<b>CML Healthcare Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Zimmerman, Waldemar RRSP	4 PI		O	2004-02-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	14.9600	500
<b>Cogeco Câble Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Labelle, Henri P.	4		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	25.0000	12 365

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	25.0500	13 265
<b>Cogeco Inc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne actions subalternes à droit d</i>									
Labelle, Henri P.	4		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.6000	91 450
			O	2006-08-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(900)	23.0000	90 550
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.8500	89 550
<b>Cognos Incorporated</b>									
<i>Options stock options granted by company</i>									
RECHAN, LESLIE	5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	250 000	35.6400	250 000
<b>Communications Alliance Atlantis Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Bell, Jennifer Eileen	5		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	26.8100	200
Tsagarakis, John	5		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	26.8100	700
<i>Options</i>									
Bell, Jennifer Eileen	5		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Tsagarakis, John	5		O	2006-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<b>Comnetix Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Crotty, Bernard W.	4, 5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000		170 000*
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000		175 000*
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baillie, A. Charles Marilyn Baillie	4 PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	44.7300	7 200
Haasz, Ami	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	125	11.6700	11 806
Nashman, Alex S.	5		O	2006-07-03	D	51 - Exercice d'options	3 902	20.4233	
			M	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	3 902	20.4233	8 870

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Haasz, Ami	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(125)	11.6700	151 275
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.	3	PI	O	2006-08-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	45.0200	676 637 695
			O	2006-08-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	44.6100	676 454 538
			O	2006-08-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(183 157)	44.0100	676 271 381
Imperial Oil Limited	1		O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	62 100	43.4469	62 100
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(62 100)	43.4469	0
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	44.7788	80 000
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	44.7788	0
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	44.6632	80 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	44.6632	0
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	44.1462	80 000
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)	44.1462	0
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	14.5700	8 674 907
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	14.6100	8 676 307
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	14.4700	8 679 507
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	14.5500	8 676 507
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.5000	8 674 507
<b>Continental Precious Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sheahan, Patricia	4		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 200)	2.2500	78 400
<b>Contrans Income Fund</b>									
<i>Subordinate Voting Trust Units</i>									
Clark, James Meagan Shannon Emi	5	PI	O	2006-07-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	12.0700	5 862*
National Bank Fina	PI		O	2006-07-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	129	12.0700	15 184*



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						d'actionariat			
DUNFORD, STANLEY GEORGE	4, 5, 3		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 491	11.9300	476 378
Miller, Douglas Jamieson	7, 5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	12.9100	37 590
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 850	12.9000	42 440
<b>Copernican World Financial Infrastructur</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Lowe, Chris	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.0000	2 000
Miller, John	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	10.0000	1 000
Wellum, Jonathan	4		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	10.0000	10 000
<b>Core IncomePlus Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Core IncomePlus Fund	1	R	O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.9200	884 606
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	9.9700	888 606
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	9.9900	890 406
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	9.9500	892 906
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.9600	895 006
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.9400	897 406
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.9500	898 106
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	9.9600	899 306
<b>Coretec Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Canavor, Jeffrey David	5	R	O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	60 000		270 000
Gilliece, Daniel	5	R	O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		100 000
Kern, Andre	5		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			R	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	25 000		75 000
Langston, Paul Colin	4, 5, 3	R	O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	75 000		206 000
Parry, Gareth John	5	R	O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	50 000		260 000
Vardya, Anaya	5	R	O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	60 000		130 000
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Desrosiers, François C.	4, 5		O	2006-08-11	D	50 - Attribution d'options	105 000	0.1000	975 000
<b>Corporation Cameco</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Assie, George Bernard	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	32 000	27.0400	46 000
Kiss, Vernon Joel	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	43.4660	8 400
			O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	6 000	5.2920	14 400
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	43.2100	14 200
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 800)	43.2000	8 400
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	3 000	6.9830	11 400
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 000	6.9830	14 400
Mirwald, Rita Mary	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	10 800	8.4670	25 200
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	12 000	5.2920	37 200
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	5 000	10.5130	10 000
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	25 000	5.8800	25 000
Petroff, David Michael	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options			
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options			
<i>Options</i>									
Assie, George Bernard	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(32 000)		180 000
Kiss, Vernon Joel	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		153 900
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		150 900
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 000)		147 900
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(10 800)		137 100
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(12 000)		125 100
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		234 000
Mirwald, Rita Mary	5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	15 000		74 400
Petroff, David Michael	7		O	2006-02-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000		89 400
			O	2006-02-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	15 000		89 400
			O	2006-02-17	D	37 - Division ou regroupement d'actions	29 400		118 800
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		93 800
<b>Corporation Cott</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stites, Jeffrey	7		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	14.1400USD	1 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Willis, Brent	4, 5		O	2006-05-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	204 000	15.5400USD	204 000
<b>Corporation Financiere Power</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
AUNE, Jon Brian	4								
Aldervest Inc.	PI		O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	32.2400	0
			O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	32.7300	6 000
Kruyt, Peter	7		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	33.0307	296 400
Reynolds, Christopher Sha 3804704 Canada Inc	7 PI		O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	32.4600	2 860
<b>Corporation Minière Inmet</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HOLMES, WARREN	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	46.9700	4 900
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	47.0000	5 000
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Donovan, William John	7, 5		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(55 579)	1.9200USD	65 686
Joannou, Dion Constandino	7, 5		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(28 508)	1.9200USD	64 236
Pusey, Stephen Charles	7, 5		O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(77 630)	1.9200USD	105 031
<i>Options Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
de Cardenas, Alfredo Toma	7		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.0100USD	60 000
Edwards, Darryl Alexander	7, 5		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	110 000	2.0100USD	150 000
Murashige, David Hilliker	7		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.0100USD	40 000
Wu, Jang-Shang	7		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.0100USD	60 000
<i>Options Nortel Networks Corporation 1986 Stock Option Plan</i>									
Richardson, Graham Freder	7		O	2006-08-10	D	52 - Expiration d'options	(166 483)		16 600
			O	2006-08-15	D	52 - Expiration d'options	(16 600)		0
<i>Options Nortel Networks Corporation 2000 Stock Option Plan</i>									
Richardson, Graham Freder	7		O	2006-08-10	D	52 - Expiration d'options	(13 332)		0
<i>Performance Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
de Cardenas, Alfredo Toma	7		O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		40 000
Edwards, Darryl Alexander	7, 5		O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		100 000
Murashige, David Hilliker	7		O	2003-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000		25 000
Wu, Jang-Shang	7		O	2004-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-08-09	D	SEDI 56 - Attribution de droits de souscription	40 000		40 000
<i>Restricted Stock Units - Nortel 2005 Stock Incentive Plan</i>									
de Cardenas, Alfredo Toma	7		O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		80 000
Edwards, Darryl Alexander	7, 5		O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		175 000
Murashige, David Hilliker	7		O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		25 000
Wu, Jang-Shang	7		O	2006-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		40 000
<b>Corporation Northgate Minerale</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacPhail, Peter	5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 250)	4.1100	13 163
<b>Corporation Vector Aerospatiale</b>									
<i>Options</i>									
MacDougall, John	7	R	O	2006-03-07	D	50 - Attribution d'options	40 000	4.2200	220 000
<b>Creststreet Power &amp; Income Fund LP</b>									
<i>Options Mount Copper Put Option</i>									
Toole, Robert John Creststreet Power	4, 7 PI		O	2003-12-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1		1
<b>Custom Direct Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Browning, John	4, 5		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.5500USD	83 100
<b>Cymat Technologies Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Liik, Michael M. Liikfam Holdings I	4, 5 PI		O	2006-08-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	876 166		876 166
Tichauer, Paul	4, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	4 245		4 245
<i>Bons de souscription</i>									
Tichauer, Paul	4, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit										
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	2 261			2 261
<i>Options</i>										
Liik, Michael M.	4, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	889 837			889 837
Mazza, Martin Joseph	4		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	105 000			105 000
Tichauer, Paul	4, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	1 175 000			1 175 000
<b>Dejour Enterprises Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Wong, Mathew 390855 BC Ltd	5 PI		O	2006-08-02	I	51 - Exercice d'options	54 863	0.2750		54 863
			O	2006-08-02	I	51 - Exercice d'options	25 000	0.5500		79 863
			O	2006-08-02	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(79 863)	1.4500		0
Pui Ngor Lee	PI		O	2006-08-02	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	79 863	1.4500		79 907
<i>Débetures convertibles Denominated in US\$</i>										
Cannaday, Douglas Wayne	4		O	2004-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 200 000.00	1.3500USD		\$ 200 000.00*
Gose, Stephen Retamco Operating, Hodgkinson, Robert 858642 Alberta Ltd	3 PI 3 PI		O	2006-08-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 793 846.00)			\$ 600 000.00
			O	2003-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-07	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 200 000.00	1.3500USD		\$ 200 000.00
Wong, Mathew Pui Ngor Lee	5 PI		O	2004-07-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-07	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 200 000.00			\$ 200 000.00
<i>Options</i>										
Wong, Mathew	5									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
390855 BC Ltd	PI		O	2006-08-02	I	51 - Exercice d'options	(54 863)	0.2750	220 137
			O	2006-08-02	I	51 - Exercice d'options	(25 000)	0.5500	195 137
<i>Options d'achat hors bourse (et celles négociées privément)</i>									
Cannaday, Douglas Wayne	4		O	2004-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-07	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	200 000	200000.0000 USD	200 000
Gose, Stephen Retamco Operating,	3 PI		O	2006-07-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-07	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	(600 000)	600000.0000	(600 000)
Hodgkinson, Robert 858642 Alberta Ltd	3 PI		O	2003-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-07	I	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	200 000	200000.0000	200 000
Wong, Mathew Pui Ngor Lee	5 PI		O	2004-07-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-07	C	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par	200 000	200000.0000	200 000
<b>Ditem Explorations Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Davies, Raymond	4		O	2002-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			95 000
			O	2005-07-27	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		70 000
			O	2006-07-09	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		50 000
<b>Domtar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brear, Roger H.	5		O	2006-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170	5.2900	
			M	2006-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170	5.2900USD	10 400
			O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	5.8800	
			M	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	5.8800USD	10 410

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Lenhoff, James F.	5		O	2006-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	135	4.4300	
		M	2006-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	135	4.4300USD	10 545	
		O	2006-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	4.9200		
		M	2006-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	4.9200USD	13 563	
		O	2006-03-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	111	5.4100		
		M	2006-03-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	111	5.4100USD	13 674	
		O	2006-03-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	6.0100		
		M	2006-03-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	6.0100USD	13 684	
		O	2006-01-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	5.2900USD	3 669	
		O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	5.8800USD	3 676	
		O	2006-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	87	4.4300USD	3 763	
		O	2006-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	4.9200USD	4 200	
		O	2006-03-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71	5.4100USD	4 271	
		O	2006-03-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.0100		
		M	2006-03-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.0100USD	4 277	
		O	2006-04-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	6.2200USD	4 339	
		O	2006-03-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.9100USD		
		M	2006-04-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.9100USD	4 345	
		O	2006-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	6.2200USD	4 407	
O	2006-05-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.9100USD	4 413			
O	2006-06-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	5.6200USD	4 481			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.2400USD	
			M	2006-06-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	6.2400USD	4 487
<b>Doublestar Resources Ltd.</b>									
<i>Class "A" shares</i>									
Savage, Alan Clyde Hayes Southern Gold Reso	4, 5, 3 PI		O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.2900	5 009 506
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.2800	4 994 506
<b>Dual Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment M Front Street Inves	3 PI		O	2006-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 982 558
<b>Dundee Corporation (formerly Dundee Banc)</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Cooper, Michael Dundee Corporation Employee Share Pur	7 1 PI		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.4500	10 000
			O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	70	36.8800	1 316
			O	2006-08-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	38.3900	1 246
Goodman, David Jason <i>Options</i>	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	10 000	17.4500	42 381
Cooper, Michael	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		
			M	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		0
Goodman, David Jason	7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	17.4500	145 000
Goodman, Ned	4, 5, 3		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(34 000)		475 000
MacRae, Garth A. C.	4, 5		O	2006-08-14	D	59 - Exercice au comptant	(15 000)	17.4500	120 000*
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1 PI		O	2006-08-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18 422	11.0775	233 412
Pereira, John Paul	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	482	10.8200	24 080
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 200		25 280



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Duntroon Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Financial	6 PI		O	2006-08-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 200 000
Caranci, Mark A.	6		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Engle, Donald	6		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hoffmann, Christopher	4, 6, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Kikuchi, Craig	6, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Leung, Jessica	5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Liik, Michael M. Liikfam Holdings I	4 PI		O	2006-08-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(851 829)		24 337
Mackay, Moyra E.	6, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Pether, Raymond	6		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Tichauer, Paul	4, 5		O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(152 855)		
		M	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(148 610)		4 245	
<i>Bons de souscription</i>									
Tichauer, Paul	4, 5		O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(81 427)		
		M	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(79 166)		2 261	
<i>Bons de souscription Non-voting common share purchase warrants</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Financial	6 PI		O	2006-08-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 800 000
<i>Déventures</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Financial	6 PI		O	2006-08-04	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 1 700 000.00

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Options</b>									
Hoffmann, Christopher	4, 6, 5		O	2006-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	90 000	0.2500	90 000
Liik, Michael M.	4		O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(889 837)		0
Mazza, Martin Joseph	4		O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 000)		55 000
			O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(55 000)		0
Rogers, Richard Paul	4		O	2006-07-08	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.2500	
			M	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	30 000	0.2500	30 000
Tichauer, Paul	4, 5		O	2006-08-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 165 000)		0
<b>EASTSHORE ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Burns, Gary William	4, 5		O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	1.2500	800 000
Mako Energy Inc.	PI		O	2006-08-14	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	1.2500	975 000
Thornburn Investmen	PI		O	2006-08-14	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	1.2500	80 000
Howard, John Arnold	4		O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 000	1.2500	24 000
<b>EGI Financial Holdings Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LITTLE, PAUL F.	4		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	8.5000	318 782
<b>EnCana Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dyte, Kerry Don	7, 5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	5 000	24.1750	6 258
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	62.0000	1 258
Wojahn, Jeff	7, 5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	66		1 805
<i>Options</i>									
Dyte, Kerry Don	7, 5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	24.1750	71 500
<b>Enerflex Systems Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Aldred, Peter John	4, 5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	33.1500	0
Leith Wheeler Investment	3								
Leith Wheeler Inve	PI		O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	33.2860	2 349 176*
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Early, Richard	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	19.3500	955
HARTWICK, KENNETH	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	80	19.3500	4 617
Kellie, Diane	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	19.3500	9 550
Lang, Tim	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	19.3500	2 429
Meffe, Mary	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	19.3500	24 931
NEYLAN, MICHAEL	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	19.3500	727
POTTER, GORD	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	19.3500	690
SCHNEIDER, ANDREW	5		O	2006-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	19.3500	281 233
<b>Enterra Energy Trust</b>									
<i>Options Trust Units</i>									
Roskey, Victor	5		O	2006-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000	13.4800	100 000*
<b>Eurogas Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirker, Raymond James	4		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.4860	332 659
<i>Options</i>									
Kirker, Raymond James	4		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.4860	0
<b>European Goldfields Limited</b>									
<i>Droits Restricted Share Unit</i>									
Morgan-Wynne, Timothy	4, 5		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000
			O	2006-08-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		150 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Evertz Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McWalter, Ian Lindsay	4		O	2006-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 250
<i>Options</i>									
McWalter, Ian Lindsay	4		O	2006-07-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<b>EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.</b>									
<i>Restricted Share Units</i>									
Yearian, Dana F.	5		O	2006-08-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		5 000
<b>Exploration Amex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shareck, André	4		O	2006-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2900	137 000
Trottier, Jacques	4, 5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2500	473 436
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3500	473 936
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.3950	475 436
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3100	475 936
<b>Exploration Dios Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Desbiens, Harold	5		O	2006-07-27	D	55 - Expiration de bons de souscription	(10 638)		20 000
Doucet, Dominique	4, 5		O	2006-07-27	D	55 - Expiration de bons de souscription	(15 957)		10 000
<b>Exploration Malartic-Sud Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bellerive, Alain	4		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1500	536 350
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1550	541 350
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1600	542 350
<b>Fairborne Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Walls, Richard Alan RAW Energy Ltd.	4, 5 PI		O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 000)	14.4000	391 826

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 900)	14.4000	375 926
<b>Faircourt Split Trust</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Marigold Corporation CDS	3 PI		O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.2500	78 500
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	10.2500	76 600
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	10.2500	74 900
			O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	10.2500	73 800
<b>Falconbridge Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bérard, André	4		O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 250)	62.5000	0
Boone, Michael Robert	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	7 600	20.9100	7 600
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	3 900	19.6200	11 500
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 600)	62.2300	3 900
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	62.2400	0
Brown, Alan Kent	7		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	7 600	20.9100	7 600
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	6 000	19.6200	13 600
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	4 800	13.0700	18 400
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 400)	62.2500	0
Couture, Denis	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 703	26.1600	5 703
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	9 000	20.9100	14 703
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	9 000	19.6200	23 703
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	11 000	13.0700	34 703
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	6 000	14.8000	40 703
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	3 500	18.5400	44 203
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 703)	62.2800	38 500
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 500)	62.2700	0
Frilegh, Michael Ross	5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	2 150	14.8000	3 026
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	3 900	13.0700	6 926
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	3 400	19.6200	10 326
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	3 200	20.9100	13 526

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	10 200	19.6200	23 726
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	12 800	20.9100	36 526
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	7 800	13.0700	44 326
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(44 326)	62.5000	0
Gish, Norman Richard	4		O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 000)	62.5000	0
McCutcheon, James W.	4		O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(6 000)	62.5000	0
McSorley, Michael Hugh So	7		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	13 098	8.6600	13 098
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	11 151	16.5400	24 249
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	15 576	23.7600	39 825
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	7 722	26.1600	47 547
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(47 447)	62.2200	100
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2300	0
Pannell, Derek George	4, 5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	8 000	22.5100	8 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	12 500	18.4100	20 500
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	35 100	15.5700	55 600
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	20 750	17.1300	76 350
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	195 000	14.3000	271 350
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	70 000	19.6200	70 000
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	67 500	20.9100	137 500
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	62.2500	
		M	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	62.2500	270 250
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 400)	62.2400	250 850
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(96 300)	62.2000	154 550
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	62.1900	153 050
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 900)	62.1800	136 150
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	62.1600	134 650
			O	2006-08-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(111 500)	62.1500	23 150
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 650)	62.2100	1 500
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	62.1700	0
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 200)	62.2300	118 300
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 400)	62.2100	72 900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
Titre Initié Porteur inscrit										
Pannell Family Fou	PI		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72 900)	62.2000	0	
Regent, Aaron William	5		O	2006-08-15	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(22 260)	62.5000	0	
Telewiak, Robert	5		O	2005-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	3 200	8.6600	3 200	
			O	2006-08-09	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(3 200)		0	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	9 000	20.9100	11 855	
			R	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	62.2800	2 855
			O	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	5 703	26.1600	8 558
			O	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	8 300	23.7600	16 858
			R	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 703)	62.2800	11 155
			R	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 300)	62.2300	2 855
			O	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	900	23.7600	3 755
			R	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	62.2100	2 855
			O	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 305	23.7600	5 160
			R	O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 305)	62.2000	2 855
			O	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	9 000	19.6200	11 855
			R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	62.2200	2 855
			O	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	4 400	13.0700	7 255
			R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	62.2200	2 855
			O	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	7 434	8.6600	10 289
			R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 434)	62.2100	2 855
	O	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	6 372	16.5400	9 227		
	R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 372)	62.2100	2 855		
Xstrata plc	3									
Xstrata Canada Inc	PI		O	2005-08-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-14	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	257 700 100	62.5000	257 700 100	
Young, Stephen Kenneth	5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	1 755	26.1600	1 755	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 800	20.9100	4 555	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 100	19.6200	6 655	
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	3 540	23.7600	10 195	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	2 655	16.5400	12 850
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 555)	62.2500	8 295
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	62.2400	6 195
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 195)	62.2000	0
<i>Actions ordinaires ESSP</i>									
Agnew, Michael	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 058	24.1500	5 271
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(5 271)	62.5000	0
Frilegh, Michael Ross	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163	55.3200	163
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(163)	62.5000	0
Pannell, Derek George	4, 5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	392	35.7100	17 132
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(17 132)	62.5000	0
Rethy, Katherine Anne	5		O	2006-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 031	48.3339	8 224
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(1 019)	62.5000	7 370
			O	2006-08-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	165	36.4000	8 389
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(7 270)	62.5000	100*
Young, Stephen Kenneth	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	484	43.0200	484
			O	2006-08-15	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(484)	62.5000	0
<i>Options Common Shares</i>									
Boone, Michael Robert	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(7 600)	20.9100	3 900
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(3 900)	19.6200	0
Brown, Alan Kent	7		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(7 600)		10 800
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(6 000)		4 800
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(4 800)		0
Douglas, Steven	5		O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)	17.2500	62 200
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(35 200)	20.9100	27 000
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(27 000)	19.6200	0



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
FLOOD, ALVIN LLOYD	4		O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
Frilegh, Michael Ross	5		O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(2 150)		41 300
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(3 900)		37 400
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(3 400)		34 000
			O	2006-08-02	D	51 - Exercice d'options	(3 200)		30 800
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(10 200)		20 600
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(7 800)		12 800
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(12 800)		0
Gish, Norman Richard	4		O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
Johansson, Olle Sven Olov	5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(67 531)	62.5000	0
McCutcheon, James W.	4	R	O	2006-07-25	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		0
McSorley, Michael Hugh So	7		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(13 098)		34 449
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(11 151)		23 298
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(15 576)		7 722
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(7 722)		0
Pannell, Derek George	4, 5		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		678 850
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(12 500)		666 350
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(35 100)		631 250
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(195 000)		436 250
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(70 000)		345 500
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(67 500)		278 000
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(20 750)		415 500
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		78 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(78 000)		0
Regent, Aaron William	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(3 200)		514 021
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(141 900)		372 121
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(61 950)		310 171
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(64 605)		245 566
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		175 566
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(43 500)		132 066
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(40)		132 026
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		32 026
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(32 026)		0
Rethy, Katherine Anne	5		O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)	13.0700	55 002

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Severin, Paul William And	5		O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)	19.6200	47 502
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(9 600)	20.9100	37 902
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(7 458)	26.1600	30 444
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(9 912)	8.6600	20 532
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(8 496)	16.5400	12 036
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(12 036)	23.7600	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(6 318)	26.1600	56 991
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(10 400)	20.9100	46 591
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(100)	19.6200	46 491
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(7 700)	19.6200	38 791
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(6 400)	13.0700	32 391
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(12 744)	23.7600	19 647
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(9 027)	16.5400	10 620
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(10 620)	8.6600	0
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	6 318	26.1600	6 318
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	10 400	20.9100	16 718
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	100	19.6200	16 818
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	7 700	19.6200	24 518
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	6 400	13.0700	30 918
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	12 744	23.7600	43 662
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	9 027	16.5400	52 689
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	10 620	8.6600	63 309
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 318)	62.2200	56 991
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 400)	62.2200	46 591
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	62.2300	46 491
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 700)	62.2200	38 791
	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 400)	62.2200	32 391		
	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 744)	62.2100	19 647		
	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 027)	62.2200	10 620		
	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 620)	62.2200	0		
Sippel, Robert Harold	5		O	2006-08-03	D	59 - Exercice au comptant	(10 000)	62.2700	82 500
			O	2006-08-04	D	59 - Exercice au comptant	(23 500)	62.2500	59 000
Telewiak, Robert	5	R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	20.9100	44 414

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Young, Stephen Kenneth	5	R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 300)	23.7600	36 114
		R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(900)	23.7600	35 214
		R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 305)	23.7600	32 909
		R	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	19.6200	18 206
		R	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(4 400)	13.0700	13 806
		R	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(7 434)	8.6600	6 372
		R	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(6 372)	16.5400	0
		R	O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(5 703)	26.1600	27 206
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(1 755)		11 095
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		8 295
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 100)		6 195
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(3 540)		2 655
			O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(2 655)		0
<b>Fiducie D'investissements immobiliers de</b>									
<i>Options</i>									
Wong, Eugene Hing-Yee	5		O	2005-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	6.2500	40 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Wong, Eugene Hing-Yee	5		O	2005-06-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.2500	12 000
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	8.7500	0
<b>Financière Sun Life inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corsi, Gary	5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 675)	38.0000USD	8 325
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	37.9800USD	5 225
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	37.9700USD	4 725
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	5 275	20.3500USD	10 000
<i>Options</i>									
Corsi, Gary	5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(5 275)	20.3500USD	46 225
Feeney, Michael Kevin	5		O	2006-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	3 100	42.6800	3 100

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Initié</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Hong, Lingde	5		O	2006-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	6 400	42.6800	6 400
Van Leer, Michele	5		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	3 200	42.6800	14 200
<b>First Asset/BlackRock North American Div</b>									
<i>Parts</i>									
First Asset/BlackRock Nor	7	R	O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	8.6374	150 800
		R	O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	8.8500	155 800
<b>Flagship Energy Inc. (formerly known as</b>									
<i>Options</i>									
MUNRO, BRADLEY R.	4		O	2005-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-08-02	D	50 - Attribution d'options	60 000	3.2000	60 000
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Fix</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A.	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	982	21.0151	
			O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	(982)	21.0151	
Brompton Capital A	PI		M	2006-08-03	C	46 - Contrepartie de services	982	21.0151	982
			M	2006-08-03	C	46 - Contrepartie de services	(982)	21.0151	0
Brompton Funds Management	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	3 440	21.0151	3 440
			O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	(3 440)	21.0151	0
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Pre</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brompton Funds Management	4		O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	1 816	21.0355	1 816
			O	2006-08-03	D	46 - Contrepartie de services	(1 816)	21.0355	0
<b>Flint Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Freeman, Terrance	5		O	2003-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	30 000	21.3700	130 100
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	30 000	23.0000	160 100
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 549)	63.0400	149 551
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	64.0000	146 951

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Griffiths, Joy Noreen	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0100	146 851
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	64.0300	146 751
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 400)	64.0000	129 351
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 800)	64.0000	119 551
			O	2005-09-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	33.2500	
			M	2005-09-16	D	51 - Exercice d'options	1 000	17.5000	1 000
			O	2005-09-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	33.2500	0
			O	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	500	39.2000	
			M	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	500	17.5000	500
			O	2005-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	39.2000	0
			O	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	443	39.0500	
			M	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	443	17.5000	443
			O	2005-12-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(443)	39.0500	0
			O	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	1 057	40.0000	
			M	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	1 057	17.5000	1 057
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	63.6600	957
	O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(357)	63.6500	600		
<i>Options</i>									
Freeman, Terrance	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		135 000
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		105 000
Griffiths, Joy Noreen	5		O	2001-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2001-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
			O	2005-09-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		
			M	2005-09-16	D	51 - Exercice d'options	(1 000)		2 000
			O	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	(500)		
			M	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	(500)		1 500
			O	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	(443)		
			M	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	(443)		1 057
	O	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	(1 057)				
	M	2005-12-12	D	51 - Exercice d'options	(1 057)		0		
Focus Energy Trust									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ostlund, William Douglas	5		O	2006-08-10	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(632)		156
RRSP	PI		O	2006-08-10	I	90 - Changements relatifs à la propriété	632		49 826
<b>Fonds de placement immobilier Cominar</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
4341210 Canada Inc.	3								
AM TOTAL INVESTMEN	PI		O	2006-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
			O	2006-08-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 849 000)		0
4341228 Canada Inc.	3		O	2006-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
			O	2006-08-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(6 849 000)		0
AM TOTAL INVESTMENTS (GP)	3		O	2006-08-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Dallaire, Alain	6, 5, 3		O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Dallaire, Jules	4, 5, 3		O	2003-09-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 807 400		6 807 400
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Dallaire, Linda	3		O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Dallaire, Michel	4, 6, 5, 3		O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Dallaire, Sylvie	3		O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Giguère, Julie	3		O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 807 400		6 807 400
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Investissements AM Total	3		O	2006-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Nadeau, Sylvie	3		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 387
			O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 807 400		6 807 400
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Paquet, Michel	4, 5, 3		O	2003-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 807 400		6 807 400
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
Vachon, Suzanne	3		O	2006-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			58 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-08-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 807 400		6 807 400
			O	2006-08-03	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	41 600	19.5000	6 849 000
<b>Fonds de revenu Bell Aliant Communicatio</b>									
<i>Parts</i>									
Bilodeau, Alain	7		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 115	35.1200	1 458
Butler, Joanne	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	33.8800	28
Cain, Helena	7		O	2006-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	30.5500	1
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	317	35.1200	318
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	180	33.8800	498
Chadsey, Ian	7		O	2006-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	16	33.8800	16
Costello, Michael	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	236	35.1200	236
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	161	33.8800	397
			O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(550)	35.4500	79
RRSP	PI		O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	35.1200	28
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	33.8800	58
Couture, Sylvie	7		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	85	35.0800	
			M	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	106	35.0800	106
Crooks, Frederick	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	691	35.1200	691
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	252	33.8800	943
Currie, Richard J.	7		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(290)	35.1200	74 406
Dubois, Marcel J.	7		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	20	35.0800	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	12	35.0800	12
Duggan, Sharon	7		O	2006-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	30.5500	1
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218	35.1200	219
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	33.8800	365
Duplisea, Kelly	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	266	35.1200	266
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	33.8800	406
Fagan, Frank	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 157	35.1200	1 157
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	439	33.8800	1 596
Fitzpatrick, Paul	7		O	2006-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	30.5500	5
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	35.1200	146
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	33.8800	227
Goguen, Shane	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	33.8800	46
Gollop, Sheila	7		O	2006-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	30.5500	1
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	35.1200	93
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72	33.8800	165
Harding, Penny	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	35.1200	107
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	33.8800	187
Harling, Charles	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	249	35.1200	249
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159	33.8800	408
Hartlen, Charles	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	464	35.1200	464
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	207	33.8800	671



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Kent, Paul	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	608	35.1200	608
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	272	33.8800	880
Kipnis, Evan	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	390	35.1200	390
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	230	33.8800	620
Lovely, Freda	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	229	35.1200	229
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	154	33.8800	383
Lund, Gary	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	532	35.1200	532
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	252	33.8800	784
MacGregor, Roderick	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	312	35.1200	312
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	149	33.8800	461
Marshall, Eleanor	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	272	35.1200	272
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163	33.8800	435
in trust (Children	PI		O	2006-07-07	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-10	I	36 - Conversion ou échange	6		6
McGirr, David J.	7		O	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	187	35.0800	
			M	2006-07-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	340	35.0800	340
Mckinnon, Elaine	7		O	2006-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	30.5500	1
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	313	35.1200	314
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	128	33.8800	442
Miller, Raymond	7		O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	298	35.1200	298
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	182	33.8800	480
Oosterman, Wade	7		O	2006-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			7 250

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
Patterson, Alana	7		O	2006-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	33.8800	40
Penney, Joan	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	224	35.1200	224
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143	33.8800	367
RRSP	PI		O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	29	35.1200	29
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	33.8800	59
Rathbun, David	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	926	35.1200	926
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	329	33.8800	1 255
Rignanesi, Catherina	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	331	35.1200	331
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	200	33.8800	531
Roberts, R. Michael	7		O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216	35.1200	216
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	100	33.8800	316
Rorabeck, Nanci	7		O	2006-01-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	30.5500	1
			O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	35.1200	124
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	92	33.8800	216
Sawler, Catherine	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	35.1200	130
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	33.8800	210
RSP	PI		O	2006-01-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	30.5500	8
			O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	35.1200	16
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	33.8800	25
Sharma, Neeraj	7								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
RRSP (HSBC)	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26
Spousal RRSP (HSBC)	PI		O	2006-08-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			33
Tanguay, Louis A.	7		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-10	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	95		95
Thorburn, Mark	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	33.8800	155
Tingley, Robyn	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	322	35.1200	322
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162	33.8800	484
Toner, Ivan	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	472	35.1200	472
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	228	33.8800	700
Tulk, Heather	7		O	2006-03-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	492	35.1200	492
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226	33.8800	718
RRSP	PI		O	2006-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	35.1200	2
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	33.8800	4
Wetmore, Stephen Gerald	7		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	35.4000	6 863
Whiffen, Alfred	7		O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	33.8800	73
<b>Fonds de revenu Bell Nordiq</b>									
<i>Options</i>									
Auclair, Antoine	7		O	2005-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	2 613		2 613
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 613	17.5600	5 226
Brassard, Éric	7		O	2004-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	15 128		15 128
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	5 953	17.5600	21 081
Couture, Sylvie	7		O	2003-01-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Titre Initié Porteur inscrit									
						SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	41 391		41 391
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	5 483	17.5600	46 874
Dubé, Roch	7		O	2003-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	128 488		128 488
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	39 948	17.5600	168 436
Guimont, Vincent	7		O	2004-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	11 883		11 883
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	4 543	17.5600	16 426
McGirr, David J.	7		O	2003-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	46 318		46 318
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	5 640	17.5600	51 958
Mélanson, Alain	7		O	2003-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	44 429		44 429
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	5 170	17.5600	49 599
Paul-Hus, Éric	7		O	2004-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	6 553		6 553
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	6 918	17.5600	13 471
Ross, Michael	7		O	2003-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	46 941		46 941
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	9 400	17.5600	56 341
Tumiotto, Vicky	7		O	2003-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	21 687		21 687
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	2 745	17.5600	24 432
Vachon, Claude	7		O	2004-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	25 838		25 838
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	5 640	17.5600	31 478

Fonds de Revenu Divertissement Madacy

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Fonds de revenu Great Lakes Hydro</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gordon, Harold P.	7		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.0100	6 000
<b>Fonds de revenu Hartco</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Haick, Jon Steven	7		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	18.0500	1 000
Spouse	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	18.0500	500
<b>Fonds de Revenu Hélicoptères Canadiens</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Olson, Mark Lewis	7		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	8.8000	4 000
<b>Foremost Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Breen, Patrick	5		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)		11 100
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Karl W.	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	10 976	9.5660	34 500
Spinney, James	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	23.3898	4 431
<i>Options</i>									
Smith, Karl W.	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(10 976)		245 941
<b>FPI LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anthony, Rex	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.7350	25 000
<b>Gerdau Ameristeel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Casey, Phillip E.	4, 5		O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 300)	10.2160USD	2 402 495
Carioca Limited Pa	PI		O	2006-08-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 900)	9.9592USD	2 359 595
			O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(157 500)	10.0239USD	2 202 095
			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(294 400)	9.8754USD	1 907 695
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 800)	9.6040USD	1 831 895
			O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 700)	9.6320USD	1 814 195
Hardaker, Paul	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	5 678	2.9600USD	5 678

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>									
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Initié										
	Porteur inscrit										
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	4 258	1.3800USD	9 936	
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	3 785	1.8000USD	13 721	
				O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 721)	10.0500USD	0	
Rogers, James		5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	6 311	1.4300USD	6 311	
				O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 311)	9.5400USD	0	
Shumake, Donald		5		O	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
				M	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 352	
			R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	9.9700USD	22 880	
			R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 080)	9.9600USD	13 800	
			R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 800)	9.9500USD	0	
				O	2006-03-17	D	51 - Exercice d'options	11 828	1.3300USD	23 180	
Taylor, Stephen Van		5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	11 355	1.4300USD	36 166	
				O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(155)	10.1300USD	36 011	
				O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 100)	10.1000USD	26 911	
				O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	10.0200USD	24 811	
<i>Options</i>											
Hardaker, Paul		5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(5 678)	2.9600USD	11 079	
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(4 258)	1.3800USD	6 821	
				O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(3 785)	1.8000USD	3 036	
Rogers, James		5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(6 311)	1.4300USD	10 744	
Shumake, Donald		5		O	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
				M	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
				M'	2004-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 806	
			R	O	2006-03-17	D	51 - Exercice d'options	(11 828)	1.3300USD	17 978	
Taylor, Stephen Van		5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(11 355)	1.4300USD	3 482	
<b>Gestion de fonds Mavrix inc.</b>											
<i>Actions ordinaires</i>											
Brookfield Asset Manageme 1488750 Ontario In		3	PI	O	2004-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
				O	2004-12-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique	875 000		875 000	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Brascan Asset Mana	PI		O	2004-12-30	I	d'achat, r 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-04	I	54 - Exercice de bons de souscription	250 000		250 000
Trilon Bancorp Inc. 1488750 Ontario In	3 PI		O	2004-12-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(875 000)		0
<i>Bons de souscription</i>									
Brookfield Asset Manageme Brascan Asset Mana	3 PI		O	2004-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2004-12-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	500 000		500 000
		R	O	2006-08-04	I	54 - Exercice de bons de souscription	(250 000)		250 000
Trilon Bancorp Inc.	3		O	2004-12-30	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(500 000)		0
<b>Global Railway Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Feschak, Jr., Michael IRA	5 PI		O	2006-01-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 800	2.9000USD	3 800
<b>Globestar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Karr Securities Inc.	3		O	2006-08-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 695 653)	1.1500	16 026 349*
<b>Goldcorp Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Ruus, Mark Adrian	5		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Polisuk, Theodore H.	4, 5	R	O	2006-07-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1500	
			M	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1500	619 895
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1400	625 895
<b>Golf Town Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Goodfellow Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Cohen, Marshall Albert	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	11.5400	30 000
<b>Granby Industries Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Citadel Premium Income Fu	3		O	2006-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 205 000
<b>Great-West Lifeco Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Aarssen, Jeffrey, John	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	28.7000	13 002
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	28.6882	40 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	28.6493	8 000
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	28.4479	8 000
			O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
			O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	28.4539	8 000
	O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0		
<b>Groupe Bell Nordiq Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Auclair, Antoine	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(2 613)		0
Brassard, Éric	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(15 128)		0
Couture, Sylvie	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(41 391)		0
Dubé, Roch	4, 5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(128 488)		0
Guimont, Vincent	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(11 883)		0
McGirr, David J.	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(46 318)		0
Mélanson, Alain	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(44 429)		0
Paul-Hus, Éric	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(6 553)		0
Ross, Michael	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(46 941)		0
Tumiotto, Vicky	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(21 687)		0
Vachon, Claude	5		O	2006-07-14	D	99 - Correction d'information	(25 838)		0
<b>Groupe Canam Inc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Gallant, Michael	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	7.5000	10 114



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	10.0000	114
Moisan, Richard	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	2 000	4.5000	2 414
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	4 000	4.3500	6 414
<i>Options</i>									
Gallant, Michael	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	7.5000	7 000
Moisan, Richard	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	4.5000	11 500
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	4.3500	7 500
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Options</i>									
Adra, Hicham	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6900	269 730
Biron, Paul	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6900	259 792
Campbell, John G	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	70 000	6.6900	194 063
Chapman, Gavin	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6900	349 275
Denham, Michael	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6900	225 000
Elix, Klaus	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	6.6900	50 350
Ermarcora, Marinella	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	30 000	6.6900	106 983
Giguere, Jacques	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.6900	170 242
Keating, Michael John	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	70 000	6.6900	127 638
Leray, Jacques	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	6.6900	54 610
Light, Jonathan Francis	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.6900	40 898
Maglis, Eva	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	6.6900	126 996
Marcoux, Claude	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	80 000	6.6900	204 930
McCuaig, Douglas	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.6900	148 563
Morea, Donna Sue	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	125 000	6.6900	384 438
Raymond, Paul	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.6900	170 700
Roach, Michael	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	600 000	6.6900	1 746 075
Rocheleau, Daniel	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	125 000	6.6900	551 375
Saliba, Joseph	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	62 500	6.6900	334 022
Schindler, George Donald	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	75 000	6.6900	161 850
Schmitz, Richard	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6900	202 074
Smith, Cecil Brian	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	6.6900	43 878
Turcotte, Pierre	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.6900	272 538
Turner, Nazzic Sherif	5		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.6900	
			M	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	50 000	6.6900	131 850
<b>Groupe Conseil Omnitech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belley, Claude	4, 5, 3		O	2006-08-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(275 000)	0.1900	13 495 528
9137 4470 Quebec i	PI								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(65 000)	0.1200	14 270 528
			O	2006-08-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(500 000)	0.1200	13 770 528
<b>Groupe Cossette Communication Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Normand, Yves	8		O	2006-07-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-15	D	50 - Attribution d'options	10 000		10 000
<b>Groupe CVTech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gagné, Alain	7		O	2005-12-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
			O	2006-02-24	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(20 000)		0
Gestion A. Gagné I	PI		O	2005-12-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2005-12-28	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	392 355	1.1100	392 355
REER	PI		O	2005-12-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-02-25	I	90 - Changements relatifs à la propriété	20 000		20 000
<b>Groupe Odésia Inc. (anciennement Dufort)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dubé, Jean-Pierre	4, 7, 6, 5	R							
Canarus inc.	PI		O	2006-07-25	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(175 000)	0.2900	3 681 000
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-08-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	16.4933	2 000
			O	2006-08-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)	28.6975	0
LAINEY, Luc	5		O	2006-08-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 500	16.6633	4 833
			O	2006-08-11	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(4 500)	28.7293	333
PARSONS, David	5		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 530	28.5987	2 530
<i>Options</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(2 000)		63 000
LAINEY, Luc	5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(4 500)		15 000
<b>Groupe TSX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
McLean, Harry A.	7		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	48.1700	5 200
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	48.1300	4 900
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	48.0800	4 100
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	48.0000	2 300
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	48.1000	400
<b>Hardwoods Distribution Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Holland, Terence Michael TMH Capital Corp.	4 PI		O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.5000	11 500
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	5.4000	13 800
			O	2006-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	5.4000	16 500
			O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.4000	21 500
<b>Héroux-Devtek Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duval, Gabriel	5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.7000	7 912
<b>Hillsborough Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fawcett, David Albert Murray River Coal	5 PI		O	2006-03-08	I	45 - Contrepartie d'un bien	750 000	1.2200	
			M	2006-07-24	I	45 - Contrepartie d'un bien	750 000	1.2200	750 000
Geer, P Nicholas Penelope Jane Geer	4 PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.9300	24 500
<b>HudBay Minerals Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Axworthy, Lloyd	4		O	2006-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-06-05	D	50 - Attribution d'options	150 000	14.0600	150 000
<b>HUSKY ENERGY INC.</b>									
<i>Options</i>									
Barlow, Lloyd Geoffrey	2		O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(25 000)	23.8300	25 000
Warnock, Roy Clifford	2		O	2006-08-10	D	59 - Exercice au comptant	(2 000)	23.8300	65 000
<b>Imaflex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Émond, Gilles	4		O	2006-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Options</i>									
Émond, Gilles	4		O	2006-08-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Inco Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, David Joseph	7		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	4 000	39.6700USD	4 097
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	75.4800USD	97
du Toit, Phil	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	7 500	39.6700USD	10 901
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 700)	76.9000USD	7 201
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	76.9100USD	4 701
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	76.9200USD	3 601
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	76.9300USD	3 401
Jones, John Brynmor	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	15 000	18.1600USD	19 704
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	76.0300USD	16 804
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	75.7800USD	16 404
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	75.7500USD	16 304
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 100)	75.9000USD	9 204
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	75.8400USD	8 804
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	75.7900USD	8 704
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	75.7400USD	4 704
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	2 000	16.9600USD	6 704
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	76.0700USD	5 604
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	76.0300USD	4 704
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	16 000	17.6200USD	20 704
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	75.8600USD	20 204
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 900)	75.7300USD	8 304
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	75.7600USD	7 404
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	75.8400USD	4 704
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	12 000	20.8500USD	16 704
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	75.7900USD	16 404
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	75.6800USD	4 704
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	12 000	36.4000USD	16 704
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	76.1000USD	16 104

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
<i>Porteur inscrit</i>										
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	76.0300USD	4 704
				O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	5 500	39.6700USD	10 204
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	76.0600USD	10 104
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	76.0500USD	4 704
Kipkie, William Bruce		5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	6 000	34.3100USD	8 549
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	76.0700USD	2 549
Netscher, Timothy Carl		7	R							
Netscher Family Su		PI		O	2005-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	74.7500USD	0
Nettleton, David Neil		7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	1 500	39.6700USD	1 500
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	77.6200USD	0
<i>Options</i>										
Anderson, David Joseph		7		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	39.6700USD	4 000
du Toit, Phil		7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	39.6700USD	7 500
Jones, John Brynmor		5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	18.1600USD	53 000
				O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	16.9600USD	51 000
				O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	17.6200USD	35 000
				O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	20.8500USD	23 000
				O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	36.4000USD	11 000
				O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(5 500)	39.6700USD	5 500
Kipkie, William Bruce		5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	34.3100USD	26 500
Nettleton, David Neil		7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	39.6700USD	1 500
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Garland, Roger		4		O	2006-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 425		
				M	2006-04-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	22 424		22 424
IndexPlus Income Fund		1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	14.6500	13 431 712
				O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	14.6500	13 433 912
				O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	14.9000	13 430 912
				O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	400	14.8000	13 431 312
				O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	14.8500	13 432 912
				O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	14.9500	13 430 912
				O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	14.8100	13 433 312

**Industrielle Alliance, Assurance et ser**

*Actions ordinaires*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Titre</i>										
<i>Initié</i>										
<i>Porteur inscrit</i>										
Gervais, Michel	4		O	2003-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				1 020
			O	2005-05-18	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 020			2 040
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450	32.3600		2 490
Lacroix, Robert	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	32.3300		1 600
<b>Inex Pharmaceuticals Corporation</b>										
<i>Options</i>										
Cullis, Pieter Rutter	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000		330 167
Miller, James Jackson	4		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.3000		348 167
<b>International Forest Products Limited</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>										
Fulton, Sandy Michael	5		O	2004-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.7000		500*
International Forest Prod	1		O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	7 600	6.6542		7 600*
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.6700		8 500*
			O	2006-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	6.7020		9 000*
			O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)			0
<b>Intrinsyc Software International, Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Dorchak, Glenda Mary	4, 5		O	2006-07-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				850 000
<b>Inventronics Limited</b>										
<i>Options</i>										
Taylor, Mitchell Joseph	4		O	2005-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			M	2005-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				75 000
			O	2006-07-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(60 000)			15 000
Turcotte, Marc Eric	4	R	O	2006-04-25	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.2500		75 000
			O	2006-07-28	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(60 000)			15 000
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Blake, Oscar	7		O	2006-08-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	230	2.1300USD		85 615

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Jaguar Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirchhoff, Jeffrey Charle	6		O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.2600USD	169 236*
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 900)	4.3900USD	165 336*
			O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	4.3900USD	164 236*
Lloyd, Robert James	6, 5		O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 600)	4.2500USD	77 635*
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	4.2510USD	74 935*
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 100)	4.2520USD	69 835*
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	4.2700USD	66 235*
<b>Jaguar Nickel inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northern Financial Corpor	3		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 000	0.2600	13 611 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	115 000	0.2600	13 726 000
<b>Jazz Air Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
McLean, Jack	7	R	O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	9.5000	0
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavoie, Jean-Yves Ressources naturel	4, 5, 3 PI		O	2006-08-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	15 000	1.1000	45 000
<i>Bons de souscription</i>									
Lavoie, Jean-Yves Ressources naturel	4, 5, 3 PI		O	2006-08-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	(15 000)	1.1000	0
<b>Jura Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas Northfield Capital	4 PI		O	2006-08-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	145 000	1.0000	947 048
			O	2006-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.2600	957 048
Davis, Franklin Lorie	4		O	2005-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.0000	25 000
Elliott, Timothy M.	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	65 000	1.5000	
			M	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	65 000	1.0000	65 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Garner, Graham S.	5		O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	162 500	1.0000	162 500*
Graham, Jock MacDonald	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	65 000	1.0000	65 000
McCue, Nigel Robert	4		O	2006-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	325 000	1.0000	325 000*
Noble, Michael	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	162 500	1.0000	162 500*
Northern Financial Corpor	3		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 800)	1.3000	7 357 909
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	1.2700	7 332 909
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2004-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	350 000	1.0000	350 000
Whitbread, Peter	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	325 000	1.0000	325 000*
<i>Bons de souscription</i>									
Cudney, Robert Douglas Northfield Capital	4 PI		O	2005-02-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	145 000	1.5000	145 000
Davis, Franklin Lorie	4		O	2005-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	1.0000	25 000
Elliott, Timothy M.	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	65 000	1.5000	65 000
Garner, Graham S.	5		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	53 - Attribution de bons de souscription	162 500	1.5000	162 500*
Graham, Jock MacDonald	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	65 000	1.5000	65 000
McCue, Nigel Robert	4		O	2006-04-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	53 - Attribution de bons de souscription	325 000	1.5000	325 000*



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Noble, Michael	8		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	53 - Attribution de bons de souscription	162 500	1.5000	162 500*
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2004-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	350 000	1.5000	350 000
Whitbread, Peter	7		O	2006-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	D	53 - Attribution de bons de souscription	325 000	1.5000	325 000*
<b>KCP Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pearce, Roy	5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	10.2500	10 000
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brauer, William Keith	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	666	19.7000	835
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	1 334	15.1900	2 169
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	19.7750USD	169
Murray, Richard Day	7		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 334	13.5300	6 566
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 333	15.1900	9 899
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 667)	19.9950USD	3 232
Naon, Alberto	7		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	2 667	13.5300	2 993
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 333	15.1900	6 326
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 333)	20.0600USD	2 993
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 667)	19.9480USD	326
Orndorff, Gary Joseph	7		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	4.3000	5 596
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.6690USD	596
<i>Options</i>									
Brauer, William Keith	7		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(666)	19.7000	5 334
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(1 334)	15.1900	4 000
Murray, Richard Day	7		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 334)	13.5300	28 667
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	15.1900	25 334
Naon, Alberto	7		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(2 667)	13.5300	19 000
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 333)	15.1900	15 667
Orndorff, Gary Joseph	7		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	4.3000	37 000
<b>Kinross Gold Corporation</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kirby, Hal	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	8 333	8.7600	10 427
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 333)	13.7800	2 094
<i>Options</i>									
Kirby, Hal	5		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(8 333)	8.7600	67 289
<b>KLONDIKE GOLD CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(56 000)	0.1050	
			M	2006-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 000)	0.1050	1 470 216
			R	2006-07-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1100	1 420 216
			R	2006-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 500)	0.1050	1 373 716
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 000)	0.1100	1 242 716
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	10.5000	
			M	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	0.1050	1 220 216
Hastings Managemen	PI		O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	10.5000	
			M	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1050	938 908
			O	2006-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1000	908 908
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Liotta, Rudi Marcus	5								
The Canada Trust C	PI		O	2006-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			201
<i>Options</i>									
McKenna, Frank Joseph	5		O	2006-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-08-01	D	50 - Attribution d'options	59 524		59 524
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne	5		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	500	33.5140	500
			O	2006-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	69.4100	0
Johnston, Edward John	5		O	2006-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	750	25.4200	750
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	68.6000	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>							Solde courant	
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix unitaire
	Initié Porteur inscrit									
				O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	675	29.6260	675
				O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(675)	68.6000	0
McCann, Dean Charles		7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	500	34.7220	500
				O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	66.0000	0
Sales, Wayne Carlyle		5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	25.4200	27 028
				O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	69.5144	2 028
				O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	20 000	25.4200	22 028
				O	2006-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	69.7500	2 028
<i>Options</i>										
Collver, Robyn Anne		5		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	(500)		6 093
Johnston, Edward John		5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(750)		4 760
				O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(675)		4 085
McCann, Dean Charles		7		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(500)		45 136
Sales, Wayne Carlyle		5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		184 000
				O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		164 000
<b>les aliments High Liner incorporee</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Nelson, Kelvin Leonard		5								
RBC Investments Ac		PI		O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	8.9000	16 114*
				O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	8.9000	15 814*
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Maple Leaf Foods Inc.		1		O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	11.3700	100 000
				O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	11.3700	0
				O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	90 300	11.2250	90 300
				O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(90 300)	11.2250	0
				O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	41 100	11.2200	41 100
				O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(41 100)	11.2200	0
				O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	91 700	11.2460	91 700
				O	2006-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(91 700)	11.2460	0
				O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	85 500	11.2220	85 500
				O	2006-08-14	D	38 - Rachat ou annulation	(85 500)	11.2220	0
				O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	96 900	11.1930	96 900
				O	2006-08-15	D	38 - Rachat ou annulation	(96 900)	11.1930	0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Initié Porteur inscrit									
				O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	70 100	11.2250	70 100
				O	2006-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(70 100)	11.2250	0
<b>Les Distilleries Corby Limitee</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
	Alexander, Andrew	5		O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	76.8300	3 491
				O	2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	76.8300	3 511
				O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	82.0000	3 529
				O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	61	24.4000	3 590
				O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 852		
				M	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	10 667		14 257
				O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	112	27.0000	14 369
				O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	72	26.7300	84
				O	2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115	26.0500	199
				O	2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	24.9000	319
				O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	190	23.6400	511
				O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	128	23.3800	639
				O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	2	0.1400	321
	Girvan, Gary	4		O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	76.8300	2 965
				O	2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	76.8300	2 973
				O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22	82.0000	2 995
				O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	24.4000	3 028
				O	2006-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	86.0000	3 004
				O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 100		4 128
				O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	8 027		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Hoeg, Krystyna	4		M	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	7 954		12 082
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	54	27.0000	12 136
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	7	27.0000	12 143
			O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	161	26.7300	12 304
			O	2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45	26.0500	12 349
			O	2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	410	24.9000	12 759
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	23.9900	12 790
			O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	23.6400	12 915
			O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146	23.3800	13 061
			O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	9	0.1400	12 799
			O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	66	0.1400	12 865
			O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	76.8300	2 331
			O	2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	27	76.8300	2 358
			O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	82.0000	2 383
			O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	24.3900	2 468
		Kirke, Howard	5		O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156
	O			2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	793		3 261
	O			2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	160	26.0500	3 577
	O			2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	24.9000	3 744
	O			2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	23.6400	4 008
	O			2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	259	23.3800	4 267
	O			2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	76.8300	1 176
	O			2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13	76.8300	1 189

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Llewellyn, Robert			O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13	82.0000	1 202
			O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	24.3900	1 244
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	439		
			M	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	313		1 557
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	2	27.0000	1 559
			O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	26.7300	4 384
			O	2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	79	26.0500	4 463
			O	2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	83	24.9000	4 546
			O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	130	23.6400	3 080
			O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	88	23.3800	1 668
			O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	4	0.1400	3 350
		4	O	2006-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	86.0000	800
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	638		1 438
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 083		2 521
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	4	27.0000	3 125
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	6	27.0000	3 131
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	24.0000	2 362
		O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	4	0.1400	2 366	
		O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	7	0.1400	2 373	
		O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	600		3 121	
McCarthy, George	4	O	2006-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	86.0000	1 626	
		O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 120		3 746	
		O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 790		6 536	
		O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	12	27.0000	6 548	
		O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	16	27.0000	6 564	
		O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	24.0000	6 668	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Titre	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Opérations <sup>(1)</sup>			
							Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Mirza, Ismat	Initié Porteur inscrit	5		O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	14	0.1400	6 682
				O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	18	0.1400	6 700
				O	2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	76.8300	960
				O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	82.0000	993
				O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	24.3900	1 032
				O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	3 094		
				M	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 977		4 009
				O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	20	27.0000	4 029
				O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71	26.7300	4 100
				O	2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	26.0500	74
Nicodemo, John	Initié Porteur inscrit	4		O	2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	76	24.9000	150
				O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	120	23.6400	271
				O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	23.3800	395
				O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	1	0.1400	151
				O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	76.8300	468
				O	2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18	76.8300	486
				O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	17	82.0000	503
				O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	24.3900	559
				O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 726		
				M	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 559		2 118
	O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	11	27.0000	2 129			
	O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	102	26.7300	4 898			
	O	2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	104	26.0500	202			
	O	2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	109	24.9000	311			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
Nielsen, Patricia	4		O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172	23.6400	485
			O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	120	23.3800	605
			O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	2	0.1400	313
			O	2006-02-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	86.0000	2 524
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	4 393		6 917
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	494		7 411
			O	2006-03-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	30	27.0000	
			M	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	30	27.0000	10 141
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	3	27.0000	10 144
			O	2006-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	24.0000	10 175
Valencia, Marc Andrew	5		O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	4	0.1400	10 179
			O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	34	0.1400	10 213
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 700		10 111
			O	2006-01-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	76.8300	320
			O	2006-01-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	76.8300	332
			O	2006-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11	82.0000	343
			O	2006-03-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	24.3900	380
			O	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 146		
			M	2006-03-15	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 034		1 414
			O	2006-03-21	D	35 - Dividende en actions	7	27.0000	1 421
	O	2006-03-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	26.7300	89		
	O	2006-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	26.0500	159		
	O	2006-05-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	73	24.9000	232		
	O	2006-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	23.6400	348		
	O	2006-08-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	134	23.3800	482		



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-06-15	D	35 - Dividende en actions	1	0.1400	233
<b>Les Industries Avcorp Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kohn, Eric Frank Barons Financial S	4 PI		O	2004-11-16	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 173
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	1.3000	3 767 296
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 400	1.3000	3 786 696
<i>Bons de souscription</i>									
Kohn, Eric Frank	4		O	2004-11-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Scholz, Michael Curt	4, 5, 3		O	2006-08-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(28 000)		958 000
			O	2006-08-02	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(25 000)		933 000
<i>Options</i>									
Reynolds, John	4		O	2006-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-14	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Les mines d'argent ÉCU inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MASON, MICHAEL THOMAS Canaccord (USA) In	4 PI		O	2006-06-06	I	51 - Exercice d'options	300 000		475 000
			O	2006-06-06	I	51 - Exercice d'options	350 000		825 000
Thériault, Francine	5		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	2.7500	185 066
<i>Options</i>									
MASON, MICHAEL THOMAS	4		O	2005-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-09-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			850 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(300 000)	0.3750	550 000
			O	2006-06-06	D	51 - Exercice d'options	(350 000)	0.1000	200 000
<b>Les Ressources Aur Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carey, Jorge	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 900)	19.1380	67 100
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 100)	19.0060	52 000
<b>Les Ressources Campbell Inc.</b>									
<i>Options</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
McCartney, James Cooper	4		O	2005-03-09	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	3.7000	185 000
			O	2006-01-31	D	52 - Expiration d'options	(40 000)	0.6200	145 000
			O	2006-08-15	D	52 - Expiration d'options	(55 000)	0.5100	90 000
			O	2006-08-17	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.1550	490 000
<b>Les Ressources Yorbeau Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Renaud, Richard J.	4		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	70 000	0.3000	6 751 882
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.3000	6 752 882
<b>Les Vêtements de Sport Gildan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hoffman, Michael	7		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	47.8495USD	5 000
Plante, Jacques	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			250
Thomassin, Gregg	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	12 000	17.2875	13 250
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	54.8500	1 250
			O	2006-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	278	46.8200	1 250
<i>Options</i>									
Thomassin, Gregg	5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	17.2875	0
<b>Les Vins Andrés Ltée.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
BERTI, GREGORY JOHN	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	271	26.9315	2 634*
BRISTOW, ANTHONY MARK	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	27.0000	6 254
			O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	810	26.9315	5 254
NILES, SHARI ANN	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	333	26.9315	1 572*
Patchet, Peter Bruce	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	503	26.9315	3 349*
RINGLER, DAVID EDWARD	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	486	26.9315	2 594*
RODI, MARIO ANTHONY	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	303	26.9315	1 903*
SIMMONDS, JOHN KENT	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	303	26.9315	4 533*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
VAN WELY, ROBERT PETER	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	518	26.9315	2 409*
ZARAFONITIS, JAMES CHRIST	5		O	2006-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	304	29.9315	1 579*
<b>Liponex Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Evans, David	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	12 500		126 500
Leighton, Harry Jeffersom	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	7 500		15 000
Malone, Ian Wilson	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	12 500		25 000
Roberts, Robert	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	10 000		17 500
WALKER, PAUL M.	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	7 500		55 000
<b>Logibec Groupe Informatique Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boucher, Jocelyn	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	15.9500	1 500
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	15.9000	1 900
<b>Logistec Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
WOLFE, KENNETH	7		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	17.5000	1 500
<b>Magasins Hart Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Hart, Michael Brian	4, 5		O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	5.2500	428 000
Lussier, Michel	5		O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	5 000	5.2500	25 000
Perras, Francine	5		O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	5 000		14 800
<b>Magna International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Brownlee, Robert Addison	7		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	78.6914	3 086
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 647	79.9997	4 733
<i>Débetures convertibles 6 1/2%</i>									
<i>Conv.Unsec.Debetures due 2010 (D)</i>									
Brownlee, Robert Addison	7								
CIBC Locked In RRS	PI		O	2005-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	\$ 50 000.00		\$ 50 000.00
CIBC RRSP	PI		O	2005-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	\$ 166 000.00		\$ 166 000.00
CIBC Spousal RRSP	PI		O	2005-03-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
SEDI									
			O	2006-08-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	\$ 17 000.00		\$ 17 000.00
CIBC World Markets	PI		O	2006-08-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(\$ 233 000.00)		\$ 17 000.00
<i>Droits Restricted Stock Units</i>									
Galifi, Vincent Joseph	5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 107	69.8673USD	2 107
		R	O	2005-11-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 050	73.4423USD	4 157
		R	O	2006-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 534	68.5678USD	5 691
		R	O	2006-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 787	74.7253USD	7 478
			O	2006-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 346	72.3717USD	9 824
Hogan, Mark Timothy	5		O	2004-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2004-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	112 072	80.3100USD	112 072
Walker, Donald James	4		O	2003-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 215	69.8673USD	4 215
		R	O	2005-11-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 101	73.4423USD	8 316
		R	O	2006-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 069	68.5678USD	11 385
		R	O	2006-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 575	74.7253USD	14 960
			O	2006-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 691	72.3717USD	19 651
Wolf, Siegfried	4, 5		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-08-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 215	69.8673USD	4 215
		R	O	2005-11-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 101	73.4423USD	8 316
		R	O	2006-02-27	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 069	68.5678USD	11 385
		R	O	2006-05-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 575	74.7253USD	14 960
			O	2006-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 691	72.3717USD	19 651
<b>Mahalo Energy Ltd</b>									
<i>Options</i>									
Dilger, Michael H.	4		O	2006-08-16	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.2000	150 000
Gardiner, Gary Robert	5		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	300 000		540 000
Hardisty, George Machray	5		O	2006-08-03	D	50 - Attribution d'options	181 000		325 000
Marcinew, Edward James	5		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	141 000		285 000
Wolfe, Kevin Winston	4		O	2006-08-11	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.2000	150 000*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Matrikon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gould, Jeffrey Paul	5		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	3.0700	25 619
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.0700	26 819
Rennie, Janice Gaye	4		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.1500	20 181
<b>MATRIX Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Matrix Income Fund	1		O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 300	9.3800	9 797 097
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 600	9.3100	9 800 697
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.4200	9 810 497
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	9.4600	9 816 297
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	9.5000	9 819 397
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 700	9.3800	9 807 397
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.4200	9 810 697
<b>MAXIN Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	15.6500	3 575 364
<b>MCAP Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Misener, Michael CIBC Mellon Trust	5 PI		O	2006-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25	10.1401	203
			O	2006-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	10.2510	227
			O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	10.0500	276
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	10.1330	325
			O	2006-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	9.9500	375
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	55	10.2015	430
CIBC Wood Gundy (S)	PI		O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1	9.8000	73
Oldenburg, Tammy CIBC Mellon	5 PI		O	2006-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	10.1401	353

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit									
			O	2006-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	51	10.2510	404
			O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	10.0500	457
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52	10.1330	509
			O	2006-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	9.9500	562
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	10.2015	624
Pinto, Sylvia CIBC Mellon Trust	5 PI		O	2006-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	10.1401	4 579
			O	2006-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	28	10.2510	4 607
			O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	10.0500	4 636
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29	10.1330	4 665
			O	2006-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	9.9500	4 695
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	125	10.2015	4 820
Stuebing, Robert A. Merrill Lynch HSBC	4 PI		O	2006-08-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	8 960	10.1000	58 256
Tyas, John CIBC (RRSP) CIBC Mellon Trust	5 PI PI		O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	10.0000	1 550
			O	2006-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	10.1401	430
			O	2006-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	10.2510	460
			O	2006-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	10.0500	491
			O	2006-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	30	10.1330	521
			O	2006-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	9.9500	552
			O	2006-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	10.2015	593

**Medicare Inc**

*Options*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Gluchowski, Charles	5		O	2006-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Menu Foods Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bras, Jamie	3		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	6.4400	19
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19)	6.3500	0
Luba, Robert Walter	4		O	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Robert W. Luba - R	PI		O	2003-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-09-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	6.8900	10 300
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	6.7400	12 300
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	6.7500	12 500
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	6.8400	15 800
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	6.7300	16 300
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	6.9400	17 300
Moss, John Robert	7		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	6.8900	22 323
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	6.8500	19 723
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 723)	6.6000	5 000
<b>Métaux Note Bleue inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Woods, Lorne Allan	4, 5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4300	107 876
<b>Métaux Russel Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Coleman, Lesley Margaret	5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	1 000	15.8500	12 732
<i>Options</i>									
Coleman, Lesley Margaret	5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	15.8500	12 500
<b>Methanex Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caudell, Joseph	5	R	O	2006-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	18.3000USD	2 353

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	20.8100USD	3 853
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	21.1300USD	4 353
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	289	21.1100USD	4 642
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	211	21.1000USD	4 853
<b>Metro inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>									
Brunet, Pierre	4								
Financière Banque	PI		O	2006-08-14	I	46 - Contrepartie de services	313	30.0000	4 743
Labonté, Maryse	4		O	2006-08-16	D	97 - Autre	101	30.0000	2 442
<b>MG Dividend &amp; Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MG Dividend & Income Fund	1	R	O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	9.4300	442 300
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	13 200	9.3200	455 500
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	9.3000	463 600
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	12 300	9.3400	475 900
			O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 700	9.3400	479 600
			O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	9.4000	486 700
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.3300	487 300
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	9.4100	492 200
<b>Middlefield Equal Sector Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Middlefield Equal Sector	1	R	O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	9.7700	320 400
			O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.8900	322 500
			O	2006-08-02	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.8700	324 600
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.8000	325 200
<b>Minéraux Maudore Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shorr, Ronald	5		O	2006-08-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	166 667	0.6000	743 084
<i>Bons de souscription</i>									
Shorr, Ronald	5		O	2006-08-15	D	54 - Exercice de bons de souscription	(166 667)	0.6000	78 125
<b>MINES ABCOURT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Courtois, Jean-Guy	4		O	2006-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.6700	414 898



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Mines Agnico-Eagle Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Legault, Marc	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 091
Johanne Labrecque	PI		O	2006-07-26	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			966
Racine, Daniel	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 568
Voutilainen, Pertti	4		O	2005-12-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	1 500	23.0200	1 500
<i>Options</i>									
Legault, Marc	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			54 500
Racine, Daniel	5		O	2006-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			123 700
Voutilainen, Pertti	4		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	23.0200	16 500
<b>Mines Richmond Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Rivard, Jean-Guy	4		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.0400	950 000
Veilleux, Nicole	5		O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	15 000	4.0400	50 000
<b>MINT Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brasseur, Murray	4, 5								
Middlefield Realty	PI		O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	12.8800	16 000
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	12.9000	15 100
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	12.9300	13 700
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	12.9500	10 500
			O	2006-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	12.9300	8 500
MINT Income Fund	1		O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	12.7700	2 438 117
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Quin, Stephen P.	5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	50 000	1.9000	80 000
<i>Options</i>									
Quin, Stephen P.	5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	1.9000	185 000
<b>MKS Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gibb, Robert CIBC Wood Gundy -	4 PI		O	2003-05-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2005-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	1.8000	300
<b>Mortgage-Backed Securities Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar	4, 7, 5		O	2006-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	4.1800	4 963*
Merrilyn Driscoll	PI		O	2006-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	4.1800	4 137*
<b>MOSAID Technologies Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MOSAID Technologies Incor	1		O	2006-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.2000	
			M	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.2000	1 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	22.2500	4 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	22.2500	0
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	22.2100	1 000
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	22.2100	0
		R	O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9900	1 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.9900	0
		R	O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.1400	1 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.1400	0
		R	O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	23.9000	1 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	23.9000	0
		R	O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.0000	1 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.0000	0
		R	O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	24.0500	1 000
			O	2006-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	24.0500	0
<b>Multi-Fund Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Foscolos, Elias Elias Foscolos	4 PI		O	2006-08-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	1.1400	42 300
<b>NAV Energy Trust</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.2100	170 996
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.3800	185 996
<i>Trust options</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.2100	15 000
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.3800	0
<b>Neurochem Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rovinescu, Calin Rovinescu RCA	4 PI		O	2006-05-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	13.9000	2 000
Scarsdale Trust	PI		O	2006-05-09	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 220	13.9000	2 220
<b>Nevsun Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DAVIS, Clifford Thomas	4, 5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.7500	345 300*
<i>Options</i>									
DAVIS, Clifford Thomas	4, 5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.7500	790 000*
<b>New Flyer Industries Inc.</b>									
<i>Income Deposit Securities</i>									
WM Advisors, Inc.	3		O	2006-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
WM Advisors, Inc.	PI		M	2006-08-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 041 500
<b>Newport Partners Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Bell, John K. Onbelay Capital In	4 PI		O	2006-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.2450	21 750
COLE, JOHN DAVID	6								
Jennifer Maron	PI		O	2006-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	7.4708	34 670
NBCN - RRSP	PI		O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	7.4051	700
RESP - Gareth Cole	PI		O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	390	7.4051	915
RESP - Holden Cole	PI		O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	160	7.4051	600
Hafner, Stephen Rudolph Locked-In RRSP	6 PI		O	2005-10-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
						SEDI			
			O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.4708	1 000
Mary Hafner	PI		O	2006-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	7.4708	3 500
NBCN - RESP	PI		O	2006-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.4708	
			M	2006-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	7.4708	950
NBCN - RRESP	PI		O	2006-08-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	7.4708	2 900
Stephen & Mary, JT	PI		O	2005-10-17	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Svetkoff, Michael, James	5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	7.4708	275 500
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	7.4940	278 000
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Axford, David C	7		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	70.0000	3 356
<i>Options Stock</i>									
Murphy, Laurence	7, 5		O	2006-08-09	D	59 - Exercice au comptant	(49 580)	21.7500	48 970
<b>Nexient Learning Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Day, Anne Lousie	5		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 030		
			M	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 030		13 253
Kim, Jollimore	5		O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6 621		37 389
<b>Northern Star Mining Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
David, Michel	4, 5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1300	1 007 100
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1400	1 003 100
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wade, William Eric Held by the Truste	7 PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36	33.3300	4 020
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	33.3300	2 107
Watson, Debra Pearl	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19	33.3300	444
Wiesner, Hans-Jurgen	7		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	33.3300	4 847

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
d'actionnariat									
<b>Novadaq Technologies Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Baggs, Mary Kay	5	R	O	2005-12-13	D	50 - Attribution d'options	10 000		30 986
Deck, Roger	5	R	O	2005-12-13	D	50 - Attribution d'options	15 000		108 271
Manners, Allison	5	R	O	2005-12-13	D	50 - Attribution d'options	10 000		56 635
Menawat, Dr., Arun	4, 5	R	O	2005-12-13	D	50 - Attribution d'options	10 000		942 713
Snisarenko, John	5		O	2006-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-04-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		50 000
<b>Noveko International inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
BOLDUC, ALAIN	4, 5		O	2006-08-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.5000	7 100 000
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.5500	7 000 000
Leroux, André	4, 5, 3		O	2006-08-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.5000	14 547 200
Gestion André Lero	PI		O	2006-08-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.5000	14 547 200
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Verge, Alexander G.	4, 5		O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 500	15.1500	287 300
Flare Energy Ltd.	PI		O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 500	15.1500	287 300
<b>OccuLogix, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davidson, Thomas N.	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 445	1.6200USD	48 725
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.6700USD	51 725
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	1.6300USD	52 525
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	475	1.6800USD	53 000
<b>Oil Sands Sector Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Oil Sands Sector Fund	1		O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	51 600	8.5932	51 600
			O	2006-07-31	D	38 - Rachat ou annulation	(51 600)	8.5932	0
<b>Olympus Pacific Minerals Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Dahn, Roger Fairchild	5		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	747 500*
<b>ONEX CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Open Text Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>									
Caisse de dépôt et placem	3		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	15.1000	
			M	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	15.1000	6 357 205
<b>Osisko Exploration Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wares, Robert	4, 5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.1500	716 775
Woods, Lorne Allan	4		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.3200	12 100
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	5.4500	11 900
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 300)	5.7000	8 600
<i>Options</i>									
Wares, Robert	4, 5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		550 000
<b>Pan-Ocean Energy Corporation Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
Smith, William Hartman	5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	23.5100	4 150
<i>Options</i>									
Smith, William Hartman	5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(350)		24 650
<b>Papiers Fraser Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brookfield Asset Manageme Brascade Corporati	3 PI		O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600 000	6.8500	14 239 596
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, Clayton H. Dreamworks Investm	4, 5, 3 PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	219 256	18.5130	20 514 714
Spouse	PI		O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 523	18.5130	329 643

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Knott, David M.	4								
Anno, L.P.	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	29.1291USD	24 600
Commonfund Hedged	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	29.1291USD	72 600
Good Steward Tradi	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	29.1522USD	22 800
Knott Partners, L.	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 400)	29.1291USD	605 000
Matterhorn Offshor	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 700	29.1522USD	948 600
Mulsanne Partners,	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	29.1291USD	4 400
Shoshone Partners,	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	29.1291USD	387 300
<b>Payout Performers Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Payout Performers Income	7	R	O	2006-07-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 500	8.5832	83 500
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	9.1500	89 500
<b>Pembina Pipeline Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Dilger, Michael H.	5								
Barbara Dilger (RR	PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	16.3000	1 050
Kanik, Myron	4		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	56	15.5300	9 318
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2006-08-15	D	97 - Autre	911	15.5316	150 011
			O	2006-08-15	D	97 - Autre	(911)	15.5316	149 100
Watkinson, Donald James	5		O	2004-03-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.4200	
			O	2005-02-10	D	51 - Exercice d'options	13 000	10.5600	
			M	2005-02-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	14.0100	
			O	2005-02-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	14.0100	
			M	2005-02-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	10.5600	
			O	2005-02-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	14.0000	
			O	2006-02-28	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(700)		
			O	2006-06-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	15.8500	
DJW & DH Jointly	PI		M	2004-03-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	13.4200	16 000
			M'	2005-02-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	14.0100	19 100
			M'	2005-02-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	10.5600	29 000
			M	2005-02-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	14.0000	16 000
			M	2006-02-28	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(700)		15 300

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
			M	2006-06-29	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	15.8500	21 300	
			O	2003-06-24	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 000	
			O	2006-08-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	16.0500	26 300	
<b>Peru Copper Inc.</b>										
<i>Options</i>										
Peitz, Eric	5		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				
			O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	450 000	4.4200USD	450 000	
<b>Petrobank Energy and Resources Ltd.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Benedetti, Steven	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117	14.7247	11 100	
Bloomer, Christopher John	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	14.7247	79 093	
Bloomer, Chris - R	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	14.7247	8 909	
Kroshko, Alfred Paul	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	14.7247	673	
A. Paul Kroshko -	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	41	14.7247	620	
LaPrade, Rene	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	105	14.7247	1 560	
Morales, Tannya Erika	4		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77	14.7247	5 928	
Press, Richard	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	14.7247	8 109	
Richard Press	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	14.7247	1 780	
Ruttan, Corey Christopher	5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	103	14.7247	242 738	
WRIGHT, JOHN DAVID	4, 5		O	2006-08-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	127	14.7247	3 505 066	
<b>Petrolia Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Proulx, André Géominex	5 PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4650		
			M	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.4500	298 500	



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4650	299 000
			O	2006-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4600	304 000
			O	2006-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.4650	305 000
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, Audrea	7		O	2006-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			102
<i>Options Employee Stock Options</i>									
Hill, Audrea	7		O	2006-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 426
<b>Power Corporation du Canada</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Desmarais, Paul Jr.	4, 5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	60 000	13.7156	80 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	30.0125	20 000
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	20 000	13.7156	40 000
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	30.0125	20 000
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	43 300	13.7156	63 300
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 300)	30.5627	20 000
Kruyt, Peter	5		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	31.0133	67 761
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	200 000	11.3625	267 761
<i>Options</i>									
Desmarais, Paul Jr.	4, 5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	13.7156	3 741 125
			O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	13.7156	3 721 125
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(43 300)	13.7156	3 677 825
Kruyt, Peter	5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	11.3625	619 259
<b>PrimeWest Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Feuchuk, Dennis	5		O	2006-08-04	D	46 - Contrepartie de services	5 198	34.5100	14 807
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.7900	14 307
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	34.8000	14 107
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	34.6500	14 007
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	34.6400	13 507
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	34.6300	13 307
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	34.6200	13 107

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit									
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	34.6000	12 307
MacIntyre, Kent	4		O	2006-08-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	67 453	34.5000	116 679
Mercer, Sheelagh A.	5		O	2006-01-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	46 - Contrepartie de services	1 741	34.7000	1 741
			O	2006-08-10	D	46 - Contrepartie de services	1 897	34.7000	3 638
<b>Provident Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Zaozirny, John Brian	4		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	9.1700	63 333
<i>Parts de fiducie</i>									
Zaozirny, John Brian	4								
Canaccord Capital	PI		O	2006-08-10	I	51 - Exercice d'options	30 000	9.1700	43 333
			O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	14.1500	13 333
<b>Public Storage Canadian Properties</b>									
<i>Droits</i>									
Bellamy, Robert E.	7		O	1999-01-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53 768
		R	O	2006-06-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(26 884)		26 884
<i>Parts de société en commandite</i>									
Singelyn, David	7								
Bank of Montreal N	PI		O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	21.6000	88 000
			O	2006-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	21.6000	88 100
<b>Quebecor inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>									
Desjardins, Louise	7		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	26.4300	0
<b>Quebecor World Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Desjardins, Louise	5		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	12.7900	0
<i>Options</i>									
Freschi, Brian	7		O	2006-07-14	D	52 - Expiration d'options	(76 000)		110 183
Tremblay, Julie	5		O	2006-07-14	D	52 - Expiration d'options	(68 000)		75 000
<b>Quest Capital Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rule, Arthur Richards	3		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	2.6000	6 458 467
<b>Quincaillerie Richelieu Ltée</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albert, Georges	5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	2	21.4000	74 652
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	145	21.3342	74 797
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	21.5000	72 797
Giasson, Alain	5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	5	21.4000	2 955
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	124	21.3342	3 079
Grenier, Guy	5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	1	21.4000	37 988
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	21.3342	38 056
Kloibhofer, Marion	5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	2	21.4000	15 369
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	21.3342	15 437
Ladouceur, Christian	5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	1	21.4000	303
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23	21.3342	326
Lord, Richard	4, 5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	19	21.4000	1 603 279
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	90	21.3342	1 603 369
Statton, John	5		O	2006-08-09	D	35 - Dividende en actions	1	21.4000	14 708
			O	2006-08-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	21.3342	14 776
<b>QuStream Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment M Front Street Inves	3 PI	R	O	2006-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.7500	2 115 500*
<b>Railpower Technologies Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gish, Norman Richard	4		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.1000	
			M	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	40 000	1.1000	152 000
<i>Options</i>									
Gish, Norman Richard	4		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(40 000)	1.1000	130 000
<b>RavenSource Fund (formerly The First As)</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hodgson, Patrick William	3		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.5200	277 250*
<b>Reitmans (Canada) Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
IKO Sales Limited	3		O	2005-04-18	D	35 - Dividende en actions	1 701 600		3 403 200
			O	2006-08-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	20.6900	3 353 200
<b>Ressources Abitex inc. (anciennement con</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	4, 7, 5, 3		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2600	498 561
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.2900	501 561
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.2950	503 561
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3000	505 561
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 500	0.2950	511 061
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3100	511 561
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.3200	513 561
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.3300	520 561
<b>RESSOURCES ARMISTICE CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourassa, Michael J.	5		O	2006-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	20 000	0.5000	20 000
Morgan, Todd J.	4, 5		O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.5000	15 299 000
<b>RESSOURCES ARMISTICE LTEE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morgan, Todd J.	4, 5		O	1998-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			299 000
<i>Bons de souscription Common Share Purchase Warrants</i>									
Morgan, Todd J.	4, 5		O	1998-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Ressources Caldera Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Orr, Murray Ross	4	R	O	2006-07-31	D	50 - Attribution d'options	100 000		450 000*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Ressources Canaco ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
PERETZ, GEOFFREY DWIGHT G c3 ventures ltd.	4 PI	R	O	2006-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.6000	1 551 492
		R	O	2006-07-26	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	0.6500	1 547 492
		R	O	2006-07-27	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	0.6500	1 541 492
			O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.6900	1 531 492
			O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.7500	1 530 492
<b>Ressources Gold Hawk inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Drover, Kevin Cameron	5		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4300	398 000
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4300	408 000
<b>Ressources Golden Tag Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tomasino, Antoinette	8		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.2500	39 445
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.2500	43 445
<b>Ressources Majescor Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Carbonneau, Marc	5		O	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	215 000	0.2500	
			M	2004-04-29	D	50 - Attribution d'options	215 000	0.1500	215 000
Gauthier, Florent J	4		O	2006-08-11	D	99 - Correction d'information	(20 000)		80 000
			O	2006-08-11	D	99 - Correction d'information	20 000		100 000
			O	2006-08-11	D	99 - Correction d'information	(10 000)		90 000
			O	2006-08-11	D	99 - Correction d'information	10 000		100 000
			O	2006-08-11	D	99 - Correction d'information	(20 000)		80 000
			O	2006-08-11	D	99 - Correction d'information	20 000		100 000
<b>Ressources Melkior Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Côté, Jocelyn	4		O	2006-08-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	400 000	0.1000	945 000
<i>Bons de souscription</i>									
Côté, Jocelyn	4		O	2006-08-17	D	54 - Exercice de bons de souscription	(400 000)	0.1000	0
<b>Ressources Minières Pro-Or Inc.</b>									
<i>Action Classe A</i>									
Boisselle, Yvon	4, 5		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	224 800	0.1500	597 938

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Options</b>									
Boisselle, Yvon Morrissette, Léo-Guy Leo-Guy Morrissette	4, 5 4 PI		O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(224 800)	0.1500	300 000
			O	2003-07-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-17	C	50 - Attribution d'options	300 000	0.5000	300 000
<b>Ressources Plexmar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bédard, Guy	4, 5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.4750	1 230 500
			O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.3500	1 330 500
Lessard, Louis	4		O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000		100 000
<i>Bons de souscription</i>									
Bédard, Guy	4, 5		O	2006-08-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.4100	1 843 333
Lessard, Louis	4	R	O	2006-07-14	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000		1 233 333
			O	2006-08-14	D	55 - Expiration de bons de souscription	(1 133 333)		100 000
<b>Ressources Robex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amyot, René	4		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	0.3000	370 628
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.2600	352 628
<b>Resverlogix Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lebioda, Kenneth Eugene	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
RRSP - Ken Lebioda	PI		O	2006-08-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			17 700
			O	2006-08-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.4500	19 700
			O	2006-08-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.4500	20 700
RRSP - Shannon McB	PI		O	2006-08-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			32 900
MCCAFFREY, DONALD J. WONG, NORMAN C.W.	4, 5, 3 3		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.1500	3 614 481
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	5.2500	4 043 881
<i>Options</i>									
Lebioda, Kenneth Eugene	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			80 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<b>Revelt Minerals Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment M Front Street Inves	3 PI		O	2006-07-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 129 800
<b>Richards Packaging Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Citadel Premium Income Fu	3		O	2006-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 137 900
<b>Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated</b>									
<i>Options</i>									
Prevost, Charles Denis	5	R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	13.0500USD	17 000
		R	O	2006-05-08	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	15.5250USD	14 000
<b>Rogers Communications Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Diederichs, Jim	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	1 875	25.4800	1 875
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	625	20.8400	2 500
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	625	17.3700	3 125
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	54.3700	825
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	54.3900	225
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(225)	54.3500	0
Horn, Alan Douglas	4, 7, 6, 5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	25 000	6.2900	225 000
			O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	53.5600	200 000
Lind, Philip Bridgman	4		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	31 680	6.2900	32 302
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	50 000	6.2900	50 622
			O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 680)	53.6265	622
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	53.3070	622
O'Flaherty, John Gilbert	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	2 000	25.4800	2 683
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	54.1400	683
Segal, Brian	5		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	2 000	34.1400	2 000
			O	2006-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	55.3400	0
<i>Options to acquire Class B Non-Voting Shares</i>									
Diederichs, Jim	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(1 875)	25.4800	3 125

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(625)	20.8400	2 500
			O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(625)	17.3700	1 875
Horn, Alan Douglas	4, 7, 6, 5		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	6.2900	846 750
Lind, Philip Bridgman	4		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(31 680)	6.2900	687 090
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	6.2900	637 090
Mann, Bruce	5		O	2006-08-08	D	59 - Exercice au comptant	10 000	20.1500	44 000
O'Flaherty, John Gilbert	7		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	25.4800	4 618
Segal, Brian	5		O	2006-08-17	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	34.1400	28 000
<b>Rogers Sugar Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Makin, Edward	7		O	2005-10-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-05-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.7700USD	2 000
		R	O	2006-05-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.5900USD	4 000
Walton, Michael	8		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 700	4.2000	3 700
<b>Samuel Manu-Tech Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amodeo, John D.	5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	4 000	5.7000	4 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	12.9500	0
<i>Options</i>									
Amodeo, John D.	5		O	2006-08-11	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	5.7000	20 000
<b>Saputo Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Palombaro, Gabriel	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	1 974	19.0000	5 341
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	1 893	22.5000	7 234
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 267)	35.3500	4 967
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	35.3800	4 567
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	35.3900	4 367
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	35.4500	3 367
<i>Options</i>									
Palombaro, Gabriel	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(1 974)	19.0000	27 744
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(1 893)	22.5000	25 851
<b>SCITI Trust II</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Ross, John Nicholas 1205201 Ontario Li	4 PI		O	2004-09-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	15.8500	
			M	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	15.8500	1 700
<b>Scorpio Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryce, Robert	5		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1200	28 000
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1900	23 000
<b>Second Cup Royalty Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
BLOOM, DAVID Molly Bloom Family	4 PI		O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 500	10.6500	47 500
			O	2006-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	10.6500	51 000
<b>SEMAFO INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Masson, Gilles	4		O	2006-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.1000	17 500
Myers, Geoffrey Richard Ke	5		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Myers, Geoffrey Richard Ke	5		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Rolland, Martin	5		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Sentry Select Diversified Income Trust</b>									
<i>Options</i>									
McIntyre, James Alexander	5	R	O	2006-07-28	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(100 000)	5.7500	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar Merrilyn Driscoll	4, 7, 5 PI		O	2006-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 033	5.7900	36 740*
<b>ShawCor Ltee</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Goodridge, Douglas Verne	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	20.3600	10 000
Prentice, Garth Rodney	8		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 880)		0
Thomas, Alan Richard	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 400	16.6800	43 245

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 400)	20.0000	24 845
<i>Options Class A</i>									
Love, Gary Scott	5		O	2006-08-09	D	50 - Attribution d'options	28 000	20.7900	56 000
Schick, Calvin	5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	20.5000	22 400
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	20.1875	
			M	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	20.1875	21 600
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	20.0500	19 200
Thomas, Alan Richard	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(22 400)	16.6800	16 800
<b>Shermag Inc.</b>									
<i>Options Actions ordinaires</i>									
Earle, Arthur P.	4		O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(1 000)	6.2500	10 000
Pichette, Claude	4		O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	6.2500	10 000
<b>Sherritt International Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Delaney, Ian William Ian W. Delaney	4 PI		O	2003-06-03	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 307 803
			O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.3053	1 257 803
			O	2006-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	11.3500	1 057 803
<b>Sigma Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertrand, Denis	5		O	2006-08-09	D	40 - Vente à découvert	(150 000)	1.0000	5 537 301
Lesage, Michel	4								
Investissements BI	PI		O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(330 000)	1.0000	1 574 000
			O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	1.0500	1 554 000
<b>SIRITInc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dawalibi, Norbert	4, 5		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.2150	1 221 500
<b>Societe Aurifere Barrick</b>									
<i>Options Stock Option Plan (2004)</i>									
Hiley, Chad, Stephen	5		O	2006-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<b>Société en commandite Gaz Métro</b>									
<i>Options</i>									
Cabana, Patrick	5		O	2006-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
						SEDI			
		O	2006-08-09	D		50 - Attribution d'options	8 432	16.0100	8 432
Despars, Pierre	5	O	2006-08-14	D		51 - Exercice d'options	(1 000)	15.0400	4 967
Génier, Luc	5	O	2005-11-01	D		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2006-08-09	D		50 - Attribution d'options	9 057	16.0100	9 057
Imbleau, Martin	5	O	2005-11-01	D		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2006-08-09	D		50 - Attribution d'options	8 120	16.0100	8 120
Lehoux, Guylaine	5	O	2005-11-01	D		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2006-08-09	D		50 - Attribution d'options	9 057	16.0100	9 057
<i>Parts</i>									
Despars, Pierre	5								
BMO Nesbitt Burns	PI	O	2006-08-14	I		51 - Exercice d'options	1 000	15.0400	4 000
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cunningham, Philip	7								
MRS RSP Account	PI	O	2006-08-02	C		35 - Dividende en actions	99	46.7600	1 061
MRS Spouse's RSP A	PI	O	2006-08-02	C		35 - Dividende en actions	5	46.7600	54
Veselinovich, Peter Dougl	7	O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	2 960	19.8340	3 982
		O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	7 500	24.2700	11 482
		O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	5 920	19.8340	17 402
<i>Options</i>									
Veselinovich, Peter Dougl	7	O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	(2 960)	19.8340	33 190
		O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	(7 500)	24.2700	25 690
		O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	(5 920)	19.8340	19 770
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porter, Jonathan	7	O	2006-04-26	D		00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		O	2006-08-16	D		51 - Exercice d'options	3 000	21.2300	3 000
		O	2006-08-16	D		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	36.0800	0
Scott, Diana L.	7	O	2006-08-08	D		51 - Exercice d'options	10 000	12.2800USD	30 048
		O	2006-08-08	D		10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	30.9300USD	20 048
Thomson, Warren A.	5								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
1533809 Ontario Lt	PI		O	2006-08-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72)	35.5200	0
<i>Options</i>									
McHaffie, Hugh	7		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			55 992
Porter, Jonathan	7		O	2006-05-25	D	37 - Division ou regroupement d'actions	9 651		19 302
			O	2006-08-16	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	21.2300	16 302
Scott, Diana L.	7		O	2006-08-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	12.2800USD	114 446
<b>Sound Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Davie, James	4		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	40 000		56 862
Gangl, Shannon Margaret	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	2 500		10 233
McIntosh, Ronald A RBC Dominion Secur	4 PI		O	2003-12-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	I	51 - Exercice d'options	65 000		65 000
Oppelt, Harold Shutiak, Janalee NBCN Clearing Inc.	5 5 PI		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	70 000		75 349
			O	2003-12-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	I	51 - Exercice d'options	100 000		100 000
Stan, Thomas Paul Blackmont Capital	5 PI		O	2003-12-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-09	I	51 - Exercice d'options	150 000		150 000
Tourigny, Rodger Gundyco in Trust	4 PI		O	2003-12-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	I	51 - Exercice d'options	40 000		40 000
<i>Trust options</i>									
Bryant, Ronald	5		O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(125 000)		0
Davie, James	4		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		25 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		0
Gangl, Shannon Margaret	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(2 500)		0
McIntosh, Ronald A	4		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(65 000)		0
Oppelt, Harold	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		50 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		10 000
Shutiak, Janalee	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		75 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(55 000)		20 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Specialty Foods Group Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Abramson, Randall		3								
Trapeze Asset Mana		PI		O	2006-08-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(19 500)	0.2050	2 641 350
				O	2006-08-10	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	19 500	0.2050	2 660 850
<b>Spectral Diagnostics Inc.</b>										
<i>Billets</i>										
Canadian Medical Discover		3		O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				R	2006-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 156 250.00		\$ 1 156 250.00
				O	2006-06-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				R	2006-06-19	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 156 250.00		\$ 1 156 250.00
<b>Stantec Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Allen, Richard		5		O	2006-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	17.7900USD	400
Alpern, Paul Jeremy David		7								
Sun Life Financial		PI		O	2006-08-14	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(126)	19.7900	2 812
<b>STaRS Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
STaRS Income Fund		1		O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	15.6100	3 180 140
				O	2006-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	200	15.6000	3 180 340
				O	2006-08-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.6000	3 180 840
				O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	15.7200	3 179 040
				O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	600	15.6000	3 179 640
<b>Stella-Jones Inc.</b>										

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McManus, Brian	4, 5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	2.1500	100 000
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	2.5000	
			M	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	20.5000	75 000
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	2.2500	
			M	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	20.2500	0
<i>Options</i>									
McManus, Brian	4, 5		O	2006-08-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	2.1500	300 000
<b>Sterling Shoes Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mahler, Richard	7		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 600	13.7500	14 000
<b>Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra</b>									
<i>Options Exercisable at \$12.90 Expire Jul 18, 2001</i>									
McIntyre, James Alexander	5		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-07-29	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
<b>Strongco Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Fisher, John Scott	7		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	21.8000	1 950
Masaki, Robert S.	7, 5		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	21.8000	31 200
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	21.7500	30 300
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.3000	29 300
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.4000	28 300
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.8500	27 300
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.9500	25 300
Pirnak, Larry	4		O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	21.7700	186 800
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	21.7800	182 200
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	21.7900	180 500
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 100)	21.8000	170 400
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	21.8100	168 200
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	21.8200	167 800
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.8300	167 500
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	21.8400	163 500
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.8500	163 200

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	21.8800	159 200
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	21.9500	156 200
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.0000	154 200
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	21.6400	150 200
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	21.6500	149 900
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	21.7200	148 600
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	21.7400	148 000
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	21.7500	145 000
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	21.8000	144 000
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	21.9000	142 400
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	21.9500	141 100
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	21.9700	131 100
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	21.9800	126 100
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	21.9900	123 600
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	22.0000	116 700
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.0500	115 700
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	22.1000	113 900
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.2000	112 900
			O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	22.2500	112 700
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	22.3500	106 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.3500	105 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.4000	103 700
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.4000	103 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.4500	101 700
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.4300	101 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.5000	96 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.5500	95 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.5800	94 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.5900	93 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.6000	92 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	22.6400	89 600
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.6900	88 600

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	22.7000	87 600
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)	22.9500	78 100
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.9700	82 600
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	22.9300	76 100
			O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	22.9400	71 100
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morgan, Michael P.	5		O	2006-08-07	D	51 - Exercice d'options	667	33.5300USD	667
			O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(667)	85.0000USD	0
<i>Options Granted February 3, 2005 @ strike price US\$33.53</i>									
Morgan, Michael P.	5		O	2006-08-07	D	51 - Exercice d'options	(667)	33.5300USD	1 333
<b>Superior Diamonds Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment M Front Street Inves	3 PI	R	O	2006-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	0.4776	6 995 060*
<b>Superior Plus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gish, Norman Richard	7		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.8300	23 585
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.8400	24 085
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	10.8500	28 085
<b>Systemes Medicaux LMS Inc.</b>									
<i>Options Stock</i>									
Beaudoin, Elaine	4		O	2006-08-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.0600	50 415
<b>Tahera Diamond Corporation (formerly Tah)</b>									
<i>Droits Restricted Shares</i>									
Goodman, Jonathan Carter	4		M	2005-11-30	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.5700	
<i>Options</i>									
Goodman, Jonathan Carter	4		O	2005-11-30	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.5700	
			M'	2005-11-30	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.5700	2 000 000
<b>Technologies D-Box Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Paquette, Michel RER	5 PI		O	2006-04-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>					Description	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit			O	2006-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2700	45 000
<b>TELUS Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
TELUS Corporation	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		634 469
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Simmonds, Robert	7		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	163 600	13.5600	437 793
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(163 600)	50.2800	274 193
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	12 500	31.0600	286 693
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	50.2800	274 193
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	24.0000	284 193
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	50.2800	274 193
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	16.1500	284 193
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	50.1500	274 193
TELUS Corporation	1		O	2006-07-27	D	38 - Rachat ou annulation	(197 000)		607 700
<i>Options</i>									
Simmonds, Robert	7		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(163 600)	13.5600	50 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(12 500)	31.0600	37 500
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	24.0000	27 500
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	16.1500	17 500
<b>The Thomson Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Turner, David Harold Will	5		O	2006-08-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 620	40.3300USD	15 591
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hurt, Tim	7		O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	25.9000	6 914
Ogilvie, Robert M.	4, 5								
473270 Ontario Ltd	PI		O	2006-08-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	25.2500	1 819 848*
Riley, Tim	7, 2		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	8 000	7.2850	119 500
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 700)	26.0000	112 800
Sorensen, Hugo Toft	4, 5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	21 300	8.0400	270 662
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 300)	26.0000	249 362
<i>Options</i>									
Riley, Tim	7, 2		O	2006-08-03	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	7.2850	48 000
Sorensen, Hugo Toft	4, 5		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(21 300)	8.0400	525 538

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<b>TORR Canada Inc. (formerly MAISON DE REC)</b>										
<i>Options</i>										
Fraser, Serge	5	R	O	2006-07-05	D	50 - Attribution d'options	35 000			282 000
<b>Torstar Corporation</b>										
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>										
Honderich, John Allen	4, 3		O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	43 000	16.5000		44 223
		R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(42 400)	20.0000		1 823
		R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	20.0200		1 523
		R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.1600		1 423
		R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.1900		1 323
		R	O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.2000		1 223
Primis, Lance	4		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 200	15.7500		5 200
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	3 200	18.0500		8 400
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.3000		8 300
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.2900		8 200
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	20.2000		2 000
<i>Options Class B non-voting shares</i>										
Honderich, John Allen	4, 3	R	O	2006-08-04	D	51 - Exercice d'options	(43 000)	16.5000		391 000
Primis, Lance	4		O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	15.7500		17 200
			O	2006-08-15	D	51 - Exercice d'options	(3 200)	18.0500		14 000
<b>Total Energy Services Trust</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
Coston, Larry Philip	4, 5		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	16.8500		21 285*
Hawkins, David	5		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.7500		36 184*
Wiswell, Andrew B.	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	847	16.7200		2 975
<b>TransCanada Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
DeGrandis, Donald J. Trustee of TransCa	5 PI		O	2006-08-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(349)	34.8200		(92)
			O	2006-08-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	156	33.8000		64
			O	2006-08-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	33.6600		69
Friesen, Donna	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	9 250	18.0100		9 250

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Pourbaix, Alex	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 250)	35.3800	0
			O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	32 500	22.3300	32 500
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 500)	35.0900	
			M	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 500)	35.0000	22 000
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	47 500	22.3300	47 500
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 000)	35.0000	15 500
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	35.0100	12 900
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	35.0400	8 500
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	35.0600	0
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	35.1500	17 900
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	35.1000	15 800
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	35.1300	14 300
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	35.1200	3 700
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	35.1900	3 400
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 400)	35.1800	0
<i>Options Granted Feb. 24, 2003 @ \$22.330 CDN</i>									
<i>Expiry Feb. 24, 2010</i>									
Pourbaix, Alex	5		O	2006-08-09	D	51 - Exercice d'options	(32 500)	22.3300	47 500
			O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(47 500)	22.3300	0
<i>Options Granted Feb. 27, 2001 @ \$18.010 CDN</i>									
Friesen, Donna	5		O	2006-08-10	D	51 - Exercice d'options	(9 250)	18.0100	9 250
<b>Triant Holdings Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gayton, Donald	7	R	O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	22 000	0.4900	40 000
Heath, Robert	4, 5	R	O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.4900	120 000
O'Sullivan, Paul J.	4		O	2006-08-04	D	52 - Expiration d'options	(11 000)	3.2500	55 500
			O	2006-08-04	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	5.0000	40 500
			O	2006-08-04	D	52 - Expiration d'options	(16 000)	1.5000	24 500
			O	2006-08-04	D	52 - Expiration d'options	(15 000)	1.1000	9 500
St.Pierre, Francis	7	R	O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	6 000	0.4900	40 000
Stephens, Mark	7, 5	R	O	2006-08-04	D	50 - Attribution d'options	8 500	0.4900	40 000
<b>Trilogy Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 6, 3								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Dreamworks Investm	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75 516	18.6188	7 105 686
Spouse	PI		O	2006-08-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 205	18.6188	395 722
Warner Investment	PI		O	2006-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	246 096	18.6188	23 156 196
<b>TriStar Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bertram, James Vance	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	8.9000	70 076
Herman, Brett	4		M	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	8.9000	420 777
B Herman RRSP	PI		O	2006-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	8.9000	
Kidd, Graham	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	8.9000	256 330
Strachan, Eric	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	8.9000	253 971
Wallis, Jeremy	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 300	8.9000	241 476
Zabinsky, Jason	5		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	8.9000	234 627
<b>TSO3 inc.</b>									
<i>Options</i>									
Boisjoli, Marc	5		O	2006-08-07	D	50 - Attribution d'options	35 000	2.9000	195 875
Hewitt, Ann	5		O	2006-08-07	D	50 - Attribution d'options	35 000	2.9000	140 000
Robitaille, Simon	4, 5		O	2006-08-07	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.9000	320 755
Vézina, Jocelyn	4, 5		O	2006-08-07	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.9000	401 837
<b>Tucows Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gissin, Erez	4		O	2006-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.9100USD	0
<b>TUSK Energy Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Evans, Brian John	4		O	2006-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	150 000	3.5000	150 000
<b>UBS Global Allocation Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sevsek, Steve John	7		O	2004-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	9.5000	7 800
			O	2006-08-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 200	9.5500	13 000
<b>UE WATERHEATER INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Steffensen, Paul Edward</b>									
Porteur inscrit	5		O	2006-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	172	14.4470	1 858
<b>Ungava Minerals Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Albaum, Lorne Howard	4, 5, 3		O	2002-09-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	300 000		300 000
<b>Unigold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Del Campo, Joseph	4		O	2006-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.8100	100 000
Eskelund-Hansen, Jens	4		O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	0.7900	83 000
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	0.7800	80 000
<b>Uni-Sélect Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dulac, Jean	8								
M & M Nord Ouest i	PI		O	2006-08-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2006-08-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	350	29.5000	350
<b>Vasogen Inc.</b>									
<i>Droits</i>									
Cresswell, Ronald Morton	4		O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 389		20 923
Gregg, Terrance H.	4		O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 389		35 638
La Salle, Benoit	4		O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 389		41 439
Stiller, Calvin Ralph	4		O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 389		18 817
Villforth, John C	4		O	2006-08-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 388		29 736
<b>Vault Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jepson, Robert Thomas	5								
GRS	PI		O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	160	8.4500	4 593
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	64	7.9800	4 657
			O	2006-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	150	9.0000	4 807
<b>Virtek Vision International Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Beynon, Thomas Dwyer	8		O	2006-07-31	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	4.5000	35 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Kamel, Mohamed	4		O	2006-07-31	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	4.5000	65 000*
Nally, Robert	4		O	2006-07-31	D	52 - Expiration d'options	(5 000)	4.5000	55 000*
<b>Wallbridge Mining Company Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment M	3	R							
Front Street Inves	PI		O	2006-07-05	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 562 500	0.3200	7 144 208*
<b>Warnex Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gagné, Jacques	4		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	45 000		77 000
Pellerin, Denis	5		O	2006-08-08	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.7400	80 000
<b>Western Financial Group Inc. (Formerly H</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Webster, Philip L.	4		O	2006-08-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	3.0200	172 000
<b>Western GeoPower Corp</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
EXPLORATION CAPITAL PARTN	3		O	2006-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.2000	6 362 833
<b>Western Lakota Energy Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Buffalo, Victor	4		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	8 000	11.1000	8 233
Western Lakota Energy Ser	1		O	2006-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	14.7000	79 150
			O	2006-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	14.7000	85 150
			O	2006-08-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 400	13.6500	88 550
<i>Options</i>									
Altwasser, Mark Edward	5		O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	6 000	14.4400	87 800
Buffalo, Victor	4		O	2006-07-31	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	11.1000	16 000
			O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	3 200	14.4400	19 200
Hawkings, William Randall	5		O	2006-08-10	D	50 - Attribution d'options	16 000	14.4400	160 800
<b>Western Quebec Mines Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pollitt, Murray Hoult	4, 5, 3		O	2006-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.0000	3 614 196
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bolton, Hugh John	4		O	2005-09-02	D	36 - Conversion ou échange	(4 000)		0
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
Bolton, Hugh John	4		O	2005-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Westshore Terminals Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Gardiner, James	4		O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	10.8800	11 343
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	10.8500	10 343
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	10.8200	10 043
			O	2006-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 944)	10.8100	5 099
<b>Wildcat Exploration Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Prizant, Shlomo	4, 5	R	O	2006-07-10	D	50 - Attribution d'options	275 000	0.4200	475 000
<b>Xantrex Technology Inc.</b>									
<i>Options Incentive Stock Options</i>									
Brothers, Christopher Sco	4		O	2004-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			R	2006-06-01	D	50 - Attribution d'options	5 000	8.9500	5 000
Oaktree Capital Managemen OCM Principal Opportuniti Oaktree Capital Ma	3 3 PI		O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		10 000
			O	2006-08-10	I	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		10 000
<b>Xenos Group Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Kunihiro, Robert	5		O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	1.9300	170 000
			O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(150 000)	1.6500	20 000
			O	2006-08-14	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	3.2000	10 000
<b>YIELDPLUS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2006-08-01	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	13.1900	9 735 507
			O	2006-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.3000	9 736 107
			O	2006-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	13.2900	9 737 407
			O	2006-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.2100	9 738 207

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.



**ANNEXE B2 :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**LISTE DES SYMBOLES****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

**NATURE DE L'EMPRISE**

- p : propriété
- c : contrôle

**NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)****Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

**NATURE DE L'OPÉRATION  
(# - Ancien formulaire de déclaration  
des initiés)**

DI : Déclaration initiale  
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration  
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option  
 11 : Placement privé (actions nouvelles)  
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément  
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat  
 25 : Modification de la nature de l'emprise  
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan  
 35 : Dividende en actions  
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat  
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente  
 46 : Expiration d'une option  
 50 : Acquisition ou aliénation par don  
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs  
 60 : Vente à découvert  
 65 : Attribution de bons de souscription  
 66 : Attribution de droits de souscription  
 70 : Exercice de bons de souscription  
 71 : Expiration de bons de souscription  
 72 : Expiration de droits de souscription  
 75 : Exercice de droits de souscription  
 76 : Levée d'options  
 78 : Conversion ou échange  
 82 : Restructuration de capital  
 84 : Division ou regroupement d'actions  
 85 : Rachat - annulation  
 87 : Offre publique de rachat  
 90 : Contrepartie d'un bien  
 95 : Contrepartie de services  
 96 : Attribution d'options  
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)  
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

**AUTRES SYMBOLES**

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

# : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations <sup>(1)</sup>										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<b>Titre</b>	Rela	Re-	Date	Nature	Description	globale			unitaire	t	a
<b>Initié</b>	tion	tard	de	Emprise/	de	Acquisition	Aliénation			courant	u
<b>Porteur inscrit</b>			l'opération	Opération							t

Aucune information cette semaine

**ANNEXE C :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES  
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujetti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

**ANNEXE D1 :****LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'**Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières (LVM)*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 (LVM) et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en

défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 174 RVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas".

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Addax Mining Holdings BV</b>	Addax Petroleum Corporation	2006-06-26	2006-08-11	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-06-27	2006-08-11	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-06-28	2006-08-11	AB
	Addax Petroleum Corporation	2006-07-19	2006-08-11	AB
<b>AKITA DRILLING</b>	Akita Drilling Ltd.	2004-06-29	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-06-30	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-07-02	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-07-08	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-07-09	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-07-16	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-07-30	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-08-06	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-08-13	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-08-20	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-08-27	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-09-10	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-09-20	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-10-08	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-10-15	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-11-22	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-12-03	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-12-17	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2004-12-24	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-01-14	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-01-21	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-02-04	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-02-11	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-02-18	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-02-25	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-03-02	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-03-24	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-03-31	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-04-08	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-04-15	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-04-22	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-05-13	2006-08-16	AB
Akita Drilling Ltd.	2005-05-20	2006-08-16	AB	
Akita Drilling Ltd.	2005-05-27	2006-08-16	AB	



## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Akita Drilling Ltd.	2005-06-17	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-06-24	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-06-30	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-07-08	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-07-15	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-07-22	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-08-05	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-08-12	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-08-19	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-08-26	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-09-02	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-09-09	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-09-16	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-09-23	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-10-28	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-11-25	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-12-09	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-12-12	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2005-12-16	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-01-13	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-01-20	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-01-27	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-01-31	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-03-24	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-03-31	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-04-07	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-04-13	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-04-21	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-05-05	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-05-12	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-05-19	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-05-26	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-06-02	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-06-16	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-06-23	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-06-30	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-07-07	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-07-14	2006-08-16	AB
	Akita Drilling Ltd.	2006-07-18	2006-08-16	AB

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Alberta Focused Income & Growth Fund	2006-07-31	2006-08-11	ON
<b>Anderson, Brian Ralph</b>				
	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
<b>Axworthy, Lloyd</b>				
	HudBay Minerals Inc.	2006-06-05	2006-08-14	ON
<b>Baggs, Mary Kay</b>				
	Novadaq Technologies Inc.	2005-12-13	2006-08-10	ON
<b>Baildon, Reinhard</b>				
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
<b>Baker, James Paul</b>				
	Churchill Energy Inc.	2006-08-03	2006-08-15	SK
<b>Bellamy, Robert E.</b>				
	Public Storage Canadian Properties	2006-06-02	2006-08-14	ON
<b>Brookfield Asset Manageme</b>				
	Gestion de fonds Mavrix inc.	2006-08-04	2006-08-15	ON
<b>Brothers, Christopher Sco</b>				
	Xantrex Technology Inc.	2006-06-01	2006-08-15	BC
<b>Campbell, Gregory Mark</b>				
	CCS Income Trust	2006-04-10	2006-08-11	AB
<b>Canadian Medical Discover</b>				
	Spectral Diagnostics Inc.	2006-06-19	2006-08-15	ON
	Spectral Diagnostics Inc.	2006-06-19	2006-08-15	ON
<b>Canadian Natural Resource</b>				
	Canadian Natural Resources Limited	2006-07-31	2006-08-16	AB
	Canadian Natural Resources Limited	2006-07-31	2006-08-16	AB
<b>Canadian Pacific Railway</b>				
	Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée	2006-07-15	2006-08-15	AB
<b>Canavor, Jeffrey David</b>				
	Coretec Inc.	2006-08-02	2006-08-14	ON
<b>Caudell, Joseph</b>				
	Methanex Corporation	2006-07-27	2006-08-15	BC
<b>Clarke Inc.</b>				
	Art In Motion Income Fund	2006-05-29	2006-08-16	BC
<b>Codd, David Charles</b>				
	Addax Petroleum Corporation	2006-08-02	2006-08-15	AB
<b>Colcleugh, Dave</b>				
	Chemtrade Logistics Income Fund	2006-07-05	2006-08-15	ON
<b>Core IncomePlus Fund</b>				
	Core IncomePlus Fund	2006-07-31	2006-08-11	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Cousins, Bruce Gordon</b>	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
<b>Davidson, James Dale</b>	Anatolia Minerals Development Limited	2006-08-02	2006-08-17	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2006-08-03	2006-08-17	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2006-08-03	2006-08-17	ON
	Anatolia Minerals Development Limited	2006-08-03	2006-08-17	ON
<b>Davie, James</b>	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
<b>de Heinrich, Stephen</b>	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
<b>Deck, Roger</b>	Novadaq Technologies Inc.	2005-12-13	2006-08-10	ON
<b>Dey, Peter James</b>	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
<b>Dubé, Jean-Pierre</b>	<b>Groupe Odésia Inc. (anciennement Dufort)</b>	<b>2006-07-25</b>	<b>2006-08-11</b>	<b>QC</b>
<b>Ebsary, Michael Samuel</b>	Addax Petroleum Corporation	2006-08-02	2006-08-15	AB
<b>First Asset/BlackRock Nor</b>	First Asset/BlackRock North American Div	2006-07-26	2006-08-14	ON
	First Asset/BlackRock North American Div	2006-08-02	2006-08-14	ON
<b>Fraser, Serge</b>	<b>TORR Canada Inc. (formerly MAISON DE REC)</b>	<b>2006-07-05</b>	<b>2006-08-16</b>	<b>QC</b>
<b>Friesen, Donald Edelbert</b>	CCS Income Trust	2006-04-10	2006-08-14	AB
<b>Front Street Investment M</b>	Canadian Gold Hunter Corp.	2006-07-21	2006-08-14	BC
	Canadian Gold Hunter Corp.	2006-07-25	2006-08-14	BC
	QuStream Corporation	2006-07-26	2006-08-14	ON
	Superior Diamonds Inc.	2006-07-21	2006-08-14	BC
	Wallbridge Mining Company Limited	2006-07-05	2006-08-14	ON
<b>Galifi, Vincent Joseph</b>	Magna International Inc.	2005-08-09	2006-08-16	ON
	Magna International Inc.	2005-11-07	2006-08-16	ON
	Magna International Inc.	2006-02-27	2006-08-16	ON
	Magna International Inc.	2006-05-01	2006-08-16	ON
<b>Gayton, Donald</b>	Triant Holdings Inc.	2006-08-04	2006-08-16	BC
<b>Gibb, Robert</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	MKS Inc.	2005-07-21	2006-08-17	ON
Gilliece, Daniel				
	Coretec Inc.	2006-08-02	2006-08-14	ON
Glickman, Richard				
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
Goulburn, Charles F				
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
Hall, Noel				
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
Hardin, Michael J.				
	Ashton Mining of Canada Inc.	2006-07-04	2006-08-10	BC
Heath, Robert				
	Triant Holdings Inc.	2006-08-04	2006-08-16	BC
Hogan, Mark Timothy				
	Magna International Inc.	2004-08-05	2006-08-11	ON
Honderich, John Allen				
	Torstar Corporation	2006-08-04	2006-08-16	ON
	Torstar Corporation	2006-08-04	2006-08-16	ON
	Torstar Corporation	2006-08-04	2006-08-16	ON
	Torstar Corporation	2006-08-04	2006-08-16	ON
	Torstar Corporation	2006-08-04	2006-08-16	ON
	Torstar Corporation	2006-08-04	2006-08-16	ON
HUGHES, RICHARD WILLIAM				
	KLONDIKE GOLD CORP.	2006-07-11	2006-08-17	BC
	KLONDIKE GOLD CORP.	2006-07-14	2006-08-17	BC
Kern, Andre				
	Coretec Inc.	2006-08-02	2006-08-14	ON
Langston, Paul Colin				
	Coretec Inc.	2006-08-02	2006-08-14	ON
Lessard, Louis				
	<b>Ressources Plexmar Inc.</b>	<b>2006-07-14</b>	<b>2006-08-17</b>	<b>QC</b>
MacDougall, John				
	Corporation Vector Aérospatiale	2006-03-07	2006-08-14	NF
Macey, Gerald Joseph				
	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
MacIntyre, Kent				
	BlackRock Ventures Inc.	2006-06-21	2006-08-14	AB
Makin, Edward				
	Rogers Sugar Income Fund	2006-05-08	2006-08-11	BC
	Rogers Sugar Income Fund	2006-05-15	2006-08-11	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Manners, Allison	Novadaq Technologies Inc.	2005-12-13	2006-08-10	ON
McCutcheon, James W.	Falconbridge Limitee	2006-07-25	2006-08-16	ON
McIntyre, James Alexander	Sentry Select Diversified Income Trust Strategic Energy Fund (formerly NCE Stra	2006-07-28 2006-07-29	2006-08-14 2006-08-14	ON ON
McKenna, Frank Joseph	La Banque Toronto-Dominion	2006-08-01	2006-08-15	ON
McLean, Jack	<b>Jazz Air Income Fund</b>	<b>2006-05-15</b>	<b>2006-08-15</b>	<b>QC</b>
Menawat, Dr., Arun	Novadaq Technologies Inc.	2005-12-13	2006-08-10	ON
MG Dividend & Income Fund	MG Dividend & Income Fund	2006-07-31	2006-08-11	ON
Middlefield Equal Sector	Middlefield Equal Sector Income Fund	2006-07-31	2006-08-11	ON
MOSAID Technologies Incor	MOSAID Technologies Incorporated	2006-07-14	2006-08-11	ON
	MOSAID Technologies Incorporated	2006-07-14	2006-08-11	ON
	MOSAID Technologies Incorporated	2006-07-14	2006-08-11	ON
	MOSAID Technologies Incorporated	2006-07-14	2006-08-11	ON
	MOSAID Technologies Incorporated	2006-07-14	2006-08-11	ON
MUNRO, BRADLEY R.	Flagship Energy Inc. (formerly known as	2006-08-02	2006-08-14	AB
Netscher, Timothy Carl	Inco Limitee	2005-08-10	2006-08-12	ON
Oladele, Afolabi Oyedeji	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
Orr, Murray Ross	<b>Ressources Caldera Inc.</b>	<b>2006-07-31</b>	<b>2006-08-11</b>	<b>QC</b>
Parry, Gareth John	Coretec Inc.	2006-08-02	2006-08-14	ON
Payout Performers Income	Payout Performers Income Fund	2006-07-26	2006-08-14	ON
Pearce, James Charles	Addax Petroleum Corporation	2006-08-02	2006-08-15	AB
PERETZ, GEOFFREY DWIGHT G	Ressources Canaco ltée	2006-07-26	2006-08-11	BC
	Ressources Canaco ltée	2006-07-26	2006-08-11	BC

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Peterson, David Robert</b>	Ressources Canaco Ltée	2006-07-27	2006-08-11	BC
	Broadband Learning Corporation	2006-03-20	2006-08-11	
<b>Ploder, George</b>	Bennett Environmental Inc.	2006-08-03	2006-08-16	ON
<b>Prevost, Charles Denis</b>	Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated	2006-05-08	2006-08-10	BC
	Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated	2006-05-08	2006-08-10	BC
<b>Prizant, Shlomo</b>	Wildcat Exploration Ltd.	2006-07-10	2006-08-16	MB
<b>Russell, Philip</b>	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
<b>Seto, Jim</b>	ATI Technologies Inc.	2006-08-01	2006-08-14	ON
<b>Sherman, Bernard Charles</b>	Citadel Gold Mines Inc	1989-08-02	2006-08-14	ON
	Citadel Gold Mines Inc	2006-07-31	2006-08-14	ON
<b>Shumake, Donald</b>	Gerdau Ameristeel Corporation	2006-03-17	2006-08-17	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2006-08-04	2006-08-17	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2006-08-04	2006-08-17	ON
	Gerdau Ameristeel Corporation	2006-08-04	2006-08-17	ON
<b>Snisarenko, John</b>	Novadaq Technologies Inc.	2006-04-17	2006-08-10	ON
<b>St.Pierre, Francis</b>	Triant Holdings Inc.	2006-08-04	2006-08-16	BC
<b>Stephens, Mark</b>	Triant Holdings Inc.	2006-08-04	2006-08-16	BC
<b>Telewiak, Robert</b>	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-03	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
	Falconbridge Limitee	2006-08-04	2006-08-15	ON
<b>Turcotte, Marc Eric</b>				
	Inventronics Limited	2006-04-25	2006-08-14	AB
<b>Twiss, Wesley R.</b>				
	Addax Petroleum Corporation	2006-07-28	2006-08-16	AB
<b>Vardya, Anaya</b>				
	Coretec Inc.	2006-08-02	2006-08-14	ON
<b>Wagner, Chris W</b>				
	Aspreva Pharmaceuticals Corporation	2006-02-15	2006-08-15	BC
<b>Walker, Donald James</b>				
	Magna International Inc.	2005-08-09	2006-08-14	ON
	Magna International Inc.	2005-11-07	2006-08-14	ON
	Magna International Inc.	2006-02-27	2006-08-14	ON
	Magna International Inc.	2006-05-01	2006-08-14	ON
<b>Wesolowski, Tomasz</b>				
	Bennett Environmental Inc.	2006-03-08	2006-08-15	ON
<b>Wolf, Siegfried</b>				
	Magna International Inc.	2005-08-09	2006-08-17	ON
	Magna International Inc.	2005-11-07	2006-08-17	ON
	Magna International Inc.	2006-02-27	2006-08-17	ON
	Magna International Inc.	2006-05-01	2006-08-17	ON

**ANNEXE D2 :**

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.



**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Nombre d'opérations hors délai</b>
---------------	-----------------	----------------------------	--------------------------	---

Aucune information cette semaine

**E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec**

pour la période du  
26 août 2006 au 2 septembre 2006

Note : La présente liste est valide du pour la période du 26 août 2006 au 2 septembre 2006

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31

**F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)**

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ

**G. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaires sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime Actions-croissance PME.**

**POUR LA PÉRIODE DU 26 AOÛT 2006 AU 2 SEPTEMBRE 2006**

*Note : La présente liste est valide pour la période du 26 août 2006 au 2 septembre 2006*

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Taux de déduction en %	Date maximale d'admissibilité
ADF group Inc. *	Actions inscrites	2006-08-02	Actions à droit de vote subalterne	100	2009-12-31
Advitech Inc.	Actions inscrites	2005-08-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Alphinat inc.	Actions inscrites	2006-06-02	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Amadeus International Inc.	Actions inscrites	2005-05-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ART Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2006-05-10	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Biophage Pharma inc.	Actions inscrites	2005-11-01	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Bioxel Pharma inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Conporec inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CO2 Solution inc.	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Power Tech inc.	Actions inscrites	2006-04-05	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Actions inscrites	2005-08-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Corporation Technologies Wanted	Prospectus	2005-07-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
CPL Technologies inc.	Actions inscrites	2005-11-02	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DiagnoCure inc.	Actions inscrites	2005-08-22	Actions ordinaires	100	2008-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2005-11-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Éclairage Divcom Inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Écopia BioSciences Inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Engenuity Technologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Ergorecherche Itée	Actions inscrites	2006-02-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
ExelTech Aérospatiale Inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Fortsum Solutions d'affaires inc.	Actions inscrites	2006-03-14	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe CVTech inc.	Actions inscrites	2005-11-23	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe Conseil Omnitech inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc. *	Actions inscrites	2006-08-04	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Groupe Odésia inc.	Actions inscrites	2005-11-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
H2O Innovation (2000) inc.	Actions inscrites	2005-10-18	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Isacsoft inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31
Junex inc.	Actions inscrites	2005-07-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LAB International inc.	Actions inscrites	2005-12-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Actions inscrites	2005-06-13	Actions ordinaires	100	2008-12-31
LYRtech inc.	Actions inscrites	2005-12-20	Actions cat. A	100	2008-12-31

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2006-08-18 Vol. 3 n° 33

Industries Malette Inc.	Prospectus	2005-08-26	Actions ordinaires	100	2008-12-31
MethylGene Inc.	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Mines Richmond Inc.	Prospectus	2006-05-24	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Mistral Pharma inc.	Actions inscrites	2005-08-09	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2006-03-22	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Nstein Technologies inc.	Actions inscrites	2005-06-17	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ORTHOsoft inc. *	Actions inscrites	2006-06-13	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Priva inc.	Actions inscrites	2005-11-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2005-07-28	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Savaria Corporation	Actions inscrites	2005-09-29	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Actions inscrites	2005-12-15	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Systèmes de Business Virtuelles Rolland Ltée	Actions inscrites	2006-04-27	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Systèmes Médicaux LMS *	Actions inscrites	2006-08-03	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2005-08-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Clémex inc. (Les)	Actions inscrites	2005-11-10	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies D-Box inc.	Actions inscrites	2005-09-21	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies Miranda Inc.	Prospectus	2005-11-30	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Technologies SENSIO inc.	Prospectus	2006-04-28	Actions ordinaires	100	2009-12-31
Theratechnologies Inc.	Actions inscrites	2005-11-11	Actions ordinaires	100	2008-12-31
TSO3 inc.	Actions inscrites	2005-10-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Actions inscrites	2005-07-07	Actions ordinaires	100	2008-12-31
ZoomMed inc.	Prospectus	2005-12-20	Actions ordinaires	100	2008-12-31

\* Ajout

ADF group Inc.  
 Groupe d'Alimentation MTY Inc.  
 ORTHOsoft inc.  
 Systèmes Médicaux LMS